

# GUERRA EN CHIPRE: BOMBARDEOS TURCOS



EN LAS TRINCHERAS. Makarios, presidente de Chipre, jefe de la iglesia ortodoxa de la isla mediterránea, aparece recorriendo el frente de lucha, atacado por escuadrillas de aviones turcos de reacción. Los bombardeos se intensificaron hoy y amenazan con desatar una guerra entre Turquía y Grecia. (Inf. pág. 16)

## Para una Igualdad

PRIMER EMPATE. Se habían jugado 27 minutos del primer tiempo en la cancha de Boca, cuando la tercera local logró empatar. Fue un magnífico gol logrado con un cabezazo por el interior derecho Acosta, a quien se ve en primer plano, saliendo del campo luego de haber proyectado la pelota hacia las mallas. Diez minutos después, Aimonetti puso en ventaja a Boca Jrs. al convertir un tiro penal y de esa manera, la primera parte finalizó con la victoria parcial boquense. A poco de iniciarse la segunda, igualó Gimnasia (7 minutos) y en seguida pasó a ganar. Los chicos preliminaristas brindaron un buen espectáculo en la Ribera. (Inform. de terceras y reservas, pág. 2).



## Revelan una Sedición de Tipo Terrorista Contra el Gobierno

### ANUNCIAN SENSACIONALES INFORMES

• Información Páginas 8 y 9





# OTRO PRIMERO EN 3a.

## LAS RESERVAS

Otra fecha del campeonato de reservas. Un campeonato entretenido, por que permite advertir a muchos grandes precios de nuestro fútbol que estiran las piernas y con ello, la oportunidad de alcanzar su exacta cotización cualitativa. Estas son las alineaciones de las reservas de la fecha:

**Boca Juniors:** Errea; Silvero y Aires; Ales, Rilo y Barale; Martínez, Abeledo, Pianetti, J. J. Rodríguez y Callá. Arquero suplente: Pérez.

**Gimnasia y Esgrima:** Campagnale; Losa y Martínez; Giorello, Manrique y Geist; Coraglio, Palacios, Correa, Noak y Escalada. Arquero suplente: Odauardi.

**Arbitro:** Tamburrino.  
**Goles en el primer tiempo:** 24' Cecilio Martínez (BJ), 33' Escalada (G).

El partido finalizó así:

**BOCA JUNIORS**  **G. y ESGRIMA**

**Atlanta:** Sánchez; Galindez y Nuín; Campos, Torres y Allende; Villegas, Ulrich, Zárate, Cabrera y Dominguez. Arquero suplente: Palazzo.

**N. O. Boys:** Novacio; De los Santos y Argüello; Guerra, Gómez y Apusante; Oficialdegui, Zucca, Pereyra, Suárez y Collarte. Arquero suplente: Luraschi.

**Arbitro:** Sobrino.

El partido finalizó así:

**ATLANTA**  **N. O. BOYS**

**Vélez Sarsfield:** Resuche; Lejona y Brevini; Vidal, Carlos y Meza; R. Martínez, R. González, Follini, Subiat y Sarmiento. Arquero suplente: Seminario.

**Huracán:** Ayala; Solé y Devoto; Horne, Calariaga y Dopecio; García, Villarruel, Valdéz, Canevari y Oberti. Arquero suplente: Parada.

**Arbitro:** Martínez Mayo.

El partido finalizó así:

**V. SANSFIELD**  **HURACAN**

**San Lorenzo:** Paladino; Possestano y Magliolo; Nievas, Santamaría y Capdevilla; Carotti, O. Rossi, Mentasti, Veira y C. C. O. Arquero suplente: Troilo.

**F. C. Oeste:** Carrillo; Delucci y Domínguez; Martínez Carrasco y Orrego; Sorocca, Narváez, Ribaud, Pastorini y Pagani. Arquero suplente: Settembrino.

**Arbitro:** Matteo.

El partido finalizó así:

**SAN LORENZO**  **F. C. OESTE**

**Estudiantes:** Garbarini; Zappa y Quinteros; Espeloa, Cicora y Jáuregui; Caboni, Escos, Gil, Lombardi y Bedogni. Arquero suplente: Spinosa.

**River Plate:** Ballesteros, Ditro y Etchegaray; Mackeprang, Rojas y Varacka; Solari, Pandó, Delem, Sarnari y Villacorta. Arquero suplente: López.

**Arbitro:** Busch.

El partido finalizó así:

**ESTUDIANTES**  **RIVER PLATE**

**Racing:** Carrizo; Morcillo y Fernández; Lombardo, Basile y Perfumo; Matera, Cáceres, Pentrelli, O. López y Baptista. Arquero suplente: Musso.

**Banfield:** Cavallero; Meiter y Amoresano; N. López, Romero y Bertulesi; Somma, Blásquez, Rojas, Herrera y Monarde. Arquero suplente: Enríoli.

**Arbitro:** Enríoli.

El partido finalizó así:

**RACING CLUB**  **BANFIELD**

**Rosario Central:** Medrano; Sanja y Palacios; Hipólito, García y Muggione; Arabila, Storti, Bulla, Malleo y Medina. Arquero suplente: Carnevale.

**Argentinos Juniors:** Spillina; Stanich y Niglio; Celoria, Del Luca y Starosta; Quevedo, Diez, Otaño, Amarilla y Pintos. Arquero suplente: Ovejero.

**Juez:** Juanola.

El partido finalizó así:

**R. CENTRAL**  **ARGENTINOS JR**

## El Arbitro Massa Fue Agredido en Rosario

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). — Al finalizar el primer tiempo del partido de tercera división entre Rosario Central y Argentinos Juniors, un sujeto que se tituló policía ante el encargado de la puerta que conduce a los vestuarios para poder entrar, agredió de hecho al árbitro del match, señor Massa, aplicándole dos golpes de puño, que dejaron las huellas en el rostro.

Todo fue muy rápido, y el agresor, en medio de la confusión reinante, pudo darse a la fuga.

Tiene nuevo dueño el primer puesto de la tabla de posiciones de tercera. El empate entre Estudiantes y River, dos de los que componían el trío puntero, favoreció al restante, San Lorenzo, que con su triunfo de hoy ha pasado al frente, con un punto de ventaja sobre sus ex compañeros de fórmula. Sigue firme, de esta manera, el suspenso para este torneo.

### SAN LORENZO 4 F. C. OESTE 1

**San Lorenzo:** Troilo; Sconfianza y Molina; Maguna, Iruzábal y Giménez; Acosta, Gómez, Cabaleiro, Fischer y Argañaraz. Arquero suplente: Abregú.

**F. C. Oeste:** Settembrino; Saric y Divito; Sánchez, Califano y Mercu; Panucci, C. López, E. López, Ramírez y Oro. Arquero suplente: Lemmos.

**Arbitro:** Rojo.

**Goles en el primer tiempo:** 28 y 44' Fischer (SL).

**Goles en el segundo tiempo:** 6' Gómez (SL); 34' Oro (FCO) y 39' Iruzábal (SL). A los 35 minutos se retiró lesionado Oro, de F.C.O.

A los 20' salió lesionado Divito y a los 34' por la misma causa se retiró Oro, ambos de F. C. O.

### BOCA JRS. 3 G. Y ESGRIMA 3

**Boca Juniors:** Capella; Ballero y Gómez; Sofraniezuk, González y Más; Marinelli, Acosta, Davino, Aimoratti y Catalano. Arquero suplente: Farulli.

**Gimnasia y Esgrima:** Romero; Alvarez Gelvez y Martín; Sempai, Figueroa y Segovia; E. Scianda, R. Scianda, González, Trebuk y Falatiello. Arquero suplente: Campagnale.

**Arbitro:** A. Pérez.

**Goles en el primer tiempo:** 8' R. Scianda (GyE); 27' Acosta (BJ), y 37' Almoredi (BJ) (de penal).

**Goles en el segundo tiempo:** 9' González (GyE); 23' Falatiello (GyE) y 44' Aimoratti (BJ).

### ATLANTA 1 N. O. BOYS 0

**Atlanta:** Biazutto; Lazarrini y Rey; Escobar, De la Iglesia y Maturano; Figueredo, Madurga, Morinigo, Leudonio y Vaca. Arquero suplente: Galelli.

**Newell's Old Boys:** Luraschi; Foradori y Máspero; Giménez, Salvastrelli y Di Ionardo; Salvella, Carini, Mancini, Carranza y Achaval. Arquero suplente: Novacio.

**Arbitro:** Pozzo.

**Goles en el primer tiempo:** 35' Vaca (A.)

A los 42' expulsado Salvastrelli (NOB) por juego brusco.

### ESTUDIANTES 2 RIVER 2

**Estudiantes:** Poletti; Suárez Aguirre y Malvernati; Manera, Mateo y Pachamé;



MAGNIFICA ACCION DE ROMERA, guardavalla de la tercera de Gimnasia, al detener un fuerte remate de Davino. Fue en el primer tiempo, a cuya finalización vencía Boca Juniors por 2 a 1.

## Crónica EL FUTBOL DE HOY

**A. Flores, Cremosca, E. Flores, Arife y Verón.** Arquero suplente: Castilla.

**River Plate:** López; Gigli y Gómez; Darago, Silles y Minore; Cabo, Lettieri, Onega, Rivarola y Medero. Arquero suplente: Pérez.

**Arbitro:** Aizpeolea.

**Goles en el primer tiempo:** 10' Rivarola (RP.) y 30' Cabo (RP).

**Goles en el segundo tiempo:** 9' Verón (E) y 22' E. Flores (E.). 34' expulsado Suárez Aguirre E.) por juego brusco.

### RACING 4 BANFIELD 1

**Racing:** Szafiel; Urrutia y Lencinas; Sosa, Díaz y Conde; Facio, Gómez, Guerra, Unzué y Villar. Arquero suplente: Musso.

**Banfield:** Enríoli; Corra y Silvero; López, Mascarelli y Devolder; Palerkuc, Ontivero, Scicoff, Slotauer y Pa-

lavecino. Arquero suplente: Molinar.

**Goles en el primer tiempo:** 12' Unzué (R); 18' Unzué (R) y 30' Scicoff (B).

**Goles en el segundo tiempo:** 20' Facio (R.) y 35' Unzué (R).

### VELEZ 5 HURACAN 2

**Vélez Sarsfield:** Mercado; Tello y Galvano; Flore, Cobbo y Abdenur; Martínez, Whebbe, Lauezz, Prima y Leone. Arquero suplente: Caminaro.

**Huracán:** Di Meglio; Tarchini y Bordatto; Ramírez, Cantú y Salvia; Fuentes, Federico, Duarte, Palombo y Bello. Arquero suplente: Parada.

**Arbitro:** Moreyra.

**Goles en el segundo tiempo:** 3' Martínez (VS); 10' Whebbe (VS); 14' Lavezzi (VS); 17' Fuentes (H); 24' Prima (VS); 32' Whebbe (V

S), y 33' Duarte (H).

### R. CENTRAL 0 ARG. JUNIORS 2

**Rosario Central:** Carnevale; Pascuttini y Ainza; Camerlino, Muñiz y J. González; Sello, Pignani, Poi, Palma y Gilibert. Arquero suplente: Decler.

**Argentinos Juniors:** Vargas Radrizzani y Moura; Creado, Galarza e Iglesias; Brogna, Della Veneta, Toublade, Grau y Valdés. Arquero suplente: Mainente.

**Arbitro:** Massa.

**Goles en el primer tiempo:** 1' Grau (AJ.) y 36' Toublade (AJ).

### POSICIONES

	J	G	E	P	Pts
S. Lorenzo	13	9	2	2	20
Estudiantes	13	8	3	2	19
River Plate	13	8	3	2	19
R. Central	13	7	3	3	17
Atlanta	13	6	2	5	14
Ch. Juniors	13	6	2	5	14
Gimnasia	13	6	2	5	14
V. Sarsfield	13	7	-	6	14
Racing	13	6	1	6	13
B. Juniors	14	4	4	6	12
Independ.	11	4	2	5	10
N. O. Boys	12	3	4	5	10
F. C. Oeste	13	3	4	6	10
Huracán	13	4	1	8	9
Arg. Juniors	13	2	3	8	7
Banfield	13	2	-	11	4

## Bomba Para la Próxima Jornada: River y Boca

Con solo decir que River Plate y Boca Juniors juegan el próximo domingo está dicho todo. Es como llegar a una reunión y poner una bomba de tiempo sobre la mesa. Porque la popularidad de uno y el prestigio de otro, en este momento están tan latentes, que sin duda el match pondrá una muchedumbre sobre las tribunas del Monumental.

Y nada de pensar en antecedentes y de que River viene como una aplanadora y Boca está ahí, sin levantar mucho la cabeza. En estos casos eso no vale porque son partido aparte, en que la lógica casi nunca se da y si no, véase la última confrontación de ambos por el torneo Cuadrangular, Boca venía jugando muy bien y River bastante mal, pero en ese momento los millonarios se revitalizaron y los xeneizes se quedaron. De manera que ahora, todos son pronósticos, pues los cálculos no valen nada, en el clásico más grande.

Pero recordemos de paso que el jueves Boca jugará con Atlanta, para adelantar otro cotejo, de tal manera que pueda largarse a África a jugar la Copa Mahomedad y a España a jugar la Copa Cádiz, sin tener que pensar en el campeonato de la AFA.

Del resto de los cotejos solo sobresale el de Independiente y Atlanta, siendo el programa completo de la fecha el siguiente:

River Plate vs. Boca Juniors; Gimnasia vs. Chacarita; Independiente vs. Atlanta; Newell's vs. San Lorenzo; F. C. Oeste vs. Vélez Sarsfield; Huracán vs. Rosario Central; Argentinos Juniors vs. Racing y Banfield vs. Estudiantes de la Plata.

## Los que Participaron en Jakarta: Eliminados

TOKIO, 9 (France Presse). — "Los atletas que participaron en los Juegos de Yakarta (Ganefo) han sido irrevocablemente descartados de la competición en los próximos Juegos Olímpicos de Tokio", declaró hoy a su regreso a la capital japonesa después de haber viajado a Londres, Iwata, miembro del comité organizador de los Juegos.

### • Riguroso

Iwata, que se había entrevistado en la capital británica con los directivos de la Federación Internacional de Atletismo, declaró en una conferencia de prensa que esa Federación, aunque deseaba que participasen en los Juegos Olímpicos de Tokio el mayor número posible de atletas, no podía admitir a algunos lo que estaría en contradicción con sus reglamentos y principios.

### • Rose No Va

SYDNEY, 9 (France Presse). — El nadador australiano Murray Rose, recordista mundial de los 1.500 metros, no participará en los Juegos Olímpicos de Tokio. La Federación Australiana de Natación rechazó hoy la proposición que habían hecho algunos de sus miembros de invitar a Rose a participar en las pruebas de selección olímpica australiana.

### • Un Vocero

El vocero de la Federación, Dowling, indicó hoy que Murray Rose no irá a Tokio ni participará en las pruebas de selección olímpica por dos razones: una, Murray Rose se encuentra en los Estados Unidos y la Federación no puede invitarle a efectuar el viaje, y segunda, para que el plusmarquista mundial participase en las pruebas de selección, para las que no se ha calificado, sería necesario que un nadador de los que han ganado el derecho de participar, desistiese de él, cosa que parece imposible.



# EN "LOS AROMOS" DEBE NACER EL NUEVO ROJO



GUZMAN

Esta noche, a las 24, termina la licencia de los jugadores de Independiente. A partir de ese momento, nuevamente la quinta "Los Aromos", en Empalme San Vicente, será la base de operaciones del comando y los soldados rojos. Sueño reparador, y a la mañana siguiente, tempranito, ¡al trabajo!

Pero dentro de lo que ya es rutina, esa mañana tendrá algo de particular. Será la sesión común de análisis pero con un rigor desusado. Acorde con la índole del compromiso que deberá afrontarse el miércoles. Cada uno, desde Giudice a Savoy, incluyendo también a los suplentes que estuvieron en el Centenario, deberán decir lo suyo.

Todos llevarán, sin duda, su propio detector de mentiras. La verdad debe salir clara, limpia. "Yo hice esto, pero creo que tendré que hacer lo otro". "A mí me parece que no debo cambiar". "A ese hombre hay que cuidarlo por tal causa". "Necesitaré que Fulano esté

más cerca mío para ayudarme". No será lo de siempre. Independiente no debe perder la calma. Pero tampoco bajar un ápice la guardia. Aquello de que "ahora somos locales", no cuenta contra un equipo uruguayo, como tampoco importó que el escenario fuera el máximo estadio deportivo de Montevideo.

De los dos días que faltan para el partido, deberá salir un Independiente nuevo. Sin impacencias que desgasten. Sin preconcepciones dañinas. Volver —que también es renovarse, a veces— al equipo del toque, de la velocidad de pies y pensamiento. La necesidad del triunfo no debe obnubilar mentes al punto de hacer olvidar lo que se sabe.

Queremos repetir una vez más lo que dijimos antes del partido del jueves pasado: Yendo todo normal, Independiente está dos goles arriba de Nacional. Y no hay ningún pasionismo patriótico. Y entendemos por "normalidad" el saber despojarse de todo factor

anímico que pueda frenar la capacidad física.

Acostumbrados a los triunfos sensacionales, el empate del jueves habrá sabido a derrota para algunos. Allí está el error. Un punto contra Nacional (en cualquier escenario, repetimos) es algo importante.

Mañana por la mañana, entonces, será el punto de partida de una hazaña nueva. De una conquista distinta: la liberación de falsos complejos. Del de la euforia o el de la culpabilidad. Habrá que despojarse del ropaje viejo e inaugurar el del futuro.

Como tampoco estamos exentos de hacer conjeturas, queremos dar "nuestro equipo" para el miércoles: Santoro; Guzmán y Rolán; Ferreiro, Mori y Acevedo; Bernao, Mura, Suárez, Rodríguez y Savoy. Incluimos a Mori desde el comienzo, porque pensamos que Independiente necesitará atacar de entrada, como en aquellos 15 minutos del primer tiempo en el Centenario.



SANTORO



SIVORI es acusado por un compañero de su team. El se defiende.

## Sívori, Acusado de ser un Dictador en el Juventus

TURIN, 9 (France Presse). — Una disputa entre el astro argentino Omar Sívori y el brasileño Claudio Olindo "Nene" de Carvalho ha animado la temporada de vacaciones para los aficionados al fútbol.

"Nene" ha acusado a Sívori de ser un dictador en el Juventus de Turin. Sívori lo niega.

Sívori es una de las máximas estrellas del fútbol de Italia. El Juventus lo compró a River Plate en 1957. "Nene", de 22 años, no ha tenido ni remotamente un éxito como el de Sívori. El Juventus lo contrató del Santos en 1963. Al final de la temporada pasada fue transferido a Cagliari, Cerdeña.

### • Quejas

"Nadie entendió en el Juventus que yo soy un interior natural, no un centro delantero", se quejó "Nene" recientemente ante los periodistas. "Cuando les pedí que me probaran en mi verdadera posición, Sívori lo impidió".

"Sívori es un gran jugador", dice "Nene". "Por eso es por lo que prácticamente se la han entregado. De hecho, si no oficialmente, él hace todo en el Juventus. Es el jugador estrella, el entrenador, el dirigente. Quien no le gusta a él, está perdido".

Sívori comentó: "Estoy cansado de todos esos jugadores que me acusan de ser un dictador solo porque están pasando por una mala racha. "Nene" no es más que el más reciente en una larga serie. La verdad es sencilla. "Nene" debe admitir sinceramente que jugó menos de lo que es capaz y de lo que nosotros esperábamos la temporada pasada.

"Este asunto no es grave. "Nene" es joven y podrá recuperarse. Merece tener una brillante carrera y soy el primero en desearlo así.

"Nene" fue contratado como centro delantero porque los dos interiores estaban cubiertos. Yo sabía que no era un centro delantero natural. Si de mí dependiese, hubiese contratado otro jugador para ese puesto. Pero los dirigentes del Juventus contrataron a "Nene". ¿No es eso una prueba —si se necesita alguna— de que no soy yo quien da las órdenes en el Juventus?"

## NACIONAL QUIERE UN JUEZ QUE ASEGURE SU TRIUNFO

MONTEVIDEO, 9. (ANSA)

— Una violenta reacción produjo en esta ciudad el hecho de que el señor Raúl H. Colombo, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol haya designado al árbitro Pierre Schwinté, francés, para dirigir la segunda final por el trofeo "Libertadores de América", que debe jugarse el jueves en Avellaneda, Argentina, entre Independiente y Nacional, campeón de Uruguay.

La violenta campaña que el periodismo local desató contra el árbitro holandés Leo Horn, que dirigió el primer match entre esos equipos, continúa sin atenuantes. Se le considera responsable del empate y de haber favorecido al equipo argentino en la anulación de una jugada que terminó con la pelota en la red del arco de Santos.

El señor Pons Etcheverry, presidente de Nacional informó al periodismo que Nacional había realizado una reunión extraordinaria de su comisión directiva para considerar la situación, reiterando que solo jugaría en caso de actuar un árbitro británico y con los lineamientos paraguayos Larrosa y Farfán.

Agregó el titular del club local, que Nacional ha sido privado de una victoria legítima por el juez Horn, cuya recusación habíase reiterado y que ante el nombramiento del árbitro francés Schwinté, se había dirigido un enérgico telegrama al presidente de la Federación, expresando la alarma ante la citada designación y señalando que ello significaría violar la resolución de la mesa directiva de la Confederación, tomada el 6 del corriente, luego del partido, que fue aceptada

## Crónica EN EL DEPORTE

por ambas partes y por la cual se disponía designar un juez inglés o austriaco.

Señaló que Nacional exige el cumplimiento de lo acordado y en consecuencia reclama que se suspenda el viaje del referé francés, y que no viajaría a Buenos Aires el equipo, si no se cumple con lo pactado. Remarcándose esto de que Nacional no jugaría en Avellaneda.

### • Colombo Enérgico

MONTEVIDEO, 9 (Associated Press). — "No me importa que Nacional decida no jugar", declaró esta tarde el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Raúl H. Colombo, a un enviado especial del vespertino "El Diario", refiriéndose a la decisión del campeón uruguayo de no aceptar el arbitraje del juez francés Schwinté pedido para el decisivo match del próximo miércoles en Buenos Aires. Dice luego Colombo que "considera que Nacional debería respetar el acuerdo inicial firmado por ambas partes con respecto al doble arbitraje de Leo Horn". Agregó al cronista del diario que "ya había hecho demasiado en favor de Nacional con la designación de otro árbitro y que por razones de delicadeza el campeón uruguayo debería dejar de lado su protesta al nombramiento efectuado".

Manifestó más adelante el titular de la confederación:

"Hice lo posible por lograr al británico Finney, así como otros jueces ingleses o húngaros, aunque sin resultado. Por eso pedí que viniera Schwinté. Mi posición resulta terminante y no pienso modificarla". Finalizó diciendo que "quien debe decidir el arbitraje es la confederación y no Nacional".

### • Lo Critican

MONTEVIDEO, 9 (ANSA). — Una severa crítica a la actuación del Sr. Raúl Colombo, en su condición de presidente de la Confederación Sudamericana, es formulada hoy por el vespertino "El Plata" en su página deportiva.

El diario afirma, entre otras cosas, que "es reconocida la pasión y patriotismo —cien veces demostrado— del actual presidente de la Asociación del Fútbol Argentino" y al respecto cita algunos episodios.

Más adelante, el cronista de "El Plata" hace referencia a las que define "maniobras" del presidente de la AFA en el anterior certamen intercontinental, cuya final dilucidaron Santos y Millán, maniobras tendientes a obtener de Brasil el voto favorable para la designación de Argentina como sede del mundial de 1970. Al respecto, el vespertino afirma: "Tras esa solicitud, la simpatía del presidente de la AFA y de la Confederación Sudamericana

na por el fútbol brasileño, llegó al sumum, cuando tras el disparatado arbitraje del juez argentino Juan Brozzi, que abiertamente favoreció al team paulista, el Sr. Colombo, quizá para ganar aquel voto solicitado, volvió a designar a Brozzi como juez del match decisivo que finalmente ganó Santos".

La nota concluye: "Así actúa el Sr. Raúl Colombo, que como presidente de la Confederación Sudamericana no se despoja de los intereses particulares de su fútbol. Por ello, esto de la designación de un árbitro francés para el segundo encuentro entre Nacional e Independiente, dejando torpemente de lado lo convenido frente a los delegados de Nacional de designar a un juez inglés, no nos extraña en absoluto".

### • Concentrado

MONTEVIDEO, 9 (Associated Press). — Mientras se discute el problema del arbitraje, el pánfil del club uruguayo se concentrará esta noche en el Parque Central y mañana hará una práctica de fútbol. Está descartada la posibilidad de que Meneses pueda jugar, y hay alguna esperanza que Oyarbide lo haga, aunque para ello te drá que reaccionar notablemente.

Los diarios continúan ofreciendo amplia información y comentarios del partido jugado, destacando la injusticia del juez Horn al anular el segundo gol. Los aficionados se muestran muy interesados por el segundo encuentro y se decanta un verdadero éxodo hacia Avellaneda, una vez que se tenga la seguridad de que el partido se juega el miércoles. El lunes será el día clave.

## Pérez Otra Vez de N° 10

MONTEVIDEO, 9 (De nuestro corresponsal). — Desde anoche está concentrado en el Parque Central el equipo de Nacional. Los tricolores no desconocen el compromiso que tienen por delante, y es por ello que han adoptado un sinnúmero de precauciones.

El programa que comenzó a cumplirse hoy, con la presencia de todos los jugadores en el partido de tercera división entre Nacional y Danubio, continuará en horas de la tarde con una sesión de gimnasia liviana, y recién mañana el plantel hará fútbol de cierta intensidad.

La noticia importante surgida de la visita que hicieramos a la concentración, surgió de una conversación que tuvimos con Zézé Moreira, quien nos adelantó que Meneses

está totalmente descartado para el encuentro del miércoles en Avellaneda. Por otra parte, el técnico brasileño nos dijo que volverá a Domingo Pérez a la plaza de número 10, dejada vacante por Sanfilippo, ya que estima que el hombre que jugó por River Plate de Buenos Aires, le dio mayor peligrosidad a la vanguardia. Por ello, la posible línea delantera de Nacional sería ésta: Urruzmendi, Doukssas, Jaburú, Domingo Pérez y Bergara. En cuanto a la lesión de Emilio Álvarez, que inspiró serios temores, Moreira expresó que evoluciona favorablemente.

En la concentración no se ha hecho ninguna alusión al conflicto de los directivos con la Confederación, y todo se prepara para jugar el miércoles en Avellaneda.

**CUADRO MUSICAL**  
SENSACIONAL NOVEDAD  
**ELECTRONICA**

Escuche radio o su  
disco favorito en  
cualquier ambiente  
donde haya un  
CUADRO MUSICAL

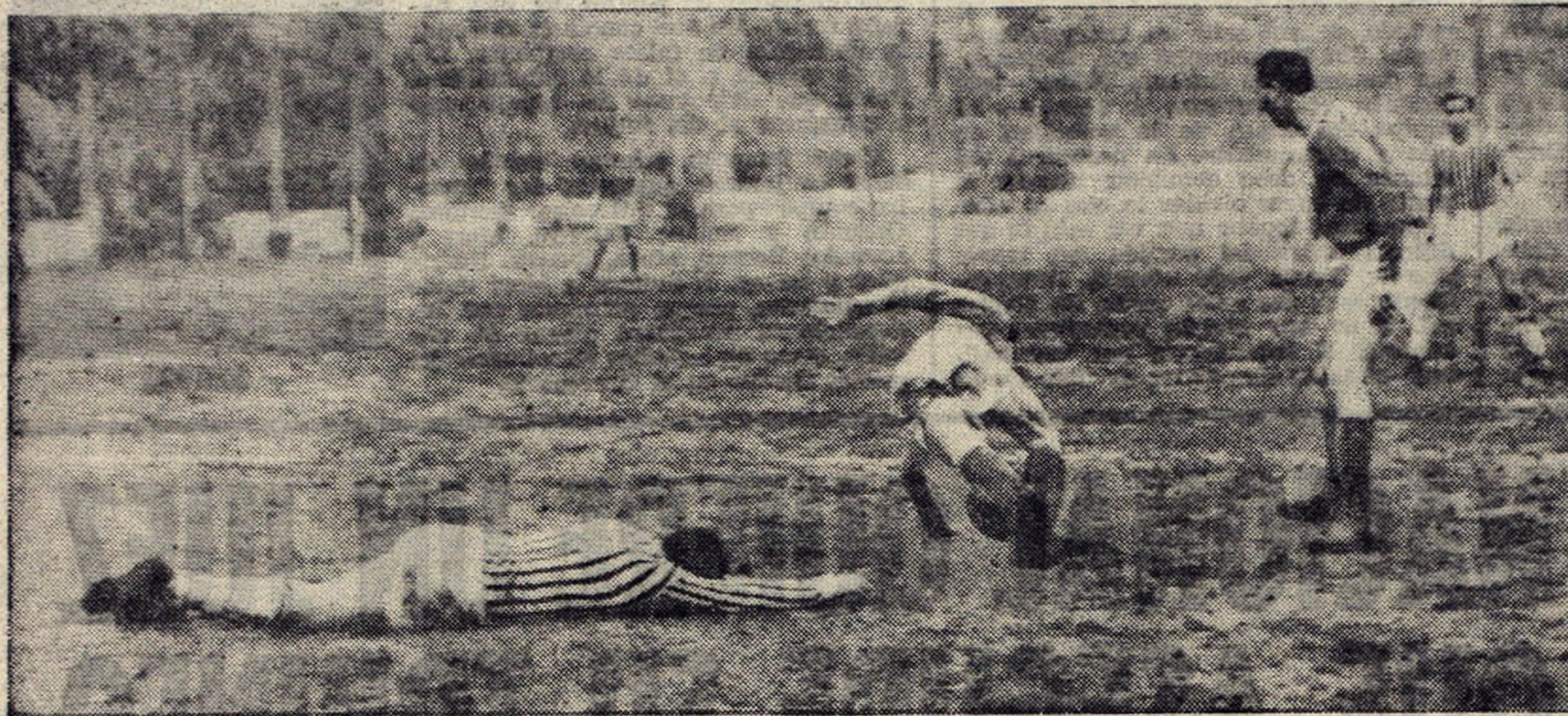
**olten**

Pídale en negocios del ramo o a su fabricante  
J. E. MOLTENI S.A. Av. Castañares 2193 T.E. 83-4681 y 66-0960 Bs. As.  
Precio contado \$ 3.950 Facilidades desde \$ 400 por mes



# LA "B" JUGO EN PRIVADO

Fue una mala tarde para la primera "B" —también para la "C"—, pero aquí vamos a hablar de los de arriba. Dicen que alguien por radio y TV tuvo la malhada idea de informar que la AFA había suspendido todos los matches. Quizás no fue así enteramente, pero mucha gente lo entendió de esa manera y se quedó en casa a ver la Vuelta de Jesse James. Y las tribunas estuvieron vacías. Toda una tarde amarga para los tesoreros, lo que dirá a los aficionados que no le deben tener fe a esos comunicados de tiempo de guerra.



MUCHO BARRO. Esta escena del partido de la víspera entre Deportivo Italiano y El Porvenir, que los peninsulares ganaron fácilmente, dice del estado desastroso de las canchas.

Dentro de este frío de público y de temperatura, la jornada fue aceptable y, como siempre, en la zona Norte es donde se arma la gorda, como le dicen. El líder, Deportivo Español, igualó con Tigre, en el resultado sorpresa de una sección que está llena de ellas, y así All Boys pasó también al frente. El triunfo de los muchachos de la calle Jonte y Mercedes en Campana, dicen de lo bajo que están los de la casa, que insistieron en poner a los hombres que compraron, que son solo nombres. Quizás los partidarios de ese team se hayan dado ya cuenta de que deshicieron dos equipos campeones, para tener un grupo de elementos que pasan el tiempo y solo esperan cobrar los sueldos a fin de mes. Lo demás no les interesa. Así quedó Chiarle, que integró el team que ganó el ascenso a segunda, y luego actuó en esta categoría, en el camino, y así siguieron los otros, los que pusieron el hombro, para luego ser pagados con el puntapié en salva la parte. Vinieron los

de clubes grandes a ocupar sus lugares y a mirar con indiferencia los resultados. Porque este team de ahora es más malo que la misma reserva que tenía Dalmine el año pasado. Con lo cual decimos todo y claro. Porque nos duele que se pierdan las buenas intenciones como las que tuvo este gran club, malogradas por mala orientación. Es que la ingratitud se paga. Por lo pronto ésta entre Almagro y Sarmiento, el ansiado sexto lugar y será difícil que cambie esto.

En la zona sur, Temperley, jugando a lo práctico, mantuvo su primera colocación, y Unión, pese a perder integra todavía el bloque de clasificación, y es muy difícil que cambie esto, porque el domingo juega en Santa Fe. Del resto solo cabe destacar el buen triunfo de San Telmo, el equipo de Locche, que derrotó a Quilmes, que parecía ser el vencedor. Resurgimiento del equipo del doctor Baletto, que sin duda habrá conformado a su numerosa hinchada. Pero la jornada no dejó conforme a nadie.



VOLANDO, saca el zaguero Gómez con decisión en la zona de San Telmo, ante un ataque de Quilmes. Resurgieron los de la Isla Maciel, ¡al fin!

## Memoria y Balance

### ZONA SUR

Es amplia la superioridad de Temperley en la zona Sur. Lleva en la actualidad cinco puntos de ventaja sobre su más inmediato perseguidor. Y esa espléndida campaña que viene realizando el equipo sureño, está avalada por once triunfos magníficos que lo acreditan como el mayor y mejor vencedor de su lote.

Talleres es el reverso de Temperley. Porque en su zona es el menos triunfador. Solo ganó el equipo de Remedios de Escalada dos partidos. El último de ellos en la jornada número cinco frente a Los Andes, por 2 a 0. Esto equivale a decir que hace once fechas que Talleres no gana.

Un solo empate se registró en la tarde de ayer. En cuanto a empates sigue siendo la "situación" lo mismo que en la fecha anterior. Es decir que Deportivo Italiano y Central Córdoba son los conjuntos más "empatadores" del lote, con seis partidos. Con cinco están Central Córdoba, Quilmes, San Telmo y Talleres.

También es Temperley el equipo que menos ha perdido en lo que va del certamen en su parte sureña. Solo cayó dos veces. Una frente a Lanús y la otra frente a Quilmes.

Esto ocurrió en la fecha novena. Por lo tanto, el conjunto de Udaeta hace siete fechas que no pierde. Deportivo Italiano es otro de los que no le gusta y no quiere perder. Solo cayó tres veces, encontrándose de esta manera entre los menos perdedores. Cuatro caídas tienen Quilmes, Central Córdoba y Lanús.

Hay tres equipos en esta zona con la mayor cantidad de perdidos. Son ellos: El Porvenir, Sp. Dock Sud y Talleres. Todos totalizan nueve derrotas cada uno. Ocho tienen Unión y Argentinos de Quilmes, y siete tiene San Telmo.

### ZONA NORTE

Aquí la cosa está mucho más pareja que en la zona. Y sino miremos la tabla de posiciones. Dos con 22 puntos. Tres con 20 y dos con 16. Evidentemente, a medida que pasan las fechas, la rueda de clasificación se va haciendo más dramática y más emocionante.

Deportivo Español y Deportivo "Gallo" Morón son los conjuntos que más han ganado en esta disputada zona. Tienen ambos conjuntos nueve triunfos. Con ocho están Nueva Chicago y All Boys.

Defensores de Belgrano solo triunfó en una oportunidad. Es el conjunto que menos lo ha hecho. Luego está Tigre con dos, y Colón y Excursionistas con tres.

Aquí, en empates, a Platense no hay quien le pise el poncho. Sus igualdades ascienden a ocho, o sea exactamente el cincuenta por ciento de los partidos disputados. Con seis está All Boys, el gran conjunto de Floresta. Almagro, Sarmiento de Junín, Colón de Santa Fe y Tigre.

Floresta está de fiesta. Su hijo más querido, el gran All Boys, ha alcanzado la punta. Y en qué forma. Tiene su equipo la delantera más goleadora del certamen con 34 tantos, cifra que es la mayor entre las dos zonas. Esos 34 goles están repartidos de la siguiente manera: Canadell 8, P. Medina 7, L. Medina 6, Carro 6, Nario 3, Paladino 2, Rodríguez y Corrado, en contra, 1. Treinta goles ha marcado la delantera de Morón, ocupando de esta forma la segunda colocación entre los más goleadores. Nueva Chicago, que le falta completar hoy su fecha de ayer, tiene 27. Platense 26. Colón y Almagro 24.

Platense, al haber empatado tanto, y All Boys, al haber ganado en la misma cantidad, no han tenido prácticamente tiempo de perder. Es así como ambos conjuntos son los que menos han perdido. Tienen solo dos derrotas. Platense, frente a Deportivo Morón, y Colón, recientemente. El calamar fue el último invitado en caer. All Boys cayó frente a Tigre, antepenúltimo en la tabla, y frente a Excursionistas, antepenúltimo, hecho éste ocurrido en la sexta fecha. Por lo tanto, hace trece fechas que no pierde el conjunto albo de Floresta. Deportivo Español y el Nuevo Nueva Chicago han caído tres veces.

## Los que Irán a los Juegos Olímpicos

Aunque todavía no hay información oficial, trascendió que el Comité Olímpico Argentino tiene lista la nómina de participantes que representarán al país en los próximos juegos olímpicos de Tokio.

Los deportes y plazas serían estos: Atletismo, 6 representantes y 1 director técnico; boxeo, 7 y 1; ciclismo, 9 y 1; esgrima, 7; natación, 5; remo, 8; tiro, 4; yachting, 3; yudo, 2; pesas, 2; lucha, 3; gimnasia, 1; natación, 11 y fútbol 25. Natación y fútbol concurrirán con fondos propios y cabe agregar que la nómina puede ser aumentada en algunos atletas más de acuerdo con las colectas que se vienen realizando en forma privada.

## NEBULOSA SOBRE EL HOMENAJE DEL REAL A DI STEFANO, QUIEN HABRIA COBRADO YA EL PREMIO PROMETIDO

MADRID, 9 (ANSA). — No habrá homenaje a Di Stefano en setiembre", dijo el presidente del Real Madrid, don Antonio Calderón, según informa el diario madrileño "Pueblo". Di Stefano había declarado que la fecha fijada para el partido de homenaje prometido por su antiguo club, Real Madrid, era el 7 de setiembre. Calderón negó categóricamente esta afirmación y cree que tampoco se celebrará en octubre el referido encuentro. Por su parte, el periódico añade que "parece ser que Di Stefano ya ha cobrado los dos millones de pesetas que el Real Madrid le prometió por el partido-homenaje".

### • Otra Alternativa

MADRID, 9 (France Presse). — El Real Madrid quiere ofrecer una despedida de la personalidad del prestigioso futbolista hispano-argentino Alfredo Di Stefano, que ha vestido la ca-

miseta blanca del equipo de la capital de España durante once años, y ha decidido aplazar el partido en honor de la "saeta rubia" que debía celebrarse en setiembre hasta que un equipo de la categoría del Juventus de Turín, del Tottenham británico, del Benfica de Lisboa o de River Plate de Buenos Aires se encuentre libre en la fecha designada por el Real Madrid.

Por su parte, Alfredo Di Stefano declaró que todavía no se ha resuelto definitivamente su traspaso a otro club. Añadió que seguramente jugará esta temporada en las filas del Español de Barcelona, pero únicamente después que se celebre su partido de homenaje por el Real Madrid.

### • Garrincha

RIO DE JANEIRO, 9 (France Presse). — El alero derecho del equipo que ganó la copa del mundo de fútbol en Chile

en 1962, el popular Garrincha, que desde aquella época había abandonado su domicilio para irse a vivir con la famosa intérprete de samba Elza Soares ha obtenido el divorcio. Ante el tribunal de Río de Janeiro, Garrincha y su esposa Dona Nair mostraron su emoción pero no dijeron no. El futbolista besó a sus 8 hijas.

Dona Nair, una negra pequeña, envejecida por las sucesivas maternidades no mostró rencor contra su ex marido: "Me lo han quitado, dijo despacio, y me lo explico. Ya no soy bella y él es célebre. Lo único que deseo es que la otra le haga dichoso".

Según los términos del acta del divorcio, Garrincha deberá entregar a su ex mujer 20.000.000 de cruzeiros en metálico además de la propiedad en la que vivía con su familia en las cercanías de Río de Janeiro y una pensión de 200.000 cruzeiros.



# Fácil Triunfo de Loche en una Pelea Deslucida

De un fallo como el de anoche, en una pelea como la de anoche —que ni remotamente alcanzó a justificar la presencia de tanto público— es mejor ni acordarse. Porque actualizar la decisión del jurado —y uno de sus miembros, el señor Giusti, cometió la enormidad de dar una diferencia de dos puntos en favor de Loche, lo cual sancionaba un empate— es perder el

tiempo en cosas sin sentido. El campeón argentino y sudamericano de peso liviano, Nicolino Loche (60k600) le ganó tan fácilmente y por tan amplio margen de puntos a Abel Laudonio (60k) que el fallo que proporcionó el triunfo al mendocino, con dos tarjetas a favor y un empate, no corresponde ni tenerlo en cuenta. Por lo demás, fue una peleita más para uno

y otro, que figurará en el record de ambos como tantas otras que pasarán al olvido. Lo lamentable es que se haya recaudado tanto dinero —ignoramos el bordereaux pero lo adivinamos— para tan poca cosa, para un trabajo tan pobre. ¡Y pensar que andan sueltos tantos individuos desesperados tratando de ganar, aunque sea, un peso más...!

## • Pobre Espectáculo

Lamentablemente para el espectáculo, los dos boxeadores fueron "manejados" desde sus respectivos rincones, obligándolos —nos pareció— a realizar una labor demasiado conservadora, sin buscar riesgos ni extremar recursos, malogrando lo que debió ser una gran pelea.

Loche —un campeón en el arte de defenderse— no jugó para nada sus aspiraciones de triunfo y solo se preocupó en sacar partido de las indecisiones y de los yerros de Laudonio. Así cualquiera gana.

Desde luego que el púgil porteño no hizo tampoco mayores méritos para discutirle el triunfo al campeón —a pesar del señor Giusti— y aunque se colocó en general en una ofensiva más o menos continuada, no tuvo eficacia —no solo por su poca potencia— sino porque marró muchos golpes, estuvo casi siempre fuera de distancia y fue casi nulo en la pelea corta y en el cuerpo a cuerpo.

A Loche le resultó mucho más fácil de lo previsto este rival indeciso y tan poco eficaz que le permitió lucirse en el bloqueo contra las cuerdas, y en el contragolpe —y algunas veces también en esporádicos ataques de zurda— pero careció de continuidad porque no quiso arriesgarse en ningún momento. ¡Cómo será cuando tenga que poner en juego su título de campeón!...

Laudonio pareció fuerte y muy bien entrenado, pero no tuvo firmeza en su ataque y malogró su eficacia por su tendencia, incomprensible, a tener el torso y las piernas en un movimiento incesante que no lo llevaban a nada y que era, además, absolutamente innecesario ante la actitud puramente defensiva del campeón.

Todo lo dicho parece suficiente para dar una idea de la mediocridad de la pelea, que transcurrió de manera monótona, y casi aburridora, por el juego unilateral y sin relieve de ambos rivales.

El fallo del jurado, se discrimina así: señor Allende, ganador Loche por 200 a 194; señor Sivori, ganador Loche por 200 a 195; señor Giusti, 198 puntos para Loche y 196 para Laudonio.

Excelente semifondo. Desde un tiempo a esta parte, las peleas de semi fondo superan en emoción a los combates principales. Ayer se repitió el caso. El invicto mendocino Carlos Aro y Enrique Núñez, desarrollaron 8 rounds a trompada limpia. Aro, más técnico tropezó con un rival encarnizado y pujante que no le dio tregua. El jurado sancionó un empate.

PETE ELORRE.



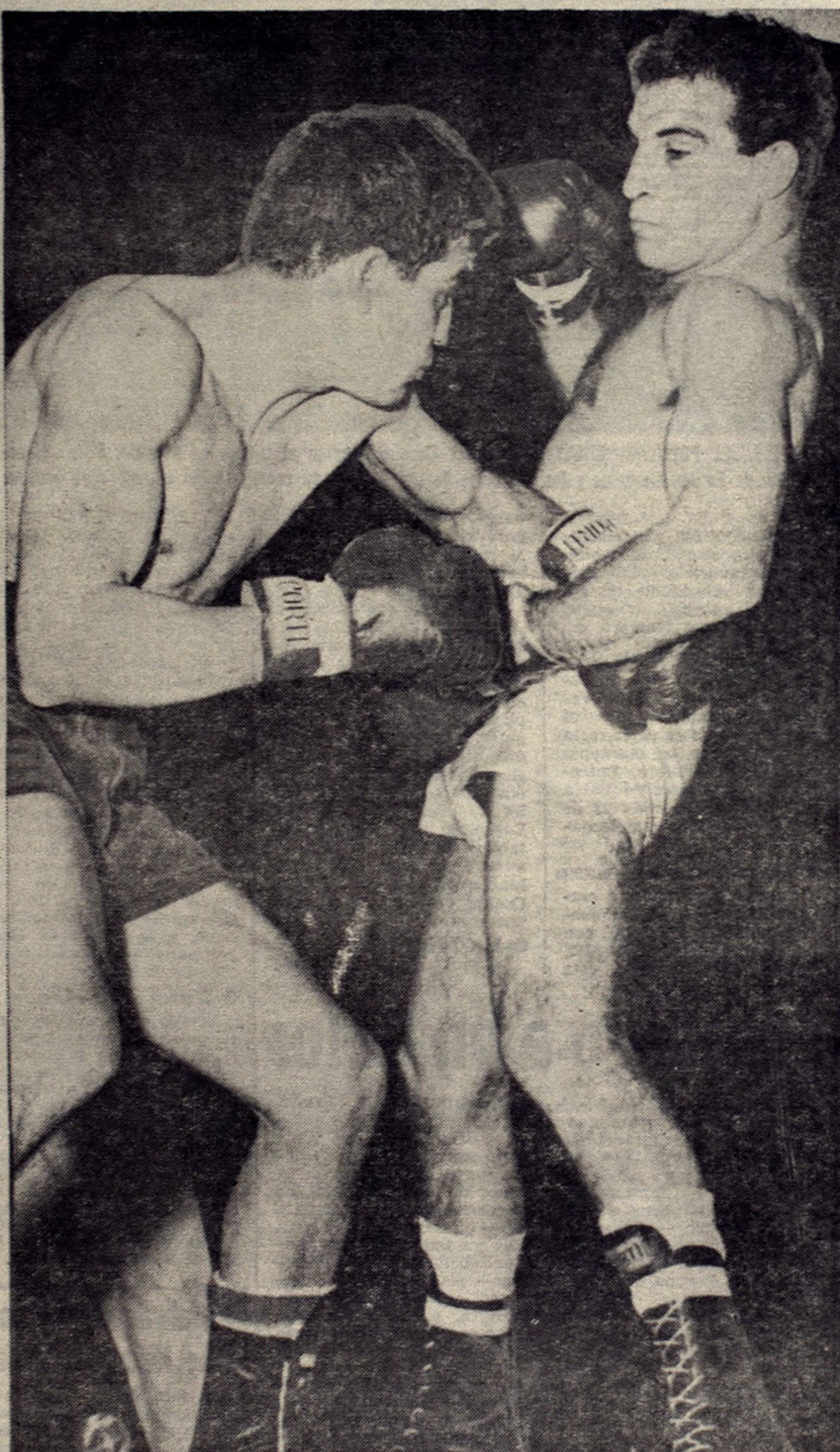
ACORTANDO DISTANCIAS. Agazapado, Laudonio esquiva la izquierda de Loche, quien perfilado, no da oportuno blanco para la réplica del peleador porteño. El campeón impulsó su clásica astucia ante su desconcertado contrincante.



BLOQUEA LOCHE. Con su hermética guardia característica, el crack mendocino no otorga resquicio alguno al vigoroso punch descargado por Abel Laudonio.



TRIUNFO DEL CAMPEON. El referee Araujo levanta el brazo de Nicolino Loche, tras el veredicto de dos de los jueces que lo proclaman ganador por puntos frente a Laudonio, mientras el otro miembro del jurado se pronunció por draw.



ZORRO DEL RING. En este otro pasaje de la pelea, puede advertirse con cuánta astucia Loche amarra el brazo de su rival anulando su intención de atacar, mientras él esgrime su contragolpe de derecha. La pelea resultó deslucida, defraudando la extraordinaria expectativa que había provocado el duelo entre tan empujados valores de la categoría.

## Cotejo Rioplatense de Básquet en Montevideo

El seleccionado de Básquet de la Asociación Buenos Aires, se presentará esta noche en Montevideo enfrentando al team combinado titular de la Asociación Uruguaya. El conjunto argentino está integrado por los siguientes jugadores: Desimone, Sandor, Ballicora, Mazzini, Vázquez, Díaz, Curi, Carrizo, Nano, Guzzo, Delandur y Cúcaro, acompañados por los diri-

gentes R. Robira, como presidente y N. Corradini y L. Corti como delegados, y el árbitro Mazzoni.

### • Copa Boracchia

Organizado por el Club Palermo dio comienzo en dicho gimnasio, una nueva edición de la Copa Juan Boracchia. Los cotejos de las rondas previas, arrojaron es-

tos resultados: Dep. San Andrés 78 v. Def. de Santos Lugares 70; Palermo 90 v. Colegiales 83; 17 de Agosto 71 v. Municipalidad 62 y Obras Sanitarias 72 v. Gimnasia y Esgrima 52.

### • Torneo Apertura

El mal tiempo reinante determinó que por segunda vez volviera a postergarse el programa de cotejos correspondientes a la

segunda fecha de revanchas del Torneo Anual Apertura, que organiza la Asociación Buenos Aires. Se ha resuelto que dichos partidos se disputen el viernes próximo, es decir: Talleres-Boca Juniors; Barracas Central-River Plate; Vélez Sarsfield-San Lorenzo; Institución Sarmiento-Independiente de Burzaco y Sportivo Alsina-Lanus.



# CUPEIRO PATENTO EN EL TRIUNFO A SU CHEVYTU



¡AL FIN! Habrá dicho interiormente Jorge Cupeiro. Quebró su racha en una prueba de aliento y salió de perdedor en ruda lucha con otros bravos que jugaron el resto en la jornada de esta mañana en el circuito "Mar y Sierras".

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro enviado especial). — Final para no cardíacos. Ese

fue el broche que se ofreció al término de la carrera de turismo de carretera que hizo disputar el Mar del Plata Automóvil Club sobre una distancia de 512,743 km., en una sola etapa. El vencedor fue el porteño Jorge Cupeiro, sobre la raya y quebrando a dos titanes como Antonio Tempone y Juan O. Fachini, que no le dieron tregua en ningún momento. La prueba consagró así a un volante que venía buscando con afán, sin descanso, una victoria para muchos desvelos.

## • La Prueba

Ante numeroso público y tiempo frío pero día brillante, a las 9.30 se dio la orden de largada a 33 de los 41 volantes que se anotaron en la prueba, ya que desertaron 8 por diversas causas.

Al primer paso por Balcarce, a 64 kilómetros de la iniciación de la competencia, ya se habían producido varios cambios, quedando puntero por tiempo Jorge Cupeiro, en tanto que líder en el camino era Rubén Roux, siendo el promedio para aquél de 184,550 kilómetros por hora.

Poco después de Balcarce, Roux se detuvo para cambiar un neumático y Cupeiro lo rebasó, pasando decididamente al comando de la carrera —rumbo a Tandil—, por donde pasó a las 10h. 21m. y tras el conductor del "Chevytu" lo hizo Antonio Tempone, de Mar del Plata, a las 10h. 22m.

## • Por Tandil

Por la localidad de Tandil, cuando se habían cubierto 235 kilómetros 408 metros de carrera, las posiciones para los dos punteros no habían variado en el camino, distanciados ambos por unos mil metros, pero estando siempre en la vanguardia Cupeiro.

Detrás de Tempone estaba Fachini y luego Machado, Roux, Galluzzo y Perna.

## • En Juárez

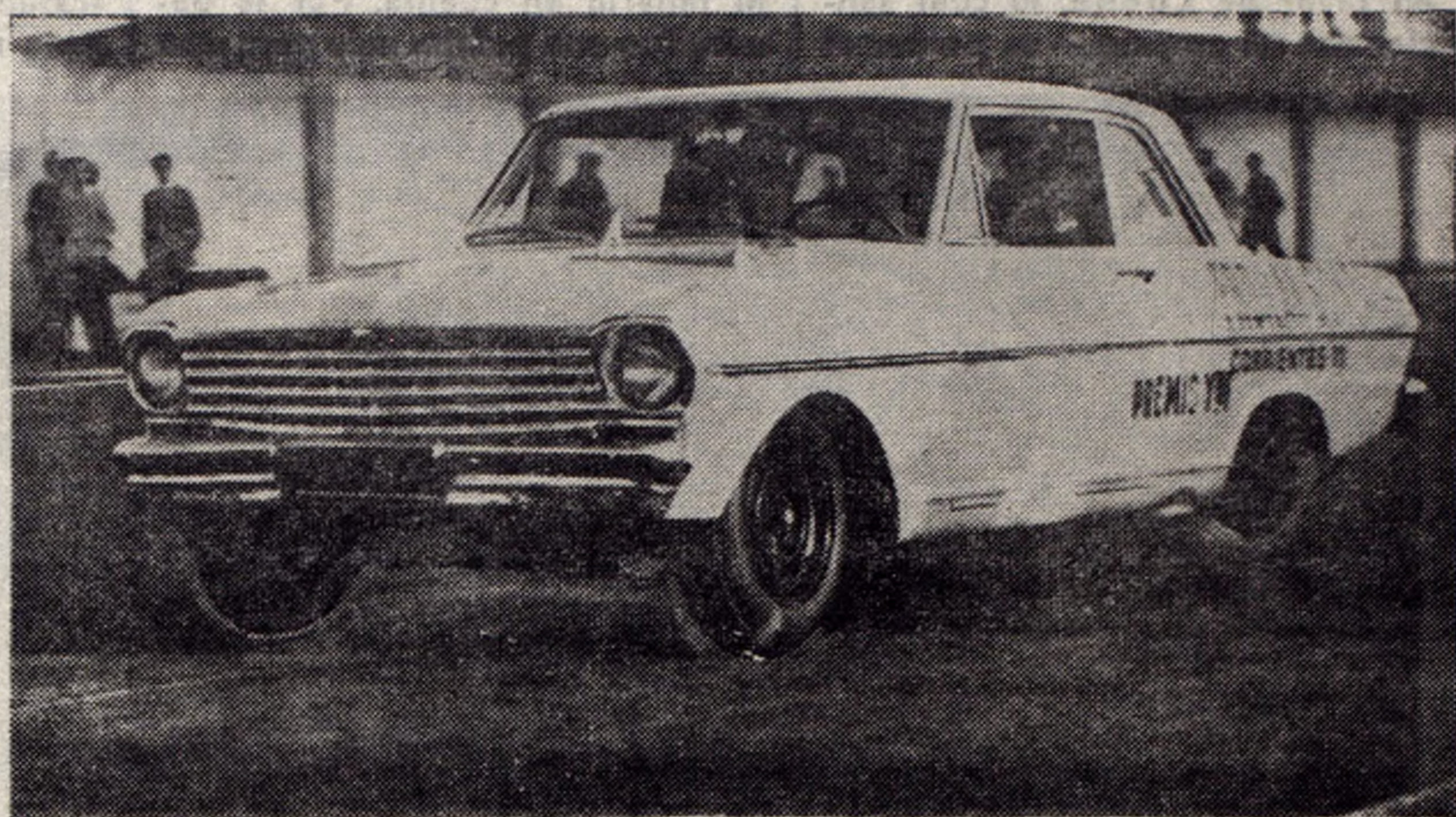
Por Juárez, 254 kilómetros de marcha, se mantenían esos puestos, arribando Cupeiro a las 10h. 44m. 30s., con un neto de 1h. 12m. Tempone pasó el control de La Rueda a las 10h. 46m. 35s. y un registro de 1h. 15m. 34s.

Luego llegaron Fachini, Machado, Roux, Galluzzo y Perna, estos últimos a unos cinco kilómetros de distancia de los dos primeros.

De acuerdo con estos arribos, Fachini estaba colocado segundo por tiempo, con 1h. 13m. 50s., tercero Tempone, cuarto Machado, con 1h. 16m. 10s.; quinto Perna, con 1h. 18m. 54s.; sexto Galluzzo, con 1h. 19m. 14s. y séptimo Roux, con 1h. 19m. 18s.

## • Gran Promedio

A esta altura de la prueba se había cumplido la mitad de la misma, y el promedio para Cupeiro era en esos momentos, el excepcional de 202,6 kilómetros por hora, y llevaba a Fachini una ven-



ESTE ES EL POPULAR "CHEVYTU" que hoy Cupeiro condujo al triunfo en Mar del Plata. El esfuerzo de Froilán González y los hermanos Bellavigna tuvo su compensación en una dura prueba.

taja de 1' 50"; al tercero, Tempone, 3' 34" y al cuarto, Machado, 4' 10". El viento de cola favorecía esa impresionante velocidad, que establecía además un nuevo record para el tramo.

## • Por Necochea

Desplazándose hacia Necochea siempre a gran velocidad y afianzándose en su marcha, en busca de la recta final, Cupeiro se mantenía en la línea puntera. Entretanto, por Juárez se había registrado el paso de 27 de las 33 máquinas que largaron en Mar del Plata.

## • Abandona Galluzzo

Cupeiro pasó por esa ciudad distante a 376 kilómetros, a las 11 h. 25' 15", con un tiempo neto de 1h. 52' 45", y poco después, este

volante detuvo su máquina para cargar combustible en la rotonda que lleva a Miramar. En seguida pasó Tempone, a las 11h. 26' 32".

Poco antes se anotó el abandono de Vicente Galluzzo, que venía corriendo en el sexto lugar en el camino. El tercero en arribar en ese tramo fue el marplatense Fachini, que seguía segundo por tiempo, distante 1' 37" del puntero. El promedio para Cupeiro era en esos instantes de 200,263 kilómetros por hora. Luego de esos volantes estaban colocados en el camino Rubén Roux, Juan R. Machado, Juan C. Perna, Oscar Cordonnier y José Manzano.

## • En Miramar

Frente a Miramar las po-

siciones para el lote puntero no habían variado. Cupeiro seguía sin problemas en la punta, tenazmente perseguido por Tempone y Fachini, volantes éstos que por su parte seguían distanciándose aún más del resto de los competidores. A las 11.50 el vanguardista entró a disputar los últimos kilómetros, entrando ya en la zona hacia el puesto de llegada en Mar del Plata, con viento 3/4 de frente.

## • Tempone al Frente

Restando pocos kilómetros para terminar la carrera se produjo un pasaje dramático, ya que comenzó a fallar el coche de Cupeiro y a perder terreno, oportunidad que aprovechó Antonio Tempone, a la altura de Chapadmalal, para pasar a comandar la prueba.

## • Gana Cupeiro

Tempone se mantuvo así al frente y llegó primero a la meta y ante la expectación general lo hizo poco después Cupeiro, que resultó triunfador por solo 4 segundos 4/5 de diferencia. Luego arribó Fachini, que por tiempo quedó colocado segundo en la general, quedando tercero definitivo Antonio Tempone. Luego terminó Rubén Roux, colocado quinto y tras éste, Juan R. Machado, ubicado cuarto.

# Consagró a un Valor

MAR DEL PLATA, 9. (De nuestro corresponsal). — Competencia de promoción que siempre consagra a un valor y que hoy elevó a Jorge Cupeiro, el valiente piloto que venía buscando el laurel. ¡Por fin! Y se lo merecía con ese "Chevytu" con el cual renovó en gran parte la industria de la velocidad donde también otras manos sabían de desvelos, de luchas, de derrotas y de victorias parciales como fueron las del autódromo —segundo de Pena— y luego en Rojas, en sexto lugar, pero terminando. Hoy ya todo quedó en alegría, aunque el embrague —que patinó a unos 150 kilómetros de la llegada comenzó a fallar— respondió a ese temple del sacrificado volante. Vibró así el vencedor al sacrificio del "cabezón" Froilán González, que con lágrimas abrazó a su pupilo en esta prueba dura, de seguir adelante sin desmayos para quebrar de una vez por todas la adversidad.

Pero no olvidemos al halagar al ganador, los que le dieron brillo y jerarquía a este triunfo de Cupeiro. Allí quedó la notable labor de Juan O. Fachini, que no le dio tregua a nadie y la misma empresa de Antonio Tempone, ambos formando una dupla que también pudo quedarse con la victoria, en especial el marplatense que la perdió por solo 4 segundos 4/5, que es casi lo mismo que haberse tuteado en muchos pasajes con la conquista final. En suma, otra carrera que si bien por su fisonomía no contó con los consagrados, jerarquizó al turismo de carrera, hoy en más auge que nunca.

## CLASIFICACION GENERAL

1° JORGE CUPEIRO	2h.35m.32s.2/5
Promedio: 197,791 kms. por hora (no es record)	
2° Juan O. Fachini	2h.35m.17s.8/5
3° Antonio Tempone	2h.36m.07s.4/5
4° Juan R. Machado	2h.39m.33s.3/5
5° Rubén Roux	2h.41m.31s.
6° José Manzano	2h.42m.33s.
7° Carlos Druetta	2h.44m.33s.5/10
8° Oscar Cordonnier	2h.44m.55s.4/5
9° Héctor Volponi	2h.45m.00s.2/5
10° Juan C. Perna	2h.49m.04s.1/5
11° Héctor Rey	2h.49m.10s.2/5
12° Fermín Maseratessi	2h.49m.14s.1/5
13° Matías de la Torre	2h.59m.52s.4/5

## Los Participantes

Los volantes que tomaron parte en la competencia de hoy fueron los siguientes: (1) Rubén Roux; (2) Vicente Galluzzo; (4) Antonio O. Tempone; (5) Segundo Taraborelli; (6) Oscar Cordonnier; (7) Juan C. Perna; (8) Jorge Cupeiro; (9) Roberto Petinari; (10) Juan R. Machado; (12) Angel T. Rienzi; (13) Dionisio Araquistain; (15) Juan O. Fachini; (16) Raúl O. Rodríguez; (17) Héctor Volponi; (19) Héctor Rey; (20) José Franco; (21) José Ingaramo; (22) José Manzano; (23) Carlos Druetta; (25) Roque Laborito; (26) Antonio Braga; (27) Eduardo Usandizaga; (28) Matías de la Torre; (29) Felipe Dalessio; (30) César R. Malmatti; (31) Julio R. Faustino; (32) Luis Iriarte; (33) Juan Barreiro; (34) Fermín Maseratessi; (35) Raúl Chabert; (37) Raúl García; (39) Julio De Tomassi y (41) Ramón Flores.

No largaron: (3) Mariano Calamante; (11) Nello Marsilli; (14) Conrado Berti; (18) Ernesto Scally (Suky); (24) Pablo Fachini; (36) Raúl Beamonte; (38) Roberto Aguirre y (40) Erberto Rodríguez.

## EDICTOS

Juzgado en lo Civil Nº 21, Secretaría Nº 41, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Antonio CASTAÑERAS o Antonio CASTAÑERAS GARCIA. Publíquese por diez días. — Buenos Aires, julio 29 de 1964. — Oscar Jorge Chioessa, secretario. 1.7-8-64.

Juzgado en lo Civil Nº 21, Secretaría Nº 42 cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de JOSE ANTONIO COPPOLA. Publíquese por diez días. Buenos Aires, julio 7 de 1964. JULIO P. GERREZ, Secretario

## LICITACIONES

GAS DEL ESTADO. — LICITACIONES PUBLICAS. — Pliego Nº 5.391: Provisión diaria de pan-citos. — Apert. 2/9/64 a las 9 hs. — Pliego Nº 5.392: Provisión diaria de leche. Apert. 3/9/64 a las 9 hs. — Pliego Nº 5.393: Estudio y ejecución desagües pluviales en Pta. Almacenaje y Envasado Tres Cerritos (Prov. Salta). Apert. 1/9/64 a las 9 hs. — Retirar pliegos en Alsina 1170 de 7.30 a 13.30 hs.

## Medalla de Oro Para Abertondo

NAPOLIS, 9 (ANSA).

— El alcalde de Capri, Carmine Ruotolo, entregó al nadador argentino una medalla de oro por la feliz conclusión de su empresa.

Durante el acto de entrega, en presencia de una multitud de turistas —entre ellos muchos argentinos— e isleños, las sirenas de los yates y las bocinas de los coches sonaron durante largo rato.

Luego Abertondo, que apareció en buenas condiciones físicas, aunque con la boca hinchada, se retiró a la pensión donde se hospeda.

## E.F.E.A.

### Ferrocarril General Bartolomé Mitre

LICITACION PUBLICA Nº 73/64. Apertura 25-8-64, 9 horas. Adquisición de 70.000 metros de brin de algodón. — Nº 74/64. Apertura 21-8-64, 9 horas. Adquisición de 100 toneladas de cartón madera blanco. — Nº 76/64. Apertura 24-8-64, 12 horas. Adquisición de 164.000 kgs. de planchuelas de acero. — Nº 77/64. Apertura 25-8-64, 11 horas. Descargar 200.000 toneladas de carbón en puerto Buenos Aires. — CONSULTA Y RETIRO DE PLIEGOS: En Rosario, Depto. Almacenes, Av. Alberdi y Las Heras, Portón Nº 2, Oficina 4. En Buenos Aires, Av. Dr. J. M. Ramos Mejía 1358, 3er. piso, oficina 40 F. — HORARIOS: En Rosario, de 8 a 12 horas. En Buenos Aires, 14 a 17 horas. Lunes a viernes hábiles.

## Palabras de Saccol Que Hacen Roncha

A raíz de las declaraciones que se publicaron en CRONICA el miércoles último, y expresadas por el señor Santiago Saccol, titular de Racing, se inició en la AFA un expediente.

Según ha trascendido, las mismas han sido consideradas agraviantes por algunos consejeros, y luego los antecedentes serán elevados al tribunal de penas de esa entidad, organismo que debe aplicar las sanciones que correspondan en el supuesto de que surjan motivos suficientes para ello.

Al parecer —según habíamos anticipado ese mismo día— la cuestión traerá "cola", pues lógicamente alguien debió sentirse afectado por lo dicho por el presidente del prestigioso club de Avellaneda.



# Franco, Vivo y Hasta Leguleyo, Trata de Dejar Malparada a 'La Federal', y se Jacta de Haber Pasado Todos los Días Frente al Departamento

Salustiano Franco teme por su vida. Lo pusieron en manos de la Policía Federal. El juez federal le garantizó que no le ocurrirá nada "malo". Pronto llegará a Buenos Aires, donde será interrogado por Coordinación Federal para determinar si tuvo participación en el asalto al Policlínico Bancario. Tenía fama de guapo elegante en las boites y peleaba por las mujeres. Los delincuentes lo buscaban para planear los asaltos.



FRANCO ESTA ATERRORIZADO..., dice. Tiene miedo a "la Federal". Habla de algún "entregador" (o "entregadora"). Tema real para el cine. Que de cine es la presente secuencia gráfica del prendimiento de Franco en Córdoba.

Saturnino Franco, alias "Salungo", está por iniciar el viaje hacia la Capital Federal, donde ansiosamente lo esperan los sabuesos de Robos y Hurtos de la Federal para hacerle "algunas preguntas". Franco le teme a la Policía Federal, pues ayer pidió al ministro de Gobierno de Córdoba garantías para su vida. El alto funcionario transmitió el pedido de Franco al juez que interviene y este magistrado, personalmente, aseguró a Franco que nada malo le pasaría.

## • Sus Compinches

El audaz pistolero participó en los últimos tiempos en espectaculares asaltos a bancos y comercios, de donde se alzó con sumas millonarias. Su historial delictivo tiene ribetes novelescos, pues se lo forjó junto a temibles maleantes, tales como Félix Arcángel Miloro, alias "El Pibe de la Ametralladora", acribillado a tiros en Córdoba por la Policía Federal; Jorge Eduardo Villarino, apodado "El Rey del Boleto", que actualmente se encuentra cumpliendo una condena de 20 años; Sarantonello, eliminado en Córdoba junto a Miloro; "El Lacho Pardo", muerto en la capital y Cafuri, también eliminado por la policía.

Franco tiene 34 años de edad y también es conocido por el apodo de "El Mono". Tiene cuatro hermanos, Ramón, Inocencio, Oscar Evaristo y Antonio, todos detenidos en la actualidad por haber cometido varios asaltos.

Franco se inició en el año 1950, junto con Miloro. La madre de Franco "era como una madre de El Pibe de la Ametralladora". Los dos hampones eran inseparables. Franco cayó por primera vez por robo y fue condenado a una corta condena, pues no registraba antecedentes. Más tarde, cuando maleante caía preso confesaba y en todos los relatos aparecía Franco como cómplice.

## • Guapo y Elegante

Franco es un individuo elegante, de agradables facciones. Cuando operaba en Buenos Aires era muy co-

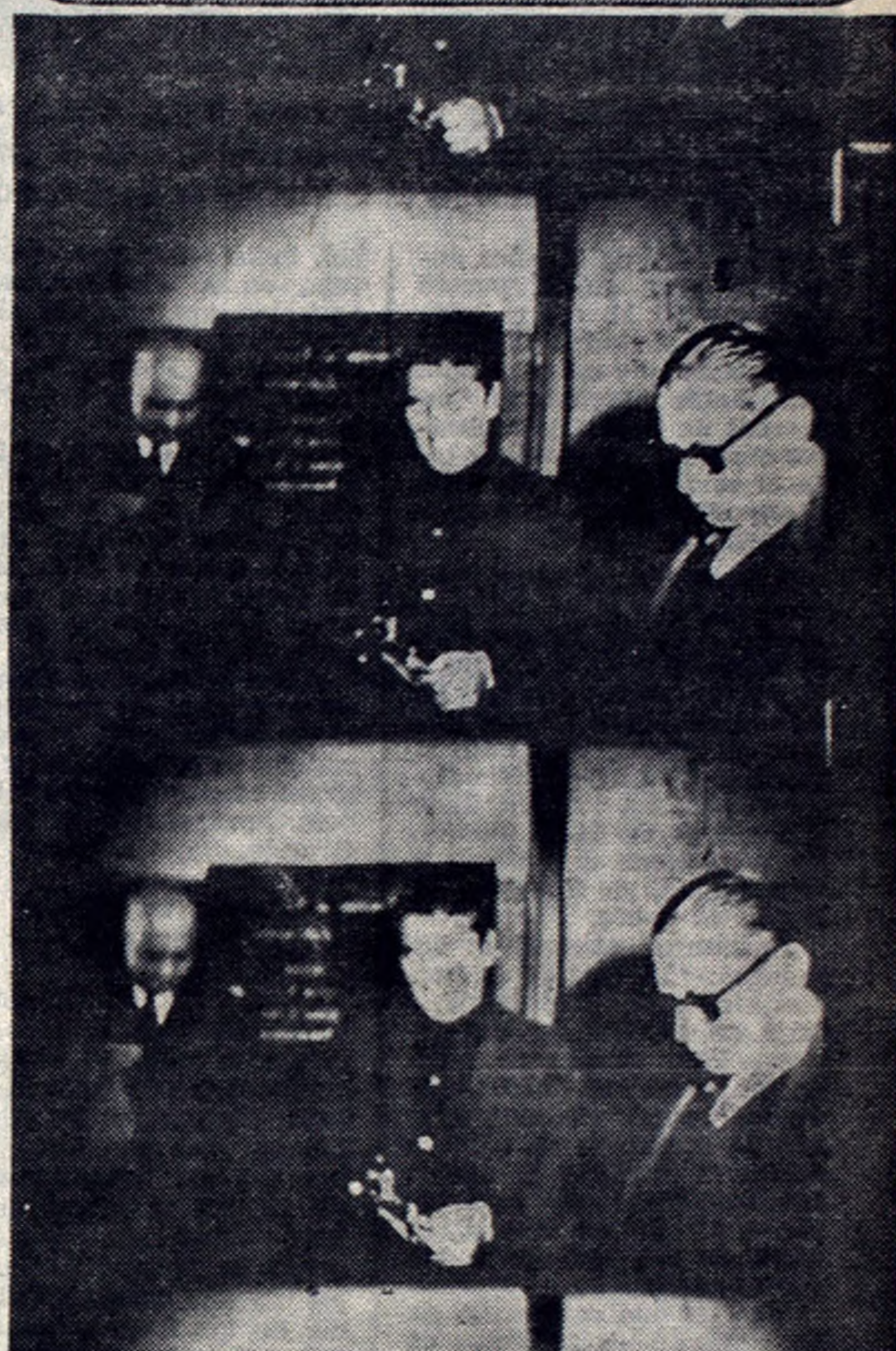
nocido en las boites de Olivares, Vicente López y San Fernando, donde se "enamoraba" de cuanta "cope" estuviera a su alcance. Nunca vaciló en provocar pelea cuando la mujer que a él le gustaba se iba con otro hombre. Recuerda un funcionario policial que se desempeñó en Robos y Hurtos que una noche en la boite "Lily", situada en Corrientes y Libertador de Olivares, una mujer se negó a hacerle compañía a Franco. Este extrajo un revólver y se acercó a la mesa donde la muchacha bebía en compañía de otro hombre. Los amenazó de muerte a los dos, pero se conformó con darle una brutal paliza al hombre y raptarse a la mujer, a quien después dejó abandonada.

## • Cerebro de Bandas

Los policías conocedores del ambiente delictivo coinciden en afirmar que Franco era un hombre muy "cotizado" entre los delincuentes. Lo buscaban porque en el momento de planear algún asalto Franco estudiaba minuciosamente todos los detalles y la astucia que empleaba lo destacaba de los demás.

Ahora todo quedó atrás. La confianza en sí mismo lo perdió y fue arrestado mientras se hacía un fino corte de cabello en una peluquería céntrica de Córdoba. "No me explico —expresó Franco—; yo pasaba hasta por delante del Departamento de Policía, pues en Córdoba los ratis no me junan", y, sin embargo, me ubicaron...". Es cierto, la policía cordobesa tuvo un informe demasiado preciso. Algunos viejos policías creen que Franco tiene mucho dinero, proveniente del asalto al banco de Obispo Trejo, Córdoba, y de dos asaltos a bancos de Santa Fe. Y esa podría ser la causa de su "entrega". Para aclarar un poco más, algunos funcionarios estiman que Franco puso a nombre de alguna mujer una fuerte suma de dinero y ella lo entregó para quedarse con todo. Esto no resulta extraño, pues ya ocurrió con el "Loco Pino", a quien su concubina hizo matar para quedarse con todo el dinero.

## Crónica POLICIAL



ANTE LOS POLICIAS CORDOBESES, Franco se jacta de que "los ratis" no lo conocían. Estas secuencias son parte del "film" que pudo tomarse de todos los aspectos de la detención de Franco, que CRONICA ofrece especialmente a sus lectores.

## Iban Manejando Estando Ebrios y Fueron Baleados

Ayer a la mañana, poco antes de las 6, el agente de la comisaría 5ª, chapa 13.730, Federico Molina, que estaba de facción en la esquina de Cangallo y Río Bamba, advirtió que por la primera calle avanzaba un automóvil de contramano. Hizo señas al conductor para que detuviera la marcha, pero éste intentó arrojarlo con el coche.

El policía hizo disparos contra el vehículo con la

pistola y el auto siguió por Río Bamba hasta Sarmiento, donde otro agente disparó también su arma. Pero el auto se alejó en dirección a Callao y desapareció.

Una hora más tarde llegaron al hospital de Clínicas José Valergi, argentino, de 21 años, estudiante; Alberto Loyola, argentino, de 22 años, y Pedro Eularto, de 25. El primero presentaba un balazo en una pierna.

## Un Ganadero Era Jefe de Cuatreros y de Cuatreras

CANUELAS, 9. (De nuestro corresponsal). — El propietario de un tambo, sus dos peones, un camionero y una pareja, integraban la banda dedicada al cuatrismo que venía despoblando los campos de este progresista distrito. La investigación que permitió la detención de los principales implicados, se inició a raíz de la denuncia formulada por el hacendado local Juan Angel Hiriarte, al que le habían hurtado 28 vacas. Los animales fueron posteriormente entregados a un matarife y más tarde aparecieron en distintas carnicerías.

Se estableció que el autor del robo no era otro que el ganadero Melchor Rom, propietario de un campo y tam-

bo establecido en una zona vecina del partido de La Matanza, quien fue capturado de inmediato. Se supo entonces que Rom era el jefe

y cerebro de la banda de cuatreros que integraban sus dos peones, Fidel del Castillo y José Palacios, los que también fueron capturados

y confesaron el hecho, denunciando como reductor y transportador del ganado a José María Arraras, que no tardó en caer en manos de la policía.

Posteriormente, se confirmó que los nombrados, juntamente con Berta Peñalba, Manuel López y Roberto Barbatore, eran autores de otro hurto de 28 animales de un campo ubicado en La Matanza. Ahora la policía trata de arrestar a Berta, "La Gorda" y a su concubino, de apellido Santos, que se hallan prófugos. Cabe señalar que el total de los robos asciende a la suma de 1.300.000 pesos, pero se presume que hay más damnificados como también otras mujeres complicadas.

## Alambre Fino Robado

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — Miembros de la Brigada de Investigaciones de Avellaneda procedieron a detener a tres individuos en la intersección de las calles Centenario Uruguayo y Agüero, a quienes sorprendieron portando un paquete sospechoso. Interrogados, los detenidos resultaron ser Luciano Aquino, argentino, de 36 años; Ubaldo Quirino Cristaldo, de 23, y Juan Ramón Leiva, de 35 años, comprobándose que en el paquete llevaban 16 trozos gruesos de alambre de cobre para alta tensión, que terminaban de sustraer de la fábrica La Papelera Argentina, de Bernal.

## AVISOS AGRUPADOS

### PERSONAS AMBOS SEXOS

Para envasar art. varios en su hogar. \$ 24.000 y benef. sociales. Inf.: Casilla 87, Surcursal 28 (B). Adj. franqueo.

### A BAILAR ENSEÑA "DOPAZO"

RIVADAVIA 2664 (Pza. Once)

### CASA "LOS MEXICANOS"

Somos Fabricantes  
A REVENDEDORES Y MAYORISTAS  
Camisas, Pantalones y Chombas  
A LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA  
J. E. Uriburu 505

### IMPORTANTE

CASA AQUEBEN S.R.L. PASTEUR 365 T.E. 48-7454  
Comunica a su distinguida clientela y al comercio en general, que ha inaugurado un negocio de LENCERIA Y AFINES que girará con el rubro "CASA HERMAR"

Pasteur 346 - Local 8

Donde esperamos su visita



# TODO EL SERVICIO DE INTELIGENCIA DEL PAÍS *Revelaciones Sensacionales*



AMETRALLADORAS, fusiles y otras armas largas, además de profusión de proyectiles; cinco kilos de gelinita; ropas de combate, etc., fueron secuestrados en la localidad de Monte Grande.



UNIFORMES DE FAJINA, libros de Guevara, mochilas... Todos estos elementos estaban en el baúl secuestrado por la policía en la localidad bonaerense de Monte Grande.



LA GUARDIA DE LA II de Lanús fue reforzada por efectivos de la Brigada de Investigaciones que conduce Saucedo. ¿Se temía una operación comando? Lo cierto es que había gran tensión.

Una mujer de 35 años denunció ayer en el puesto caminero N° 11, a tres kilómetros de la ciudad de Monte Grande que en su propia casa había descubierto "un arsenal de armas y explosivos como para que volara todo el barrio de Las Moreras, donde ella vivía, a 18 cuadras del destacamento".

Salieron inmediatamente para el lugar el oficial ayudante Jacinto Montenegro, el cabo Juan C. González y el agente Pedro Abrigo. La señora se llama Esther Antelo; el marido —ausente al llegar a la finca— Francisco Antelo. La familia tiene dos chicos de 11 y 9 años. La casa tiene dos piezas y una cocina, de madera. El barrio es pobre.

La mujer expresó a los policías: "Mi marido es una visita en casa; dice que trabaja en un bar en Buenos Aires. Hace una semana llegó un rastrejero-fletero, con un baúl y dos grandes valijas. Lo mandaba mi marido, quien al llegar a la noche me manifestó que pertenecía a un amigo que había quedado sin trabajo y sin alojamiento.

Yo creí que se trataba de un robo de los amigos de mi marido. Y esta mañana ocurría ayer a las 13) me decidí a abrir una valija. Saqué como una media de fút-

bol. Pensé, entonces que estaba en lo cierto. Cuando abrí otra, apareció una ametralladora. Fui a verlo al cabo de la Policía Federal, Rubén Ibáñez y con él fui a la caminera.

La patrulla abrió el baúl y las valijas y encontró toda clase de armas y explosivos. Enseguida dieron cuenta a la seccional 1ª de Monte Grande, quien, a su vez, avisó por radio al jefe de policía de la provincia.

A las 16 llegaron técnicos en explosivos de La Plata y otras autoridades hasta el rancho de los Antelos y retiraron las armas y explosivos, llevándolos a Monte Grande.

## • Llega el Jefe de Policía

El jefe de Policía, doctor López Aguirre, llegó a esa comisaría a las 18. Para ese entonces salían patrullas en todas direcciones, no solo de Monte, sino también de la brigada de investigaciones de Lanús, a cargo de su jefe, comisario inspector César Saucedo, y se movían los organismos de inteligencia de las fuerzas armadas. López Aguirre dirigió personalmente el interrogatorio de los que iban cayendo, y cuyo nombre se mantiene,

al escribir esta nota en el más impenetrable hermetismo por razones obvias.

A medianoche había en la comisaría de Monte Grande doce detenidos. Entre ellos una mujer y tres sujetos capturados por la brigada de Lanús, en un procedimiento tipo comando, realizado en la zona de los monobloques cerca de la cancha de Independiente.

A las 2.30, el jefe de policía detuvo su trabajo para cenar —comieron lechón— con el comisario Di Palma, de esa seccional; el ministro de Gobierno, doctor Fuertes, y las más altas autoridades policiales de la provincia. A las 6 de la mañana el doctor López Aguirre terminó de interrogar a los detenidos, disponiendo la libertad de un señor, Savio, de "Las Moreras". Luego recibieron la libertad otros detenidos. A las 11 había cinco y dos mujeres en la comisaría segunda de Lanús, donde se centraliza ahora las actuaciones.

## • Alerta

La comisaría 2ª, estaba fuertemente custodiada, con agentes con ametralladora en las puertas, patio y calabozos. Además, había diez

hombres provistos de las mismas armas, en los pasillos de la seccional. ¿Se temía una operación comando?

A las 12 se anunció que llegaría el propio gobernador Marini. Nuestro cronista pudo comunicarse con el juez del crimen, doctor Pedro Heguy, que interviene en el suceso y que estaba en Monte Grande. Anunció que se dirigía a la comisaría donde estaban nuestros hombres, y después de una buena "lucha" autorizó que tomásemos fotos de las armas y explosivos secuestrados, pero no de los detenidos.

—¡Absolutamente, no! —recalcó.

## • Las Armas

Las armas encontradas en el rancho de los Antelos son dos ametralladoras usadas: una Halcón, que sería del Ejército, según el teniente coronel Gulla, del SIDE, que la revisó. Tenía el escudo limado. La otra era una Pam, presumiblemente de la policía; una carabina calibre 7.62 alemana; otra 7.65; un fusil 7.65 para caza mayor; dos escopetas de siete tiros, calibres 12 y 16, preparadas para disparar bom-

bas Molotov a cien metros; 1.100 balas de calibre 7.65; quinientas de 1 a 7.65; no-ciertas de carabina 9; cuatrocientos cincuenta cartuchos para las escopetas, una de las cuales tenía bayoneta calada; una máscara antigás; 400 fulminantes; numerosos equipos de fajina verde oliva; un uniforme de oficial de policía de la provincia, de tejido teñido; varios pares de zapatores de montaña con repuestos de suela y 8 libros de "La Guerra de Guerrillas", del "Che" Guevara.

Informaciones extraoficiales y comentarios recogidos por nuestros cronistas en las altas esferas investigadoras hacen presumir que estamos ante un plan subversivo de vastos alcances, con figuras insospechadas. "¿Será sensacional cuando se sepa quienes están en la conspiración!", dijo alguien al cronista.

También pudieron saber nuestros hombres que los detenidos en la seccional 2ª de Lanús son todos gente de clase media y dirigentes gremiales metalúrgicos. Detrás de ellos, moviéndose en las sombras, estarían los peces gordos. La señora de Antelo está en esa seccio-

nal, pero por razones de seguridad, según parece.

## • Los Antelo

Hacia cuatro años que vivían en ese rancho de chapas y maderas. El padre de Antelo, llamado también Francisco, y que vive en Valentín Alsina, en Portela y Rivadavia, lo tenía por fin de semana. Después se lo cedió a su hijo, que había quedado sin vivienda. En la entrada se ven macetas, una parrilla, una virga de Luján metálica sobre la pared del frente, que da al sur; adentro, en el patio, hay dos herraduras de siete clavos, pintadas de verde. La cocina tiene 2 por 2 y hay garrafa y una mesa de fórmica. La pieza de los chicos tiene una cama de plaza y media, y la del matrimonio, una moderna de dos plazas, con mesitas de luz adheridas al mismo respaldo.

El baúl y las valijas estaban en la pieza de los chicos. "Las medias de fútbol que descubrió la señora eran en realidad medias de lana para operar en las montañas."

El procedimiento realizado por la brigada de Lanús no permitió, por su rapidez y precisión, la reacción de los individuos.

## PERSONAJES

### • Vocación Castrense

Omar Ernesto Nicolás, argentino, de 24 años, domiciliado en Villa Turdera, es un joven que desde pequeño sintió deseos de integrar las filas de nuestro ejército y llevar con altura su uniforme. Las vueltas de la vida no le permitieron satisfacer todos sus deseos, y se vio obligado a realizar innumerables tareas para poder vivir. Ultimamente, cuando su descontento llegaba al límite, decidió finalmente servir al Ejército Argentino, "cueste lo que cueste". Así fue como Nicolás conoció a un conscripto que tampoco estaba satisfecho con su destino.

—Yo quiero largarme del ejército —le dijo éste. Nicolás le respondió:

—Y yo quiero lucir el uniforme toda la vida.

De esta manera, los "descontentos" llegaron a un acuerdo. Nicolás le compró el uniforme y el otro desertó. Pero los malos instintos lo traicionaron a Nicolás, que no encontró mejor forma de darle valor a su uniforme que asaltar a un oficial de policía, luego de agredirlo a puñetazos. Nicolás fue detenido. Al otro se lo busca por desertión y complicidad en el atraco.

—Es una lástima —dijo Nicolás—; hubiese llegado a ser un gran militar...

### • Mecheros

"Somos mecheros de profesión"... Entonando bajito estas estrofas, las conocidas amigas de lo ajeno, Marta Fernández y Mirta González, penetraron en la vispera al calabozo de la comisaría de San Isidro, acompañadas por un oficial de dicha sección. Las laboriosas muchachitas habían sustraído, momentos antes, 25.000 pesos en mercaderías en distintos comercios de esa jurisdicción, hechos que habían alertado a los dueños de distintos negocios, quienes solicitaron un refuerzo en la vigilancia de la zona, vigilancia que dio sus frutos.



## Causó Cua Fuego e

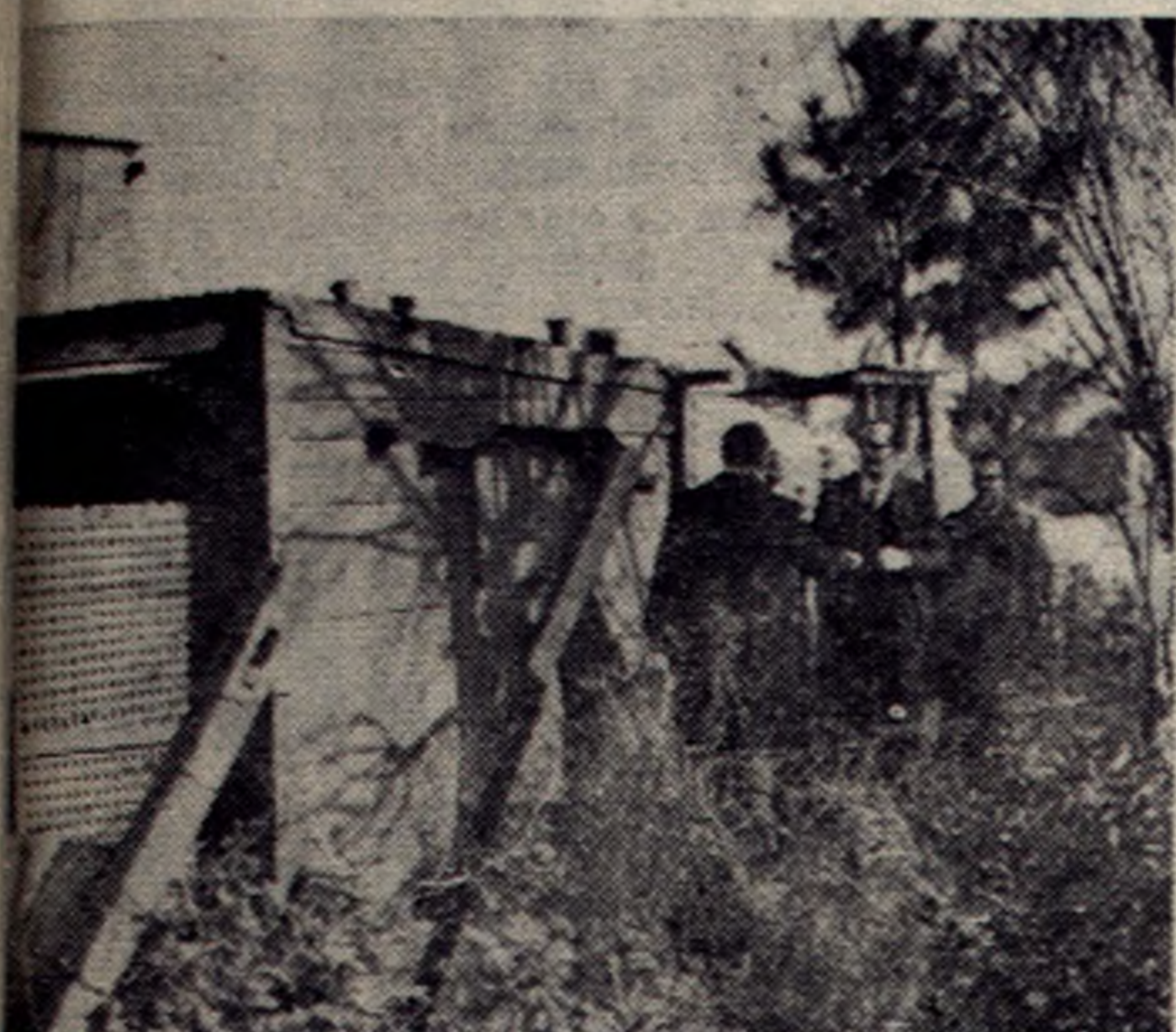
Esta mañana un voraz incendio en las instalaciones de la desfibratex "Desfibratex", boada 57, en pleno Parque nuestro que se inició por causas tabecladas comenzó a las 8 y recién pasadas las 10 los totalmente la acción de las dotaciones del Cuartel Bomberos de la Policía Federal al lugar del incendio con diversas líneas de manguera, y variadas líneas de manguera, el siniestro no personal, debido al feriado de personal por la misma

## Tres Contr

LA PLATA, 9. (De nuestro corresponsal). — Personal de la división delitos contra la propiedad, de la Jefatura de policía de La Plata, ha logrado la detención de tres personas sindicadas como autores de diversos delitos cometidos a principio de este mes, y que entre los que más se destacan es un asalto y robo a un comerciante, Carlos Olozua, propietario de una carnicería ubicada en la calle 16 N° 374 de esta ciudad. Los asaltantes, luego de herirlo



# TA EN ACCION nales



ES EL RANCHO de Francisco Antelo —prófugo— donde ardaban las armas y explosivos. Queda a 3 kilómetros de Grande. Es hoy centro de inusitadas investigaciones.



EFE de la Brigada de Investigaciones de Lanús, comisario Saucedo, con personal a sus órdenes, realizó un escolar procedimiento, logrando detener a otros implicados.

## iosas Pérdidas el na Desfibradora

sereno se hallaba en el establecimiento, que fue quien avistó las llamas y dio rápido aviso a los bomberos. Las pérdidas ocasionadas aún no han sido valuadas, pero de acuerdo a la intensidad de las llamas y los destrozos visibles se estima que deben ser cuantiosas.

Cabe señalar, además, que la empresa cuenta con seguro lo que soluciona en parte el problema ocasionado. Tampoco se informó en qué parte del establecimiento dio comienzo el incendio. Personal de pericias de bomberos realiza los trámites correspondientes para establecer debidamente las causas que originaron el siniestro.

## ara el Delito en de un Carnicero

gravedad, lo despojaron de 50.000 pesos.

detenciones fueron los por una comisión encabezada por el subcomisario Rodríguez, quien personal a sus órdenes los pasos de los su hasta lograr apresarlos la noche de la víspera.

Hecho

no dijéramos más arri uno de los hechos más es que se le imputan a

los detenidos: José Miguel Ibarra (a) "Pepi", argentino, de 25 años; Néstor Florentino Villarouel (a) "Toti" y Juan José Irondo (a) "Chorizo", todos con domicilio en esta ciudad, es el atraco y robo a un carnicero, hecho consumado en los primeros días del mes pasado. Allí los asaltantes golpearon ferozmente en la cabeza al comerciante hasta dejarlo desvanecido. Indicios del delito en el lugar del asalto dieron la pista a los

## Meneses Rechaza un Sueldo de Medio Millón al Mes, Porque no Quiere Perseguir Obreros

A raíz de versiones circulantes en el sentido de que directivos del Ingenio San José, de Tucumán, habrían intentado contratar al comisario inspector Evaristo Meneses para que se hiciera cargo de la vigilancia del establecimiento, CRONICA efectuó algunas consultas comprobando que el hecho existió. De acuerdo a lo trascendido los directivos del ingenio azucarero le ofrecieron al comisario Meneses la bonita y tentadora suma de 500.000 pesos para que se hiciera cargo de la vigilancia. Además le ofrecieron otra serie de ventajas, una de ellas consistente en un contrato por tiempo indeterminado.

Ahora bien, lo interesante de todo esto es que Meneses no aceptó la propuesta.

Meneses, de acuerdo a lo informado por personas allegadas a él, no aceptó porque dados los conflictos gremiales que tienen los ingenios tucumanos y tarde o temprano iba a tener que "chocar" con obreros. Por esa razón Meneses no aceptó los 500.000 pesos mensuales que le ofrecieron. No los aceptó porque entiende que su misión no es perseguir obreros sino combatir delincuentes, que los hay a granel en Buenos Aires. Sin embargo, Meneses sigue adscripto a la Dirección de Investigaciones, con las manos un poco "atadas", mientras el hampa hace de las suyas. Gestos como el de Meneses son dignos de destacar, porque eso demuestra que la dignidad humana aún tiene más valor que el dinero.



## Misterio y Circunstancias Muy Extrañas en el Asesinato del Usurero que Había Sido Policía

Un cerrado hermetismo policial existe en torno del misterioso asesinato ocurrido ayer del cabo primero retirado de la Policía Federal Miguel José Sepúlveda, de 54 años de edad, quien fue hallado muerto a golpes con un palo por personal de la comisaría 47ª, alertado por un llamado telefónico.

La víctima fue encontrada sin vida en el fondo del pequeño taller de carpintería ubicado en su domicilio de la calle Melincué 2804, en el barrio de Villa del Parque, con el cráneo casi destrozado por los golpes aplicados. Sepúlveda estaba vestido con un pantalón gris y una camisa blanca, sin calzado; hallándose al lado del cuerpo un papel con una cruz svástica y la frase "No queremos judíos".

El inmueble está situado en una esquina; un espeso ligustro cubre todo el alambrado que separa la propiedad de la calzada. En la ochava se encuentra el pequeño taller, de construcción precaria, que —de acuerdo con lo informado en la comisaría 47ª— está abandonado.

Las características del crimen hacen suponer que hubo lucha entre Sepúlveda y el o los victimarios. Huellas de violencia eran evidentes: muebles y objetos domésticos diversos estaban desparrramados en la finca, hallándose tirado el palo con que presumiblemente fue asesinado a pocos metros del cuerpo.

La víctima vivía sola en una habitación existente en el mismo taller. Separado de su esposa, las tareas del hogar eran realizadas por una sirvienta que concurría diariamente a ordenar la vivienda, retirándose luego a su casa. Extraña que, pese a que Sepúlveda vivía solo, ningún vecino haya sentido ruidos extraños, ya

que los objetos desplazados y las características del inmueble deben de haber transmitido claramente al exterior los ruidos. Por lo mismo, el suceso pudo haber ocurrido en horas de la madrugada.

### La Esposa

Pese a que nada se informó oficialmente al respecto, CRONICA sabe que anoche estuvieron en el domicilio la esposa y el hermanastro de la víctima, quienes poco después de retiraron, tras identificarse ante las autoridades policiales. No trascendieron, sin embargo, los nombres y domicilios de estas dos personas.

### ¿Por Qué?

Varios vecinos coincidieron en afirmar que Sepúlveda prestaba dinero a interés, usurario.

"Siempre se veía entrar y salir gente —explicó un vecino a CRONICA—; seguramente eran clientes que concurrían a pedirle dinero. También lo visitaban a veces algunos policías de uniforme, tratándose probablemente de antiguos camaradas de la repartición. Hace varios años que viva aquí, pero no era un hombre muy dado al trato con sus semejantes".

A estos indicios se agrega el hecho de que en la habitación de Sepúlveda había

una caja de seguridad que la policía encontró violada y sin valores en su interior. Es probable, entonces, que algún deudor desesperado o un ladrón, hayan consumado el asesinato.

Varias brigadas se encuentran abocadas al interrogatorio de los deudores de Sepúlveda y otros sospechosos. El sumario se instruye con intervención del juez de instrucción Dr. Quiroga, secretario Gramajo.

## Argentinos Detenidos

SANTIAGO DE CHILE, 9. Dos estafadores fueron detenidos en Chile cuando intentaban salir del país con un contrabando de monedas de oro, cheques, dólares y nueve millones de pesos chilenos en efectivo, escondidos en una damajuana de cinco litros de vino. Se trata de Jorge Pirstain, agente de viajes y Eduardo Barnes, despachante de aduana de Buenos Aires, quienes fueron atrapados en el aeropuerto de Los Cerrillos cuando se disponían a tomar un avión con destino a la Argentina.

La policía chilena advirtió la maniobra cuando al pasar por la aduana local, Eduardo Barnes, que llevaba la damajuana, la movió bruscamente, lo que provocó un ruido metálico en su interior. Observada a trasluz, la sorpresa de la policía no tuvo límites cuando comprobó que el recipiente no contenía el buen vino chileno, sino una pequeña fortuna en monedas de oro y billetes bancarios.

Los estafadores están detenidos e incommunicados.

## Un Menor Robaba Para sus Padres, Usando el Elástico de una Cama

LA PLATA, 9. (De nuestro corresponsal). — Una comisión policial que recorría esta madrugada la jurisdicción de Bernal, escuchó ruidos raros provenientes del interior de una proveeduría, ubicada en Lamadrid 225. Inmediatamente rodeó la manzana y se solicitó el comparendo del propietario del establecimiento, Jaime Such, domiciliado en Wilde, procediéndose momentos después a abrir las puertas de la proveeduría. En una detenida búsqueda por sus interiores se encontró escondido entre unos cajones a un menor de 14 años, domiciliado en una finca lindera al lugar. Este confesó que había penetrado con fines de robo, mediante un puente improvisado con un elástico de una cama vieja colocado entre la pared de su casa y la de la proveeduría.

Se introdujo por una claraboya. Cuando la policía sorprendió al precoz delincuente, tenía preparado un paquete de grandes dimensiones conteniendo diversas mercaderías. Traslado a la dependencia policial, confesó que desde hace tiempo, en compañía de José Gravano, argentino, de 18 años, venía introduciéndose a la proveeduría, agregando que lo que se sustrahía era entregado a sus padres. Requeridos éstos por la policía, resultaron ser Roberto Stanley Kingsland y Elvira Lidia Perfalt, quienes tras varios interrogatorios concluyeron por confesar su responsabilidad en las andanzas del menor. Las diligencias policiales prosiguen con intervención del juez penal doctor Pedro Heguy y con conocimiento del tribunal de menores.



ESTOS SON LOS TRES MALEANTES que el mes pasado asaltaron y golpearon a un carnicero de la ciudad de La Plata. Anoche fueron detenidos por la policía.



# Según el Gobierno Brasileño, en el Uruguay Actúan Radios Rebeldes

MONTEVIDEO, 9 (ANSA). — Contrarrevolucionarios brasileños estarían actuando en el Uruguay, mediante radios clandestinas. Esto es lo que se desprende de una información especial de su corresponsal en la ciudad fronteriza de Livramento, publica-

da anoche por el vespertino "El Plata". La noticia consigna, entre otras cosas, que durante varias horas se entrevistaron las autoridades policiales de Rivera y Tacuarembó, con el jefe de la policía regional de Río Grande Do Sul, Alcilio Pereira,

quien habría viajado a esos dos departamentos uruguayos para tratar presuntas operaciones de elementos contrarios al régimen del gobierno de Castelo Branco. El corresponsal agrega que existe en esas zonas muy allegadas al gobierno brasileño

la convicción de que desde territorio uruguayo estarían operando radios clandestinas contrarrevolucionarias, y Tacuarembó sería el centro de esas presuntas operaciones. En esferas del gobierno uruguayo no se hicieron comentarios en torno a esas versiones.

## ENTRE 42 Y 43 PESOS EL KILO SERA EL PRECIO DEL AZUCAR

### Aramburu Contra la Política Petrolera Estatal, el Plan de Lucha y el Salario Vital Móvil

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal). — "La decisión de anular los contratos petroleros —dijo en rueda de periodistas el ex presidente provisional, teniente general Pedro Eugenio Aramburu—, es a todas luces perjudicial para el país en el exterior. Ocurre que ahora nadie sabe, a ciencia cierta, cuál es la política petrolera del gobierno nacional. Criticó abiertamente la "ley de precios máximos" y el régimen de salario mínimo, vital y móvil. De la primera sostuvo que

la experiencia dice que no llevará a nada. De la otra que "el salario móvil, financiado por los precios, es un perfecto engaño".

Sostuvo que la ley de Asociaciones Profesionales "debe perfeccionarse", y al ser consultada su opinión en relación al Plan de Lucha de la CGT, manifestó: "Democracia significa cumplimiento de las leyes, y cuando algún sector se aparta de ese acatamiento, es deber del gobierno hacer que la ley se cumpla".

El kilo de azúcar al público costará entre 42 y 43 pesos, probablemente más cerca de esta última cifra que de la primera, ya que se estimaba que sería finalmente de 42,60 a 42,80. Al término de las deliberaciones realizadas esta mañana, de las que damos amplia información seguidamente, el secretario de Comercio informó: "Hemos llegado a un acuerdo sobre la base de un precio sobre vagón-Tucumán de 38,50". Los "factores" interesados en la producción habían solicitado 39 pesos, con lo que evidencia que han cedido 50 centavos. Otros puntos del acuerdo.

#### El Acuerdo

Significó el doctor Concepción que también se adoptarán otras medidas complementarias referidas al mercado interno y a la exportación, comentando que "los tres sectores de la industria comparten con igual punto de vista, respecto del problema". Uno de los puntos del acuerdo es "determinar el abastecimiento del mercado interno en función del consumo real, mediante cupos suce-

sivos", cosa que explicamos ampliamente en su verdadera significación.

Por otra parte, el secretario de Comercio, añadió que se estableció la obligación de mantener un volumen de 100.000 toneladas de reservas y de otras 100 mil toneladas para cupo de exportación, cantidad esta que podrá variar cuando se conozca el volumen real de la cosecha. Agregó que se creará un comité de ventas, integrado con representan-

tes de los distintos sectores, anticipando que todo el régimen azucarero —producción, comercialización, precios, penalidades, etc.— estará contenido en un decreto que se dictará probablemente, mañana lunes. Con respecto a determinadas medidas financieras —créditos, compensaciones, etc., dijo que serán estudiadas por los organismos correspondientes, ya que no son de la esfera de la Secretaría a su cargo.

### No Hubo Actividad en la Residencia Presidencial

Ninguna actividad oficial mantuvo el presidente de la República. Al mediodía el doctor Arturo U. Illia realizó un paseo por los jardines de su residencia, en Olivos, siendo acompañado por su esposa, la señora Silvia Martorell. Poco antes de mediodía, sin embargo, llegaron hasta la puerta de la calle Villate miembros de la "Asociación de Bienes Raíces de la Zona Norte", con sede en Aristóbulo del Valle 46, de Martínez. Traían el propósito de interesar a la señora de Illia en relación al problema de las locaciones urbanas y dejando una nota solicitando audiencia.

Conversando con los cronistas que, como todos los domingos, montaron guardia ante la residencia presidencial, dirigentes de la entidad mencionada expresaron su preocupación ante el próximo tratamiento, por el Congreso, de la ley de locaciones urbanas, señalando que "la congelación de los alquileres nos obliga, después de tantos sacrificios, a volver a trabajar

De cualquier manera, se presume, no sin fundamento, que en las últimas horas de la tarde, como ocurrió ayer, el Primer Magistrado vuelva a mantener contactos con los integrantes del equipo económico para ahondar en el análisis de la situación planteada con motivo del fallecimiento del doctor Eugenio Blanco.

### El Dr. Illia Asistirá a la Gran Fiesta de Alcorta

El presidente de la Nación, doctor Arturo U. Illia, asistirá el próximo 15 de agosto a los actos celebratorios del 52º aniversario de la fundación de la ciudad de Alcorta, provincia de Santa Fe, que, naturalmente, se llevarán a cabo en dicha localidad. Los festejos han sido organizados por la Federación Agraria y el programa de actos es el siguiente: "una gran concentración en la plaza central de la localidad, con la concurrencia de agricultores federados de todo el país. En su transcurso hablará un joven agricultor, y luego el presidente de la organización, señor Antonio Di Rocco. Finalmente hablará el ingeniero Walter Kugler y a las 13 se servirá un almuerzo en homenaje a las autoridades donde, a los postres, pronunciará un discurso el doctor Illia.

### Aguardan en Córdoba al Doctor Perette y al General Avalos

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — Para esta noche se anuncia la llegada a nuestra ciudad del secretario de Guerra, general de brigada (R) Ignacio Avalos.

Se trasladará desde Campo General Soler (Córdoba) en automóvil, acompañado de su ayudante de campo, y participará de los actos conmemorativos del cincuenta-

nario de la fundación de la Escuela de Aviación Militar.

Para presidir los actos celebratorios del nuevo aniversario de la Escuela de Aviación Militar, viajará a Córdoba el doctor Carlos H. Perette.

El vicepresidente de la Nación arribará a nuestra ciudad el lunes próximo a bordo del avión presidencial "Independencia".

### EL GENERAL ONGANIA EN LA CASA BLANCA

Informaciones originadas en Estados Unidos, destacan la actividad que en la República del norte cumplirá el comandante en jefe del Ejército, teniente general Juan Carlos Onganía, antes de su regreso a esta capital.

Mañana, desde Nueva York, viajará a Washington, para visitar la Casa Blanca y el Pentágono para, posteriormente, depositar una ofrenda floral en la tumba del ex presidente John F. Kennedy.

Los días miércoles y jueves, el teniente general Onganía permanecerá en Fort Benning, en el Estado de Georgia, donde observará ejercicios militares.

Finalmente se trasladará a Panamá, de donde, en vuelo, retornará a Buenos Aires.

### Prometen Solucionar el Problema Sanitario

MISIONES, 9 (De nuestro corresponsal). — El ministro de Asistencia Social y Salud Pública de la Nación, doctor Arturo Oñativia, acompañado de otros altos funcionarios de ese departamento de Estado, visitó hoy los centros sanitarios de las localidades de Oberá, El Dorado y Alem.

El titular de Asistencia Social y Salud Pública se interiorizó en forma detallada de las actividades que cumplen dichos centros, los elementos de que se disponen, personal, etc.

Prometió, a su llegada a la Capital Federal, enviar todo lo necesario para que dichos organismos de sanidad cumplan con la eficaz misión de salvaguardar la salud de la población, para los que están destinados.

El doctor Oñativia viajará mañana a las 7 con destino a Formosa, donde cumplirá idéntica finalidad de inspección a establecimientos sanitarios dependientes del ministerio a su cargo.

#### Plenario

El Consejo Directivo

Central de la Asociación Trabajadores del Estado, convocó para el 18 del corriente a un plenario provincial de delegados de todos los establecimientos hospitalarios y demás dependencias del Ministerio de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, que se realizará en la ciudad de La Plata.

Durante el mismo se estudiará la aplicación inmediata del estatuto-escalafón, y se analizará la acción para coordinar con los demás sectores de salario mínimo vital y móvil, en el ámbito provincial.

### ALENDE FINALIZA SU GIRA POLITICA

BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal). — El doctor Oscar Alende pasará esta tarde por Bahía Blanca. Acaba de realizar una gira política por la Patagonia. En el aeropuerto local será saludado por dirigentes de la UCRL



# DESAGRADO MILITAR POR LA ACTUACION DE ORGAZ EN CHILE

Una nueva reunión —de rutina— de la comisión mixta argentino-chilena de límites, comenzará mañana. La delegación del país trasandino, que encabeza el general Gregorio Rodríguez Tascón, que llegó ayer a Buenos Aires, fue recibida por su igual argentina que preside el general Otto H. Helbling. En la oportunidad se manifestó a los periodistas que en relación al diferendo actual (zona de Río Encuentro), el problema quedaba circunscripto a las respectivas cancillerías, explicándose que la función a cumplir ahora por la comisión mixta es de un estricto orden técnico y de asesoramiento.

## Optimismo

Entre tanto, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto trabaja en el ordenamiento de los antecedentes del entredicho de Río Encuentro y en la preparación de un informe que el martes venidero presentará al Presidente de la Nación. El doctor Miguel Ángel Zavala Ortiz, que ayer mantuvo

**Zavala Ortiz prepara su informe sobre Río Encuentro y es francamente optimista. La comisión de límites se reunirá mañana en el local de Oro 2469**

una conferencia con el titular de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez, en el despacho de este último, es francamente optimista en relación a la solución del diferendo. "Siempre —dijo— el canciller en rueda de periodistas— creo que todos nuestros problemas tienen solución, tanto más porque el gobierno argentino, comenzando por el señor Presidente de la República, mantiene los propósitos más amistosos en todos los asuntos que competen a la Nación".

De cualquier manera, con el transcurrir de las horas se afirma la versión recogida por CRONICA y adelantada en sus ediciones de ayer, acerca de malestar en esferas militares por la actuación de nuestro embajador en Santiago, doctor Orgaz.

No ha sido desmentida, al menos hasta este momento, la existencia de una nota de la secretaria de Guerra al ministerio de Defensa, en la que se pondría de manifiesto que el representante diplomático de nuestro país no actuó, en relación a lo más actual del entredicho, con la celeridad necesaria.

Se explicaría, también, que lo ocurrido y motivo de la más reciente protesta de la cancillería trasandina, fue que una patrulla de Gendarmería Nacional que recorría las inmediaciones de Valle Hondo, en territorio argentino, lanzó una ráfaga de ametralladora para orientar a otra patrulla de su misma unidad que había quedado rezagada, cuestión muy frecuente en patrullajes de zonas despobladas.



SAENZ PEÑA

## HOMENAJES A SAENZ PEÑA

Se cumplen hoy 50 años de la muerte de un auténtico estadista: Roque Sáenz Peña, el ciudadano presidente que unió su nombre a una de las leyes fundamentales de la República: la que instituyó el voto secreto y obligatorio, creando, con ella, la esperanza de una solu-

ción permanente a los conflictos políticos argentinos.

Hombre de ideas amplias y generosas, nunca se atribuyó la paternidad de esa ley que el pueblo, justificadamente, designa con su nombre. Ahí está, en los archivos del Congreso, la nota que, inmediatamente de sancionada, dirigió al parlamento. "El Congreso —dice— ha dado al país una legislación electoral y antes de recomendar a mis conciudadanos las obligaciones que ella crea, cumplo el deber de rendir justicia al parlamento que ha debatido sus bases con alta ilustración y patriotismo. He respetado los diferentes criterios en que se ha dividido su opinión, si bien los he discutido abiertamente, no solo como oponente de la ley, sino cumpliendo deberes de colaborador en una de mis facultades propias. El gobierno no ha torturado conciencias, ni lastimado altiveces en el seno del Honorable Congreso. No ha prevalecido allí ni de una ni de otra parte, intereses egoístas, ni el voto se ha dividido entre adictos y adversarios del gobierno. El Poder Ejecutivo, desde luego, no tiene ni reconoce enemigos en la representación ni en los partidos. Aspiro a ser, como lo tengo dicho, la garantía de todas las opiniones y el presidente de todos los argentinos".

Es un párrafo que retrata a un hombre en toda su dimensión porque no solamente lo dijo: "presidente de todos los argentinos", sino que —esto fue mucho más difícil—, supo serlo en todas las circunstancias, como lo probó el primer comicio celebrado en el país —en Santa Fe— bajo la nueva ley.

## Homenajes

El momento es por ello propicio a la recordación y así lo ha entendido el gobierno, en cuyo nombre, esta noche, a las 20.30, por Radio Nacional y Canal 7 de TV, hablará el ministro del Interior, doctor Juan Palmero, para referir a la vida y obra del hombre a quien la muerte sorprendió en el ejercicio de la primera magistratura de la República.

También se asoció al homenaje el ministerio de Educación y Justicia, disponiendo que en todos sus edificios sea hoy izada la bandera nacional.

Por su parte, las Fuerzas Armadas delegó representaciones que a lo largo de la jornada montan guardia junto a la tumba y al monumento a Sáenz Peña.

## Crónica DESDE EL RIO ENCUESTRO

De nuestros enviados especiales Néstor R. Valdovinos y Roberto Vaccaro

## TENSION PERMANENTE EN EL VALLE DEL LITIGIO

RIO ENCUESTRO, 9. (De nuestros enviados especiales). — En el vasto y hermoso valle que incluye la zona en litigio se respira ahora, infortunadamente, un clima de tensión permanente. Nadie escapa a la situación creada, ni los pobladores chilenos que viven en la zona argentina ni los argentinos afincados en su tierra, desde luego.

Hemos conversado cordialmente con esos pobladores, muchos chilenos entre ellos, que nos informan haber sido visitados por los carabineros trasandinos, quienes les prohiben bajo amenazas de represalias recibir ayuda o visitas de los gendarmes argentinos. Existen casos de pobladores que fueron compelidos por esos mismos carabineros a vender sus lanas —fruto de pequeñas majadas— exclusivamente en Palena, la población chilena cercana al valle en que se centraliza la actividad del país hermano en la región. El hecho es tanto más perjudicial a los pobladores, que se quejan por ello, en razón de que los precios que pueden obtener en Palena siempre están por debajo de las ofertas argentinas.

Vestidos de gendarmes pasamos junto a un retén de los carabineros en la zona motivo del diferendo argentino-chileno, y naturalmente nuestra presencia llamó la atención de los alertas vigías chilenos. Fuimos seguidos y, lo que es más insólito, al detenernos en casa de un vecino del valle, dos carabineros vistiendo ropas civiles pero con armas automáticas semiocultas bajo un poncho negro, se hicieron presentes en el lugar. Cuando nos alejábamos, retornando

hacia la guarnición argentina, cuatro o cinco hombres que constituían el retén de los carabineros se asomaron frente a su refugio, en ostensible actitud provocadora. Nos enteraron después que en algunas viviendas del valle hallábase ocultos otros carabineros, también vestidos de civil y con caballo listo a la puerta. Nosotros, para evitar ser interceptados por los carabineros y a pesar de encontrarnos en territorio en disputa, tuvimos que vestir uniformes de gendarmes y hacernos acompañar, en el viaje de ida y vuelta, por dos gendarmes auténticos.

Todo cuanto ocurre aquí contribuye de alguna manera a agudizar las diferencias. Ayer, continuando con lo que parece ser un dosificado plan de guerra psicológica, las radios chilenas anunciaron, de pronto, la muerte a balazos de un sargento carabiniere, ubicando el episodio en la zona de Las Horquetas. El sitio y la hora señalados por las emisoras coincidían, exactamente, con nuestra visita, de tal suerte que no necesitamos la posterior desmentida, que las mismas radios difundieron una hora más tarde, para comprender de lo que se trataba.

Este despacho lo enviamos a Esquel, desde el valle de Las Horquetas, por intermedio de la Gendarmería, que lo retransmitirá de inmediato a Buenos Aires, directamente a CRONICA. Nosotros, luego del almuerzo, seguiremos hacia Esquel, donde completaremos la documentación, incluyendo mapas y referencias que nos serán facilitados por la Gendarmería argentina.

## Un Temporal de Nieve en Salta Paralizó el Tráfico de Trenes y Afecta a Viviendas Modestas

SALTA, 9. (De nuestro corresponsal). — Han quedado interrumpidas nuevamente las tareas que se venían realizando en distintas zonas de la provincia para despejar la nieve las diversas vías de comunicación. Otro temporal de importantes dimensiones azotó la región y según informaciones suministradas por el Ferrocarril General Belgrano, no se realiza la operación de despeje en las vías tapadas por la nieve, ya que la nueva caída ha aumentado considerablemente el volumen anterior.

El tránsito entre las esta-

ciones de Unquill y Tolar Grande se ha interrumpido, siendo muy difícil que el martes próximo pueda reanudarse el tráfico entre Salta y Chile.

También en Tucumán, Jujuy y Catamarca el fenómeno meteorológico con fuertes vientos ha provocado daños que alcanzan a las viviendas modestas, árboles y plantaciones en general.

## Mucho Frío

Desde las primeras horas de la madrugada, la columna mercurial comenzó a descender, anticipando a los trasnochadores de la Capital Federal, que aprovecha-

ban la velada del sábado para salir, una jornada fría.

Fue así que la temperatura que a la 1 de la madrugada era de 3,5 grados, descendió a 2,1 a las 3, un grado a las 4 y 7 décimas a las 5 de la madrugada.

Se registró luego un leve repunte y a las 6 la columna mercurial marcaba 1,2 grados, a las 7 descendió a 0,6, para señalar la mínima de la jornada con dos décimas sobre cero a las 7.20.

A partir de esa hora, comenzó un leve ascenso, señalándose una temperatura de 3,2 grados a las 8 y 6,3 a las 9.

## CIEN MILLONES DEBE LA LOTERIA A LA COMUNA

Más de 100 millones de pesos ha perdido la Municipalidad en los últimos cinco años, en razón de que la Administración de Loterías y Casinos se niega a actualizar el monto del gravamen comunal sobre las entradas al hipódromo de Palermo. Así lo destaca el intendente Municipal en un mensaje al Concejo Deliberante al que pide apoyo para iniciar gestiones tendientes a poner en vigencia la aplicación de los impuestos municipales de referencia.

En el documento que firma el señor Rabanal, se puntualizan las pérdidas con estas cifras: año 1959, \$ 26.400.000; año 1960, \$ 23.500.000; año 1961 \$ 25.200.000; año 1962, \$ 25.900.000, y 1963 (hasta el 31 de marzo) \$ 3.300.000.

## Perú Apoya la Tesis Argentina Sobre la Plataforma Continental

LIMA, 9 (Associated Press). — El matutino "El Comercio" se refiere hoy editorialmente a la decisión del gobierno argentino de fijar el límite de sus aguas territoriales en la línea de la Isbata, es decir en la línea imaginaria que junta los puntos donde el

mar, a lo largo de la costa argentina, alcanza 200 metros de profundidad, expresando así su conformidad.

Señala la gran significación de ese proyecto, pues decide que "Argentina es otro Estado que ha decidido apartarse de la vieja

norma del Derecho internacional que fija en tres millas la amplitud de las aguas territoriales".

"De esta manera —dice—, la Argentina se ha acogido al principio que condujo al Perú, Ecuador y Chile a extender su juris-

dicción sobre el mar hasta el límite de las 200 millas".

Agrega que el proyecto argentino "tiene, evidentemente, los mismos fundamentos que los de la declaración sobre zona marítima de los países del Pacífico Sur".



# Aviones de la Unión en Vuelos Sobre China Roja

## Crónica EN EL MUNDO

### Parlamentarios Japoneses en Chile

**SANTIAGO DE CHILE, 9 (ANSA).** — En una etapa de su gira por varios países latinoamericanos, llegaron a esta capital dos legisladores japoneses, quienes fueron recibidos, en un almuerzo, por el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Morales Adriasola. Los parlamentarios japoneses proseguirán viaje hacia Buenos Aires.

### Conferencia en Africa

**BOUAKE (Costa de Marfil), 9 (France Presse).** — Una conferencia que reunirá a los presidentes William Tubman (Liberia), Huphuet Boigny (Costa de Marfil) y Albert Margai, primer ministro de Sierra Leona, tendrá lugar en Monrovia (Liberia) dentro de 15 días, para examinar la creación eventual de una zona de libre cambio en Africa Occidental, se informó anoche en los medios allegados a Philippe Yace, presidente de la asamblea nacional de Costa de Marfil. El presidente de Guinea, Sekou Toure, participará, posiblemente, en esta conferencia, se añade en la misma fuente.

### La Batalla de las Flores

**VENTIMIGLIA, 9 (ANSA).** — Se realizó en esta ciudad de La Liguria la cuarta edición de la "Batalla de las Flores", en la que participaron niños menores de diez años procedentes de Italia, Francia, Gran Bretaña, Suecia, Bélgica y Holanda. Triunfaron los representantes de Milán y Turín. Al final de la "batalla" se distribuyeron premios a todos los participantes y hubo un desfile de carros adornados, en los que campeaban las figuras de Pinocho, Capucina Roja, El Corsario Negro, y otros héroes infantiles, realizadas con flores.

### Los Ciegos Podrán Ver la Luz

**MADRID, 9 (France Presse).** — El célebre oftalmólogo catalán Tomás Barraquer, descubrió recientemente un nuevo sistema para permitir que los ciegos reciban una primera luz visual. Se trata de un pequeño transistor provisto de una célula fotoeléctrica.

Después de 40 años de investigaciones, el profesor español ha obtenido una corriente alterna determinada que pasa a través de la corteza cerebral. Si los resultados clínicos confirman las primeras experiencias, el profesor Barraquer habrá hecho franquear el paso más importante a la oftalmología.

### "Un Poco Cambiada"

**ROMA, 9 (ANSA).** — Después de vivir 53 años en la Argentina, regresó a Italia, Marietta Clara Ambrogli, siendo recibida con emoción por sus cuatro hermanas. Estas, que no habían olvidado el rostro de "Mariettina" cuando partió, recién casada, en 1911, la encontraron "un poco cambiada". Marietta Ambrogli cuenta 70 años, es viuda y tiene siete hijos. Es propietaria de un hotel en la localidad de Godoy, provincia de Santa Fe.

### Irene y Hugo Esperan un Hijo

**MADRID, 9 (Associated Press).** — La princesa Irene de Holanda, esposa del príncipe Carlos Hugo de Borbón Parma, espera su primer hijo para febrero, según informa un periódico vespertino de Madrid.

El príncipe carlista y la princesa holandesa se casaron en abril en Roma. Los esfuerzos para localizar la pareja y confirmar la noticia, han resultado infructuosos.

### Jacqueline en Yugoslavia

**BELGRADO, 9 (ANSA).** — La señor Jacqueline Kennedy, viuda del presidente John Kennedy, retribuyó desde el yate "Radiant II" las atenciones de la tripulación del barco yugoslavo que la escoltó en su travesía de la costa dálmata. La señora Kennedy dijo, además, que se sentía impresionada con la belleza de la Dalmacia, y envió sus saludos al pueblo yugoslavo.

**PEKIN, 9 (France Presse).** — El ministro chino de relaciones exteriores publicó hoy su 307ª "advertencia seria", dirigida al gobierno de los Estados Unidos como consecuencia de una "nueva provocación" por parte del gobierno norteamericano, al enviar un avión militar en el espacio aéreo de la República Popular China.

El "Diario del Pueblo" de Pekín lanza hoy un llamamiento a la respuesta contra el ataque norteamericano en el Golfo de Tonkin y califica de falsa la afirmación del gobierno estadounidense según la cual no piensa extender las operaciones militares. Este editorial del órgano del partido comunista chino es difundido por la agencia China Nueva.

### Concentración de Fuerzas

"La concentración de las fuerzas armadas de los Estados Unidos en Indochina y en las regiones vecinas, así como los constantes vuelos de aviones estadounidenses sobre el territorio de la República Democrática de Vietnam, demuestran que los discursos según los cuales los Estados Unidos no tienen la intención de extender su guerra de agresión no son más que una serie de mentiras" afirma el diario que añade: "al lanzar una guerra de agresión contra el Vietnam del Norte, el imperialismo se pone

él mismo en la picota como un criminal de guerra".

Después el periódico se dirige a los "imperialistas norteamericanos" en los siguientes términos: "la deuda de sangre que deben ustedes al pueblo vietnamita debe ser pagada. No nos alegremos demasiado pronto de que vuestro ataque por sorpresa no tenga consecuencias".

Finalmente, haciendo mención a las reacciones contrarias a la actitud norteamericana, el diario afirma "el acto de agresión cometido contra la República Democrática de Vietnam demuestra una vez más que el imperialismo es el enemigo de todos los pueblos del mundo y estos pueblos no permanecerán inactivos mientras que el imperialismo norteamericano juegue con el fuego".

### Manifestaciones

**NUEVA YORK, 9 (Associated Press).** La policía montada disolvió hoy una

manifestación en la zona céntrica de Manhattan, contra la actitud militante del país en el caso de Vietnam del Norte. La policía detuvo a no menos de 12 personas.

Millares de personas vieron cuando cuatro policías montados cargaron contra un grupo de cien manifestantes, obligándolos a saltar a las aceras y esquivar la acometida como mejor pudieron. La policía se valió de sus propios automóviles de patrulla y de taxímetros para llevar detenidos a la comisaría.

### Tifón en Hong Kong

**HONG KONG, 9 (AFP).** — El tifón "Ida" se abatió hoy sobre la ciudad de Hong Kong y barrió la región hasta unos sesenta kilómetros de esta ciudad. Tres personas encontraron la muerte. Los vientos soplaban a una velocidad de 200 kilómetros por hora.

## SEGNÍ ESTA GRAVE

### Paulo VI Firmó su Enciclica

**CASTELGANDOLFO, 9 (ANSA).** — El Papa Paulo VI firmó esta mañana su primer enciclica: "Ecclesiam Suam".

La ceremonia se desarrolló en el palacio pontificio de Castelgandolfo. El texto definitivo del importante documento será difundido mañana lunes, a las diez, hora de Greenwich.

El Pontífice firmó sobre el texto de la enciclica en latín. Se hallaban presentes en la ceremonia, altos prelados de la secretaría de Estado de la Santa Sede.

La enciclica firmada esta mañana por el Pontífice, que será difundida mañana, se ocupa "de la Iglesia en su aspecto histórico y social", según lo declaró el mismo Paulo VI a los fieles que colmaban hoy uno de los patios del palacio pontificio de Castelgandolfo.

Paulo VI expresó "la esperanza de que esta enciclica permita apreciar mejor a la Iglesia y aumentar la estimación y el amor por ella".

La enciclica, en el texto en idioma latín, cuenta con cincuenta y cuatro páginas. En la ceremonia de la firma se hallaban presentes el secretario de Estado reemplazante del Vaticano, monseñor Angelo Dell'Acqua, y otros prelados. El acto se desarrolló en el despacho privado del Papa.

**ROMA, 9. (ANSA)** — El presidente de la República Italiana, Antonio Segni, pasó la noche algo agitada y la perturbación circulatoria cerebral que sufre desde el viernes no disminuye. Así lo anunciaron esta mañana en un boletín sus médicos de cabecera.



El informe **SEGNÍ** de los especialistas que atienden al presidente Segni dice: "El presidente de la República pasó una noche algo agitada. Los síntomas neurológicos de la perturbación circulatoria que ha afectado la arteria cerebral media izquierda, aún no han disminuido, a pesar del empleo de todos los recursos terapéuticos. Se manifestaron disturbios en el ritmo respiratorio y temperatura febril".

El boletín, firmado por los profesores Fontana, Chaillou y Giunchi, fue difundido después de una consulta efectiva

da esta mañana. En el comunicado se precisa, por primera vez cuál es la zona en que se ha verificado la perturbación circulatoria, es decir la de la arteria cerebral media izquierda. Según se desprende del boletín, actualmente el enfermo no evoluciona en forma positiva, como en los primeros momentos a la terapia vasodilatadora, a raíz de lo cual no se produce la ansiada normalización de la circulación sanguínea cerebral. Son nuevos elementos, por último, los disturbios respiratorios y la fiebre.

Indica el parte que han surgido trastornos respiratorios y un alza de la temperatura y que los signos neurológicos de perturbaciones circulatorias que interesan la zona de la arteria cerebral media no se han atenuado hasta el momento, pese a todos los medicamentos administrados.

El anuncio de la agravación de la salud de Segni se ha producido en momentos en que renacía el optimismo sobre la base de los informes tranquilizadores que se habían recibido hasta anoche.

### Aseguran que Lechín Está en Manos Amigas

**LA PAZ, 9 (DPA).** — Juan Lechín se encuentra protegido por manos amigas, informó esta tarde el diputado Héctor Cosío, del partido revolucionario de izquierda (PRIN), quien agregó que las medidas en las minas en protesta por la agresión que sufrió Lechín el jueves continúan en pie.

Con la aparición de Lechín, disminuyó la tensión en Catavi - Siglo Veinte

donde los mineros estuvieron a punto de tomar como rehenes a las autoridades gubernamentales.

El comité nacional del PRIN emitió un comunicado explicando que Lechín estuvo en contacto con el partido hasta hoy y que "el vicepresidente se halla fuera de peligro sin que esto signifique que las dolencias causadas por la brutal agresión no pudieran tener consecuencias imprevisibles."

### Bob Sería Candidato a Senador

**NUEVA YORK, 9 (ANSA).** — Los últimos acontecimientos en los ambientes políticos demócratas del Estado de Nueva York, indican que tiene ciertos visos de seguridad que el secretario de Justicia, Robert Kennedy, sea candidato a senador por ese Estado, en las elecciones de noviembre. Al parecer la designación de Kennedy como candidato tiene la aprobación de Lyndon B. Johnson, y solo podría poner un escollo a su candidatura, la eventual decisión del alcalde de la ciudad de Nueva York, Robert Wagner, de presentar su nombre.

En lo que respecta a la actitud del propio Kennedy, no se cree que adopte otra que la de expresar que su nombre "está disponible" para la candidatura.

Los observadores políticos señalan que el presidente Johnson ha hecho saber a sus amigos que estaba totalmente de acuerdo de que Kennedy presentara su candidatura a la senaduría por el Estado de Nueva York, pero ciertos círculos de gran influencia dentro del ambiente político de Nueva York, no ven con buenos ojos que Kennedy sea el candidato. De serlo y ganar, estos observadores señalan, que encontraría un gran rival en el alcalde Wagner, quien vería su autoridad tal vez disminuida al ingresar "Bobby" Kennedy en la política demócrata.

## Congo: Extiéndese la Rebelión Lumumbista

**LEOPOLDVILLE, 8 (France Presse).** — Pese a los llamamientos para la reconciliación y la reactivación económica del país, Moïse Chombe y su gobierno asisten a la extensión rápida de la rebelión. Una buena parte del territorio nacional está ahora en manos de Mulele y de Sumialot. De 122 territorios (según la antigua división administrativa del Congo) unos veinte están completamente desvinculados del gobierno central. Treinta más podrían quedar rápidamente aislados si Stanleyville

permanece en manos de los rebeldes. Este cuadro pesimista de la situación en el Congo, un mes después de que Moïse Chombe fuera designado primer ministro, resume la impresión de los observadores, tanto extranjeros como congoleños.

### En el Plano Militar

No obstante, en el plano estrictamente militar se ha producido una cierta "mejora" en las últimas 48 horas, debido quizás principalmente a la "falta" de la rebelión, la cual después de la toma de Stan-

leyville, parece haber agotado su impulso. Esto parece haber decidido al ENC (Ejército Nacional Congolés) a lanzar su ofensiva contra Stanleyville. En efecto, los observadores señalan que las tropas que se encuentran sobre la otra orilla del río, frente a esta ciudad, han recibido importantes refuerzos de hombres y material, como para lanzar un ataque contra el distrito "europé" de la ciudad, en poder de los rebeldes. Estos rumores no han recibido ninguna confirmación oficial.

Un comunicado oficial anuncia que las emisiones rebeldes no provienen de Stanleyville, sino de radio Bujumbura (Burundi).

### Combates en Luluaburg

**ELISABETHVILLE, 8 (France Presse).** — Combates callejeros tienen lugar actualmente en Luluaburg capital de la provincia de Kasai, en donde la situación se deterioró gravemente, se indicó hoy en Elisabethville, de fuente informada. Se cree que la población de Luluaburg está a punto de rebelarse.



# Repartía la Herencia Entre los Pobres y por Eso se la Quitaron; Ahora la Recuperó; Pero, por las Dudas, Solo Comprará un Vestido Negro

ZURICH, 9 (ANSA). — La señora Marie Vogelbach, hoy octogenaria, humilde campesina de la región de Riehen, fue declarada, en 1939, heredera de una fortuna calculada en 10 millones de francos. La señora Marie empezó a repartir fuertes sumas entre sus amigos más necesitados, por lo que se decretó una interdicción de la

misma, considerándose que no tenía aptitudes para administrar tales bienes.

## • Vestido Para la Misa

Desde entonces la señora ha venido luchando contra el fisco y la justicia, y ahora, finalmente, acaba de ganar su batalla. Un fallo de la Corte de Apelaciones

de Basilea, en efecto, acaba de devolverle el derecho de disponer y administrar sus bienes, y la señora ha manifestado que, "para no volver a disgustar a los señores", lo único que hará será comprarse un nuevo vestido negro para poder ir decentemente a misa todos los domingos.

# HACEN CARGOS AL GOBIERNO Y PIDE SOLUCIONES EL CUDAG

En una declaración dada a conocer por las autoridades de la Comisión Coordinadora Intersindical Docente, se hace público la difícil situación por la que atraviesa el personal docente de las escuelas hogares, haciéndose conocer la antigüedad de las gestiones que se realizan para provocar su mejora. Señala al par, la forma de traba-

jo de los maestros de estos establecimientos, y en relación con la misma, se afirma, que la remuneración no es adecuada.

Finalmente, la misma declaración expresa que de no concretarse alguna solución por parte de las autoridades del Consejo Nacional de Educación, la Comisión Coordinadora Intersindical Docente planteará en las

próximas sesiones la actitud que deberán seguir los docentes de los hogares escuelas. Al respecto —dice— se exigirá el cumplimiento de la resolución del Consejo Nacional de Educación concediendo el beneficio de la doble escolaridad a los docentes de estas escuelas hogares: la existencia de una retribución mínima no inferior a la de los maestros de doble escolaridad de la capital federal, la existencia de una retribución por guardias que no se abonan, la existencia de funciones similares entre docentes de escuelas comunes y de hogares escuelas, con una diferencia en favor de los segundos de media hora más de labor integral, y la existencia de un tratamiento diferencial entre situaciones similares.

## MENDOZA: SALARIO MINIMO Y AUMENTO A LOS DOCENTES

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal). — Con retroactividad al 1º del mes en curso regirá el salario mínimo, vital y móvil para el personal de la administración pública de esta provincia. Así lo anticipó el gobernador, ingeniero Francisco Gabrielli, quien agregó otro importante anuncio: el aumento del índice de remuneraciones a los docentes a partir de la misma fecha indicada. El proyecto respectivo será remitido con toda premura a ambas cámaras legislativas para su aprobación. El ingeniero Gabrielli señaló además que en el año próximo habrá que disponer un aumento en las escalas impositivas. Las nue-

vas escalas de sueldo van desde 9.800 pesos para la categoría mínima del personal, sin cargas sociales y 14.000 pesos para quienes tengan la familia tipo de cuatro personas. Se dio un ejemplo: un agente que en la actualidad gana 6.800 pesos, recibirá ahora 9.800, si es soltero y 14.000 pesos si es casado con dos hijos. La aplicación de la medida que beneficiará a todos los sectores de la administración provincial demandará una mayor inversión mensual de 80 millones de pesos, que serán cubiertos con préstamos a solicitarse a la Nación y fondos anteriormente destinados a obras públicas, que por lo tanto, no se ejecutarán.

## La Ciudad Está Loca, Loca, Loca: El Tránsito

Con la firma de su presidente y secretario, doctores César Carman y Walter Saborido respectivamente, el Automóvil Club Argentino ha dirigido una nota al intendente municipal señor Francisco Rabanal reiterándole el pedido de otra nota similar que le cursara en 1962, donde hacía ver la urgencia para que se concretaran las obras de remodelación del área de Barrancas de Belgrano, comprendida por las avenidas Luis María Campos y del Libertador, entre las calles Virrey Loreto y Juramento. En ese sentido señala que la construcción de un puente sobre las vías del ferrocarril daría continuidad a la avenida del Libertador, a la vez que solucionaría los inconvenientes de circulación que han crecido —expresase— en notable proporción.

Por último, el Automóvil Club Argentino destaca que el inconveniente de mayor gravedad se presenta en la Avenida Luis María Campos, entre las calles Echeverría y Juramento, en razón de que la mayoría de las líneas de transportes de pasajeros que convergen en ese lugar, tienen allí su punto terminal.

## TERMINO LA EXISTENCIA DEL LUGARTENIENTE DEL CELEBRE AL CAPONE

# No Murió con las Botas Puestas

NUEVA YORK, 9 (ANSA). — En su domicilio, en su cama, tranquilamente y como él lo deseaba, dejó de existir ayer, a los 61 años, Rocco Fischietti, primo y lugarteniente de Al Capone y

sucesor del mismo al frente de sus bandas.

Muy joven todavía, Rocco Fischietti desempeñó un papel prominente en los años de la delincuencia en Chicago pero en los últimos

años se había retirado de toda actividad y ya no se le veía en los hipódromos ni en los lugares nocturnos que fueron sus campos de acción.

Un ataque cardíaco termi-

nó con su existencia, cumpliéndose así su deseo de no "terminar con una bala en el cuerpo, en un oscuro barrio y que su cuerpo apareciera en un tacho de basuras".

## En el Hampa Venezolano Vendíanse Dólares Falsos a Precio Acomodado

CARACAS, 9 (Associated Press). — La policía anunció la captura de 4 miembros de una banda que traficaba con medio millón de dólares falsos, y que formaban parte de una organización que opera también en Miami, Puerto Rico y Colombia. La dirección general de policía dijo que el cuarteto

ya había vendido 300.000 dólares antes de caer en una trampa de la policía.

La venta de los billetes de 50 dólares falsos en el bajo mundo de Caracas, era a dólar por cada Bolívar, que vale 22 centavos de dólar.

En poder de los detenidos se hallaron solo 2.000 dólares, y no se ha logrado des-

cubrir, donde han ocultado el resto de los 200.000 dólares que no habían logrado negociar.

Los detenidos, dice la policía, confesaron que recibieron el dinero falsificado en Cali, Colombia, de una organización con conexiones internacionales.

Se identificó a los detenidos como: Antonio Ivez; Joal Vulec Djedtec, Yugoslavo con ciudadanía venezolana; Weigel Schuller, Yugoslavo; y Carlo Evolve Piuppe, que se cree es italiano.

La Digepol afirmó que está realizando investigaciones para recoger todos los dólares falsificados, y que la policía de otros países también está actuando al respecto.

## EL ULTIMO ADIOS A FRANCISCO COLLAZO

Poco después de las 11 se realizó el sepelio del escritor Francisco Collazo el que tuvo lugar en el cementerio de la Chacarita. Gran número de amigos, colegas y familiares se dieron cita en el lugar para dar el último adiós al que fuera uno de los más destacados autores de la escena nacional. Precisamente para referirse a esa labor y a la personalidad del extinto pronunció una sentida alocución el presidente de Argentores, Roberto A. Talice.

## FARMACIAS DE TURNO PARA HOY

Sección 1º: Florida 52, San Martín 534, Sarmiento 302, ES MERALDA 499, CORDOBA 366, FLORIDA 620.  
Sección 2º: Chacabuco 287, Moreno 302.  
Sección 3º: Tucumán 899, Rivadavia 1301, Carlos Pellegrini 449.  
Sección 4º: Piedras 899, Salta 603, Bernardo de Irigoyen 366.  
Sección 5º: Tucumán 1601, Cangallo 2100, CALLAO 200, CORRIENTES 1499.  
Sección 6º: Belgrano 1702, Alsina 2100 y 2500, ALSINA 1801, RIVADAVIA 2002.  
Sección 7º: Corrientes 2202, Cangallo 2598, Lavalle 2700, Sarmiento 3099, PUEYREDON 115, PUEYREDON 53.  
Sección 8º: Rivadavia 3202, Belgrano 2900 y 3400, Independencia 3199.  
Sección 9º: Díaz Vélez 3899, Corrientes 3799, Tucumán 3102, Córdoba 3902.  
Sección 10º: Yapeyú 73, Belgrano 3802, Independencia 3699, Formosa 199, Directorio 101, Asamblea 499, Garay 3901, San Juan 1200, PEDRO GOYENA 400, RIVADAVIA 3900, CARLOS CALVO 3601.  
Sección 11º: Cangallo 4101, Corrientes 4656, Río de Janeiro 102, Campichuelo 600, Acayte 627.  
Sección 12º: Directorio 1651, Rivadavia 5900, Pedro Goyena 900, Av. Castañares 1399, RI VADAVIA 5014.  
Sección 13º: Neuquén 1101, Espinosa 1630, Donato Alvarez 1801, Av. Parral 1400.  
Sección 14º: Defensa 1002, Brasil 602, Bolívar 1201.  
Sección 15º: San Martín 1095, Esmeralda 1000, Cerrito 1302, SANTA FE 1000.  
Sección 16º: Salta 1099, Lima 1799, GARAY 1100, Garay 1058.  
Sección 17º: Paraguay 1402, Independencia 200, Rincón 1446, Chile 1600.  
Sección 18º: San Juan 1699, Independencia 200, Rincón 1446, Chile 1600.  
Sección 19º: Córdoba 2401, Santa Fe 2399 y 2811, Córdoba 3199, Santa Fe 2300, SANTA FE 2914, SANTA FE 2802, Pueyrredón 2364.  
Sección 20º: San Juan 3002, Boco 1098, Deán Funes 1789.  
Sección 21º: Santa Fe 3700, Soler 4000, Austria 2104, SANTA FE 3202, SANTA FE 3152, Güemes 3500, Beruti 3500, Cer viño 3220.  
Sección 22º: Esta sección no tiene farmacia.  
Sección 23º: Santa Fe 4402, Paraguay 4201, Av. Libertador Gral. San Martín 3164.  
Sección 24º: Almirante Brown 1068 y 1402, Necochea 799.  
Sección 25º: Canning 1602, Córdoba 4446, Canning 699, CORDOBA 4599.  
Sección 26º: Lamadrid 1000, Patricios 400, MONTES DE OCA 850.  
Sección 27º: Corrientes 5000, Angel Gallardo 999, Thames 190.  
Sección 28º: Caseros 2000.  
Sección 29º: Córdoba 6296 y 5501, Av. Juan B. Justo 3605, Corrientes 6151.  
Sección 30º: Montes de Oca 1401, Iriarte 2200, California 2800.  
Sección 31º: Bonpland 1610, SANTA FE 5100, Av. Libertador Gral. San Martín 5625, Cabildo 799.  
Sección 32º: Chiclana 3396, Av. Sáenz 700, Av. Alcora 3523, Av. Sáenz 875.  
Sección 33º: Cabildo 1566, Congreso 2694, F. Lacroze 2435, Miguelites 1295, Monroe 1801, CABILDO 2402, CABILDO 2171, Cabildo 2416.  
Sección 34º: Av. La Plata 2402, Caseros 3799, Av. Cob- 900, Centenera 3300.  
Sección 35º: Cabildo 3899, Juncal 2002, V. López 1701, SANTA FE 1899.  
Sección 36º: Coronel Roca 2575.  
Sección 37º: Alvarez Thomas 1951 y 1099, Triunvirato 2899, Av. de los Inca 3541, Nahuel Huapi 3394, F. Lacroze 3801, Moldes 2202, Mar Chiquita 4400, Echeverría 3301.  
Sección 38º: Rivadavia 7166, Directorio 2902, Varela 799, Carabobo 1295, Esteban Bonorino 1201.  
Sección 39º: Monroe 5500, Av. de los Constituyentes 4399, Bau ness 1099, Triunvirato 4402.  
Sección 40º: Juan B. Alberdi 4101 y 3499, Directorio 4549, Francisco Bilbao 3501, Av. del Trabajo 4256.  
Sección 41º: Jonte 2501 y 3202, Gral. Artigas 1506, Nazca 2798.  
Sección 42º: Escalada 499, E. Castro 5790, J. E. Rodo 7202, Teller 931, Pola 2350, Schmidt 7401.  
Sección 43º: Rivadavia 8817, Avellaneda 4202, Av. Juan B. Justo 6402, Seguro 1501, Jonte 5243.  
Sección 44º: Ibarrola 7101, Lope de Vega 3452, Jonte 6002, Simbrón 5700, LOPE DE VEGA 580, A. Magariños Cervantes 5400, Rivadavia 9832.  
Sección 45º: Av. San Martín 6200, Nogoyá 4002, Nueva York 4102, Pedro Morán 4601, Lope de Vega 2850.  
Sección 46º: No hay farmacia de turno.  
Sección 47º: Gral. Artigas 4899, Nazca 5524, Av. General Mosconi 3199, Cuenca 3002, Nazca 3714.  
Sección 48º: Murguiondo 3202, Guaminí 4618, Larrazabal 3519, Escalada 2399.  
Sección 49º: Av. del Tejar 3932, Alzupurá 3101, Triunvirato 5602, Núñez 5856.  
Sección 50º: Gaona 2488 y 3302, Heiguera 1178, Rivadavia 8999, Gral. Artigas 117, TERCEER TURNO.

## GRAN BUENOS AIRES

### • Obras de Alcantarillado

HURLINGHAM — El ingeniero Juan María Scasso, jefe de la zona Morón de Vialidad de la Provincia de Buenos Aires, en compañía de funcionarios y colaboradores inspeccionó obras de alcantarillado que se realizan en las calles Esteban Bonorino, Oyhanarte y El Condor, de Villa General San Martín (Ex Villa Tessei). La zona, en la que se halla levantado el Barrio Gente de Prensa, sufre frecuentes problemas con las lluvias, y la Asociación de Fomento Mariano Moreno realizó diversas gestiones ante las autoridades, a la vez que construyó —con el aporte vecinal— numerosas aceras.

### • Importantes Reuniones

MORON — Prosiguiendo con el plan trazado por el intendente municipal, señor Cayo Eliseo Gorla, el secretario de Obras Públicas y Urbanismo, ingeniero Adolfo Amendolara, continúa realizando importantes reuniones con representantes de diversas Sociedades de Fomento y con todas las entidades de Bien Público. En las mismas, se acelera y se aunan criterios sobre una obra tan ansiada, que sin lugar a dudas, traerá a la población un gran adelanto edilicio, como así también, brindará mayor confort a sus habitantes. Nos referimos a las obras cloacales, de agua corriente y gas natural a instalarse en todo el partido.

### • Eximen del Pago de Multas

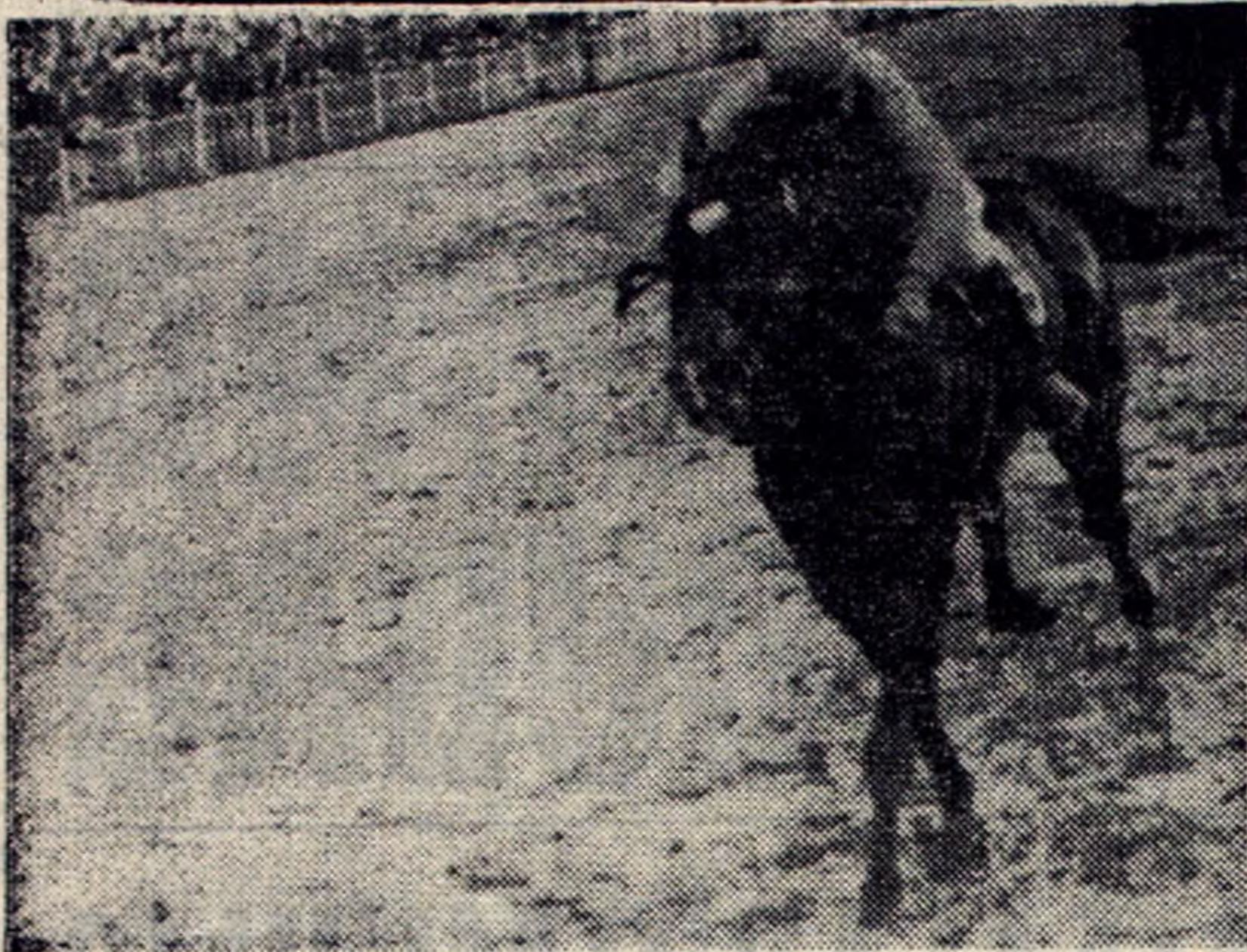
SAN FERNANDO — Por decreto 3449, se exime del pago de multas y honorarios a todos los contribuyentes, que no lo hayan abandonado, desde el 1º de enero de 1958, el recargo con que grava a los terrenos baldíos el Art. 26 de la O. G. L., en los casos que no resulten culpables y que la oficina correspondiente no lo hubiese requerido en la oportunidad, por no figurar en el fichero de la Oficina de Padrón de Alumbrado, si el inmueble es baldío o edificado.



# UN CASERON PARA LA TRIPLE

## crónica

### EN EL TURF



ESPORAZO sigue en gran forma para reprimir en el clásico Mai-pú, enfrentando nuevamente a Enchantment y otros grandes valores de la recta.

## Guapamente se Adelantó a Abadengo en La Plata

Se inició la jornada de La Plata muy temprano, al mediodía la mañana y con mucha borrasca. El estado anormal de la cancha dejó a muchos competidores en sus respectivos boxes. Fue así como en la prueba de comienzo, de las 14 anotadas solo estuvieron presentes en el momento de las definiciones cuatro, y la lucha perdió por lo mismo, todo su interés. Elementos de escasas

fuerzas en procura de su primer triunfo y con miras de iniciar la doble se estiraron sobre 1800 metros. Logró sobresalir en forma amplia Koska, dirigida por el aprendiz G. Roldán, que se lució en su silla, dejando a dos y medios cuerpos a Dolce Vita. En la segunda lucha Quiromántica se adelantó por amplio margen a Lodo y completó la primera combinación que arrojó un

beneficio de más de una "luca" y media. Y en la primera de la triple, otro batacazo, Caseron se encargó de echar por tierra con los cálculos de la mayoría y arrojó un sport de \$ 21.30, con mucha guapeza. De tal manera la popular jugada comenzó a tomar altura, validando un dividendo elevado. El hijo de Cabildo, con bandera verde, se adelantó por la cabeza a Abadengo.

### RESULTADOS GENERALES

1 <sup>a</sup> Carr. Pr. BETAGAMA 1800 Mts.									
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE									
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.			
PISTA GRANDE PESADA									
1 KOSKA	53/49, D. Torrella	(14)	74425	6970	5.70	2.40	—		
2 Dolce Vita	57, C. Irisarri	(9)	74900	5305		2.60	5.70	—	
3 Secret Love	57, J. Vidarte	(3)	87245	5285			4.90	—	
4 Glorita	57, N. Yalet	(11)	60995	4210			7.—	—	
TOTALES			297430	21770					
No corrieron: Coa-Piqui (1), Boria Roja (2), Reina Blanca (4), Miss Trece (5), Bakoa (6), Nocha (7), Húngara (8), Glonsona (10), Bande Noir (12) y Guarigote (13). Llave ganadora: 4-6, \$ 10.90. Ganada por: 2½ cpos, la 3ª a vs. cpos. Tiempo: 1'59" 3/5. Cuidador: G. M. Alvariza. Caballeriza: G. M. A. La ganadora es hija de: El Holandés y Katú. Edad: 5 años. APUESTA DOBLE: Total de Vales: 17.921. Total del Pozo: \$ 1.290.312. Vales del ganador: 3.893. Cotización del vale: \$ 331.40.									
2 <sup>a</sup> Carr. Pr. CARUGUA (1er. t.) 1400 Mts.									
EN ESTA CARRERA TERMINA LA APUESTA DOBLE									
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.			
1 QUIROMANTICO	53/49, D'Elia	(6)	202125	17400	7.80	4.30	—		

## Quiromántico Completó la Doble: \$ 1.602,80

Otro dividendo interesante brindó esta tarde la apuesta doble en el pintoresco hipódromo sureño. Se inició la popular jugada con el triunfo de Koska, muy sostenida en las apuestas, donde solo intervinieron cuatro competidores de las catorce anotadas. La hija de El Holandés tuvo 3.893 vales, sobre un total de 17.921, que arrojó un pozo líquido de \$ 1.290.312. Y la completó Quiromántico, que también tuvo mucha cotización, al punto que su dividendo en la jugada común alcanzó a \$ 7.80. Defendió en la doble 805 vales, y cada uno de ellos se favoreció con la bonita recompensa de \$ 1.602,80, como para llenar de oxígeno a los que tuvieron la suerte de dar en la combinación ganadora y poder seguir apostando en el resto del programa, que se presentaba muy interesante.

2 Lodo	57/54, G. Roldán	(14)	46250	9605		7.50	34.30		
3 Saint Malo	53, B. Arturo	(13)	159820	30025		3.70	9.40		
4 Yuty	53/54, R. Díaz	(3)	59310	12940		26.70			
5 No Te Dije	51, P. Tárrago	(20)	314690	50350		5.—			
6 Inoxidable	53/54, J. Fontela	(4)	66410	20015		23.80			
Lázaro	57/54, D. Magariños	(7)	71595	7925		22.10			
Talegato	53, R. P. Rodríguez	(8)	88040	16420		18.—			
Tucariño	53/56, S. Maciel	(15)	54500	10645		29.10			
Pascual	57/53, J.R. Gutiérrez	(18)	21125	7780		75.—			
Pincolo	53/54, A. Martínez	(19)	5065	2615		313.20			
U Rumei	53/51, C. Giani	(10)	12890	2270		123.—			

TOTALES ..... 1101765 197680

No corrieron: Huincas (1), Regaño (2), Socollón (5), Pampita (9), Lechuguino (11), Toay (12), Inclito (16) y Prince Snob (17). Llave ganadora: 2-5, \$ 30.90. Ganada por: vs. cpos., el 3º a 2½ cpos. Tiempo: 1'30" 2/5. Cuidador: A. M. Tula. Caballeriza: Acel. El ganador es hijo de: Corindón II y Profecía. Edad: 5 años. Vales del ganador: 805. Cotización del vale: \$ 1.602.80.

### 3ª Carr. Pr. CARUGUA (1er. t.) 1400 Mts.

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE									
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.			
1 CASERON	57, A. Coloccio	(3)	64930	11430	21.30	6.30			
2 Abadengo	57, H. Sandullo	(8)	98795	13130		5.70	14.—		
3 Diametro	57, H. Padula	(12)	265515	31880		3.10	5.50		
4 Estellón	57/56, S. Maciel	(15)	39970	9186		34.70			
5 Clavador	57, H. Guerrero	(6)	103090	24230		13.10			
6 Cancerberro	57/53, Quevedo	(1)	18830	6170		73.10			
Cerro Azul	57, N. Yalet	(2)	30950	7290		44.80			
Dixieland	57, H. Casalotti	(3)	17440	4470		79.50			
Embestilo	57, A. Demattei	(4)	1995	660		686.50			
Del Cerro	57, E. Etcheagaray	(7)	36875	10365		37.80			
Antónin	57/53, H. Aumuth	(11)	3130	1115		433.10			
D. Adrián	57/53, G. Urrez	(13)	28090	7295		49.10			
Cantalupe	53, M. Giles	(16)	75530	10140		18.80			
Cachito Mio	57/53, D'Elia	(17)	45190	13055		37.70			
El Alcázar	57/53, P. Colmán	(18)	30720	6970		45.20			
El Rayito	57/54, O. Bersito	(9)	103675	20150		13.20			

TOTALES ..... 964690 194750

No corrieron: Acuérdate (10), Cabañero (14) y Atyra (19). Llave ganadora: 2-3, \$ 24.20. Ganada por: la cabeza, el 3º a 1/2 cuerpo (Bandera Verde para el 1º y 5º puesto). Tiempo: 1'30" 3/5. Cuidador: A. Quijano. Caballeriza: Valentín. El ganador es hijo de: Cabildo y Camina. Edad: 4 años. APUESTA TRIPLE: Total de vales: 81.605. Total del pozo: \$ 5.875.560. Vales del ganador: 2.094. Cotización del vale: \$ 2.809.90.

### 4ª Carr. Pr. LA GLORIA (2ª t.) 1200 Mts.

EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE									
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.			
1 TSOU-HI	54, H. Anaconda	(12)	343805	47610	7.30	3.60			
2 Venusia	52, D. Torrella	(21)	48310	9660		10.30	52.—		
3 Pañola	56, N. Yalet	(2)	117600	20020		6.—	21.30		
4 P. de Jabón	53, De Marco	(19)	175860	16880		14.30			
5 Susurradora	56, P. Tárrago	(15)	315540	43225		7.40			
6 Tadena	52, D. Magariño	(20)	67160	19910		37.40			
Hipnosis	52, R. Galeano	(1)	21395	8990		117.60			
Montespan	52, L. Tadel	(5)	3775	1340		666.50			
Peregriña	52, J. Lago	(6)	230415	34510		10.90			
Sin Cancha	54, A. Sosa	(7)	32270	7495		763.60			
Tarpeica	56, J.C. González	(11)	3295	1025		7.70			
Negra Clara	56, F. Echagüe	(13)	324200	44055		183.80			
Tunisela	56, C. Sobral	(17)	13690	2990		261.20			
Nicaragüense	56, Palavecino	(22)	9630	2050		118.80			
Qué Copera	52, F. D'Elia	(23)	21175	7340		770.60			
Tita Malen	56, A. Real	(24)	3265	1225		1057.20			
Vñera	53, R. A. González	(25)	2380	745		183.50			
U Mutuyuma	56, R. Amadeo	(9)	13710	2695					

TOTALES ..... 1747475 274370

Apuesta triple: vales de la ganadora: 558. Dividendo de la llave ganadora: \$ 18.80. No corrieron: Plena Mar (3), Vieja Loca (4), Vidalinda (9), Pintina (10), Plena (14), Tucapel (16) y Nenilly (18). Ganada por 1/4 cuerpo, la 3ª a 2½ cuerpos. Tiempo: 1'16" 3/5. Cuidador: O. Ojeda. Caballeriza: Las Toças. La ganadora es hija de Romántico y Tshisma. Edad: 3 años.

(Continúa en la página siguiente)

## REGLAMENTAN EN EL SUR LAS PENAS POR RETIROS

La comisión de carreras de la Dirección Provincial de Hipódromos dio a conocer las modificaciones introducidas en el reglamento general de carreras para los casos de retiros por orden del servicio veterinario. Corresponden al artículo 34, inciso IV, que se refiere al doping. El texto completo del reglamento, con los recientes modificaciones, es como sigue:

### El Reglamento

"1º) Establecer que a todo entrenador (spe) a quien se retire algún animal por sintomatología general, puntos de inyección acompañados de sintomatología general u otros, se le aplicarán las siguientes sanciones.

"a) Retiro por sintomatología general temperatura, pulso, respiración: primer retiro, comunicación al entrenador —por vía interna— del retiro, que no se computa; segundo retiro, apercibimiento; tercer retiro, 1 mes de suspensión; cuarto retiro, 6 meses de suspensión.

"b) Retiro por punto de inyección simple o edematizado (inflamado, dolorido o con olor, cualquiera sea —vitaminas, etc.— en el momento de la revisión): primer retiro, comunicación al entrenador y propietario, por vía interna, que no será computable; segundo retiro, apercibimiento y \$ 1.000 de multa al entrenador; tercer retiro, tres meses de suspensión; cuarto retiro, seis meses de suspensión.

"c) Retiro por puntos de inyección simple, acompañado de sintomatología general: primer retiro, severo apercibimiento; segundo retiro, tres meses de suspensión.

### Fue Suspendido en La Gavea, H. Bouley

El jockey Henry Bouley no podrá ejercer su profesión durante nueve reuniones, porque tiene que cumplir una suspensión por ese término que le aplicaron las autoridades del Jockey Club de Brasil, en ocasión del reciente gran premio disputado en La Gavea, en el que condujo a Rossini. El comisario lo hizo responsable de molestias en el desarrollo a otro competidor, aplicándole la sanción de la cual damos cuenta.

sión; tercer retiro, seis meses de suspensión.

"d) Casos en que alternadamente se computen puntos de inyección simple y sintomatología general: 1 punto de inyección y 1 sintomatología general; 1 mes de suspensión; 2 puntos de inyección y 1 sintomatología general, tres meses de suspensión.

"2º) En los casos no previstos en los incisos precedentes, la Comisión de Carreras aplicará la sanciones que estime corresponder.

"3º) Producido el retiro de un animal por sintomatología general, el servicio veterinario, en los casos que estime que el mismo pueda ser resultado de una enfermedad en proceso, dispondrá la posterior revisión del

animal, a los efectos de considerar si dicho retiro es o no computable.

"4º) En todos los casos los animales retirados se someterán a lo establecido en el inciso VI del artículo 34 del Reglamento General de Carreras, es decir, la extracción de muestras (orina, saliva, sangre, sudor, etc).

"5º) El animal objeto de retiro, no podrá presentarse nuevamente en carrera, en un plazo menor de quince días.

"6º) Se entiende en todos los casos, que los cómputos de los retiros serán dentro del año que va del primero.

"7º) Esta resolución deja sin efecto su similar número 694/60 y toda otra en cuanto se oponga a la presente."

## EL GLOBO DE LA SUERTE

Otra semana de sorteos se iniciará mañana con la jugada de Montevideo, que incluye cinco premios de pizarra, el más importante con una recompensa de 500.000 pesos. La extracción dará comienzo a las 14, y durante ese transcurso irán apareciendo los números favorecidos que forman el programa del sorteo. Damos en seguida las referencias y datos estadísticos de mayor interés para seguir con entusiasmo el desarrollo del sorteo:

MONTEVIDEO	
5 premios a las 14	
1 de \$	500.000.—
1 " "	50.000.—
1 " "	15.000.—
2 " "	8.000.—
Las últimas 10 grandes	
10.284	15.990
12.925	13.438
16.399	6.598
5.910	1.079
11.334	4.037
Atrasados a la grande	
Centena: 1	
Hace 20 sorteos que no sale.	
Decena: 4	
Hace 25 sorteos que no sale.	

Unidad: 3	
Hace 47 sorteos que no sale.	
Favorito: 143.	
Dos cifras atrasadas	
80	
No sale desde el 16/11/60.	
Otros números remisos	
06 62 71	
Atrasados a los premios	
54 17 50 95 67	
50s. 48s. 45s. 42s. 40s.	
Centena Decena Unidad	
9 6 6	
Favorito: 963.	
Combinación factible	
43 63	

## Aquamarine, en la Inicial de la Triple

La apuesta triple de esta tarde en el hipódromo de Palermo, se inició con un dividendo de cuatro cifras. La cátedra sufrió el primer golpe de la jornada. Aunque no tan crudo como para pensar que la jugada llegaría a cifras espantosas. Por el contrario, pues Aquamarine, que resultó la heroína, tras largo bregar en las luchas, estando varias veces a punto de obtener su primer triunfo, repartió un dividendo en las jugadas comunes de pesos 13,70 a ganador y \$ 5 a placé. Y de esa manera cada uno de los 20.321 vales que reunió en la popular jugada triple, tomaron un valor de \$ 746,10 y permitieron a sus felices poseedores poder mantenerse en juego, estudiando a fondo las perspectivas de la segunda etapa para hallar la solución firme que les permita conservar oxígeno para la última parte. El total de vales jugados fue de 213.555, quedando en el pozo para repartir la bonita suma de \$ 15.162.405. Cabe señalar que Aquamarine se impuso en larga carga final. Dejó que Croquiñol se hiciera el gusto con tres cuerpos de luz en la descubierta y que Sarabende se gastara en seguirla. La hija de Arabian Niht siguió entreverada, y cuando desembocaron en el tramo de las tribunas, salió por el lado exterior y muy fácilmente se acercó a Hastial, que había dominado, para superarla bien por un cuerpo y medio, en el discreto tiempo de 2"8" para los dos kilómetros.

### 1% A PROPIETARIOS

La Comisión Nacional de Hipódromos, en su próxima reunión, tratará la liquidación del 1 por ciento de los boletos que corran en Palermo y en San Isidro, como quedó establecido oportunamente. El tema a tratarse es sobre el pago bimestral o trimestral del citado porcentaje.

MARABU

Todas las Noches

JUAN D'ARIENZO

con Jorge Valdez y Armando Laborde

Y EL SHOW DEL MAIPO

consumición mínima todo incluido

\$ 190.—



# Venturanza se Impuso a Jessore en el E. Acebal

## Sesión Secreta en la Polla Platense

(Viene de la página anterior)

### 5<sup>a</sup> Carr. Pr. P. DE POTRANCAS 1600 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
8 <sup>a</sup> SECRETA 56, Cosenza	(7)	454980	28040	5.60	2.30	—
Sapristi 56, H. Guerrero	(1)	748145	61005	2.10	3.40	—
Trevi 56, O. Barattucci	(4)	40955	6055	—	62.50	—
Black Angel 56, D'Aponte	(8)	392400	25180	—	6.50	—
Risota 56, N. Yalet	(6)	123995	12330	—	20.60	—
Mineria 56, C. Sobral	(3)	12170	1415	—	210.50	—
Walipur 56, F. D'Elia	(2)	6775	1405	—	378.10	—

TOTALES ..... 1779420 135430  
Dividendo de la llave ganadora 1-5: \$ 4.60.  
No corrió: Elíptica (5). Ganada por 2 ½ cuerpos; la 3ª a varios cuerpos (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'42". Cuidador: A. Giovanetti, Caballeriza: Palermo. La ganadora es hija de Gulf Stream y S. Code. Edad: 3 años.

### 6<sup>a</sup> Carrera LA PLATA 1200 Metros

Marcador	Ganador	Place
10	4 50	2 50
2		2 80
15		3 40
24		

Llave Ganadora 1 3 \$ 5 90

### LA TRIPLE PLATENSE

A GANADOR A PLACE

17.670.80 12.240.70

1 Abogacia 56, H. Sandullo	13 Calafiguera 56/52, V. Cejas
2 Cautiva Diva 56, N. Yalet	14 Chalamesca 56/52, J. G'reez
3 F. Girl 56/55, J. Corso	15 Hutu 56/52, J. Alvarez
4 Lambda 56, H. Casalotti	16 Manila 56, O. Richeri
5 Ambassade 56/54, C. Giami	17 Cargosa 56, R. Galeano
6 Circea 52, J. Yalet	18 China Vieja 56, no corrió
7 Entrevista 56, no corrió	19 La Hamaca 56/52, R. G'ez
8 Mahoma 56/53, D. Mag'ño	20 Marquilla 56, J. Lago
9 Bury 56/53, J. C. Ide	21 Carpintera 56/53, J. Zapata
10 Cocori 56, J. Vidarte	22 Chisera 56, H. Palavecino
11 Good Plus 56/52, D. Torrilla	23 Ferroviaria 56, no corrió
12 Maida 56, no corrió	24 La Unión 56, R. Rodríguez

### 7<sup>a</sup> Carrera LA PLATA 1400 Metros

Marcador	Ganador	Place
1		
2		
3		
4		

Llave Ganadora \$

### Hasta el Miércoles Anotan Para Rosario

La Comisión de Carreras del Jockey Club de Rosario, resolvió anular definitivamente las carreras organizadas para los días 8 y 9 del corriente, y dispuso ampliar el plazo de inscripción hasta el miércoles. Esta medida se tomó por considerarse posible la conciliación de las partes en conflicto, en la reunión a realizarse el martes próximo.

1 Voodoo 68, no corrió	11 Braquial 57, R. P. Rodríguez
2 Chansonier 53, no corrió	12 Meffiant 52, no corrió
3 Vigatán 51, F. Echagüe	13 Refilada 53 ½, A. Real
4 Callaqueo 60, H. Pantanali	14 Tiento 52, no corrió
5 Albarino 52, P. Tarrago	
6 Pasta Frola 49, no corrió	
7 Glad Eye 59, J. Corso	
8 Granyo 52, V. Cejas	
9 Macabar 58, N. Yalet	
10 Bailón 52, R. Di Nitto	

El mayor interés que ofrecía el programa de esta tarde en el hipódromo de Palermo, que comenzó a desarrollarse a hora muy temprana, fincaba en la disputa del clásico Enrique Acebal, donde un selecto grupo de yeguas de distintas generaciones iba a dar muestras de calidad a lo largo de 1800 metros. La confrontación de los mejores elementos de la temporada pasada y de otra generación más lejana, como lo es precisamente Fantasista, contra los valores de la nueva ola, que están en pleno apogeo, rodeó a la prueba de

un atractivo singular, dado que iba a poder apreciarse la verdadera calidad de los elementos más jóvenes, que acababan de dar su primer paso de alta selección en la Polla de Potrillos. El peso por edad resultó ventajoso para las novaeas, en el examen previo, motivando el favoritismo de Jessore, que a través de su brillante campaña, dio oruebas terminantes de estar dotada de muy buena calidad, como para resultar en las pistas un elemento muy positivo.

En muy buen estilo, Venturanza se adelantó a la favorita Jessore. Desde el pique la defensora del stud Comalal se mostró superior. Graduando el tren a su gusto, recorrió todo el trayecto y tuvo suficientes energías al final para contener la briosa carga de la pupila de Gabriel Tortorolo, a la que dobló en definitiva en muy buena forma. El primer balance de la temporada fue altamente favorable para las potrancas, que ocuparon los dos primeros puestos del marcador.

### RESULTADOS GENERALES

#### 1<sup>a</sup> CARRERA

UN GALOPITO ALEGRE. — En la primera carrera de Palermo se disputó el Premio Via Apia, imponiéndose de punta a punta el pupilo de Larrandart, Arabian Ring, respondiendo al fin a sus buenas performances y mejores ensayos. Lo siguieron en todo el recorrido, el favorito que resultó un Pelandrán, y Racing Line que dejaba a Heraldito, Prorrateo y Helios Son un poco alejados. No variaron las posiciones ya que el puntero se mantenía cómodamente en la vanguardia, haciendo vanos los esfuerzos de los demás por acercarse, llegando al disco el del Tobetma con varios cuerpos de ventaja sobre Helios Son, que en larga atropellada arrebató la segunda colocación a Pelandrán. UNA PERRERA PARA LOS PERDEDORES.

#### 1<sup>a</sup> Carr. Pr. VIA APIA 2500 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 A'BIAN RING 54, P'leau	(8)	245400	30675	10.10	4.00	—
2 Helios Son 54, L. Calvete	(10)	231300	43350	3.40	10.60	—
3 Pelandrán 57, T. Hon	(2)	618725	49250	—	4.00	—
4 Racing Line 54, A. López	(7)	494850	40500	—	5.00	—
5 Prorrateo 57, J. R. García	(4)	19400	5100	—	120.70	—
6 Heraldito 54, J. Ortiz	(9)	149850	23675	—	16.60	—

TOTALES ..... 1759525 192450  
No corrieron: Baccarat (1), Junco (3), Yagual (5), Cronicon (6). Ganada por varios cuerpos; el 3º a 1 ½ cuerpos. Tiempo: 2'39"1/5. Cuidador: A. P. Larrandart, Caballeriza: Tobet. El ganador es hijo de Arabian Night y Ear Ring. Edad: 5 años.

#### 2<sup>a</sup> CARRERA

CABALLERO FILETEANDO. — En esta segunda prueba, nuestros pilotos volvieron a utilizar la herramienta que aparentemente puede hacer milagros, cosa que no creemos, pero la Comisión de Carreras insiste y los muchachos cumplen, ofreciendo un pobre espectáculo, no por incapacidad sino por falta de costumbre. En esta, y haciendo milagros en la montura, se impuso el "Gato" conduciendo a nuestro preferido Vitconte, candidato de las tablas matemáticas. Luego de una lucha entre Tajante y Shetland, el hijo de Vitello y Perlera se coló por adentro y les hizo flor de boleta, dándonos la exclusividad del acierto. Segundo se mantuvo Tajante y tercero el favorito Shetland en el buen tiempo de 1'3"4/5. VITCONTE, CANDIDATO EXCLUSIVO DE CRONICA.

#### 2<sup>a</sup> Carr. Pr. MAXIXA-BETULA 1100 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 VITCONTE 56 ½, Callero	(6)	701875	61750	6.00	4.00	—
2 Tajante 60, A. Etchart	(2)	416725	27375	6.00	10.10	—
3 Shetland 53 ½, E. Sorla	(5)	982800	77800	—	4.30	—
4 Kingstown 56 ½, J. Lugin	(4)	586700	40675	—	20.10	—
5 Aguapé 52 ½, A. Longo	(8)	209750	40675	—	20.10	—
6 Dauntless 55, D. Demilio	(3)	22700	—	—	—	—
U Salvajismo 56, A. Pauleau	(7)	80925	12275	—	52.20	—

TOTALES ..... 2978775 304700  
No corrieron: Hola Hola (1), Semifeo (9). Ganada por 1 ½ cuerpos; el 3º a 2 cuerpos. (Bandera verde para el 3º y 5º puesto). Tiempo: 1'3"4/5. Cuidador: N. J. Cuello, Caballeriza: Miguellen. El ganador es hijo de Vitello y Perlera. Edad: 4 años.

#### 3<sup>a</sup> CARRERA

AQUAMARINE INCONTENIBLE. — Ocho de las anotadas cumplieron su compromiso donde comenzaba la triple palermitana, y de tan aburridas que estaban de ver siempre anotada y perdiendo a Aquamarine la dejaron ganar, no a propósito sino porque le tocaba. Bien conducida por Lugin en los puestos intermedios, la pupila de Ojeda cargó en los últimos metros violentamente, derrotando a Hastial que ya parecía la ganadora. Tercera se mantuvo la puntera Croquiñol que fue jugada en faja, respondiendo a medias, tal vez mucho mejor que cuando llegó séptima de Savara pero muy mal barajada en todo el desarrollo, ya que Leguzamón, el mismo que la condujo en esta prueba, no se preocupó demasiado por disputar la vanguardia aprovechando las ligerezas de la pupila de Lora. BUENA FAENA DE JULIO LUGRIN.

#### 3<sup>a</sup> Carr. Pr. PIAZZA 2000 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 AQUAMARINE 55, Lugin	(10)	118375	35825	13.70	5.00	—
2 Hastial 57, J. Ibarra	(14)	174975	52250	4.00	9.20	—
3 Croquiñol 57, J. Lguizamón	(4)	229850	48025	—	7.00	—
4 Gran Soberana 57, Vis'ra	(1)	373800	78975	—	4.30	—
5 Sarabande 54, J. Romero	(3)	115200	18800	—	14.00	—
6 Filala 53, A. Longo	(16)	10100	5850	—	160.50	—
Resolute Lass 57, Etchart	(12)	97800	27500	—	16.50	—
U Guarigote 57, H. Artigas	(9)	22150	9075	—	73.20	—

TOTALES ..... 1142250 276300  
No corrieron: Climática (2), Caperueta (5), Fiamma (6), Love Story (7), Evidence (8), Bakoa (11), Frugalidad (13) y Rosine (15). Ganada por 1 ½ cuerpos; la 3ª a varios cuerpos. Tiempo: 2'8". Cuidador: O. Ojeda, Caballeriza: Los Pingüchos. La ganadora es hija de Arabian Nigh y Aquiform. Edad: 4 años.

Apuesta triple: Total de vales 213.555. Total del pozo \$ 15.162.405. Vales del ganador 20.321. Cotización: \$ 746.10.

#### 4<sup>a</sup> Carr. Pr. JALOUSIE 1000 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 BALDUINA 53, R. Zapata	(6)	205600	33150	19.20	6.30	—
2 Astorga 56, H. Clafardini	(2)	584200	64400	4.20	6.70	—
3 Manzana 53, E. Jara	(8)	215275	24350	—	92.75	—
4 Eastwind 56, A. Etchart	(3)	997475	122675	—	3.90	—
5 Soldorée 56, R. Clafardini	(1)	225100	23550	—	17.50	—
6 Lorena 56, J. Torres	(4)	251800	32250	—	15.60	—
Trácala 53, J. Caro	(7)	—	—	—	—	—
U Signataria 53, C. Sauro	(5)	304350	32400	—	12.90	—

TOTALES ..... 2283700 342200  
Aposta triple: Vales del ganador: 1.157. Cot. del vale: \$ 12.667.

Corrieron todas. Ganada por ¾ cuerpo; la 3ª a 1 ½ cuerpos. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 58"1/5. Cuidador: J. C. Lazzari, Caballeriza: Villamancá. La ganadora es hija de Bonicate y Bonachona. Edad: 3 años.

#### 5<sup>a</sup> Carr. Pr. E. ACEBAL 1800 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 VENTURANZA 51, Rivero	(2)	1092425	92950	7.30	3.70	—
2 Jessore 51, R. Zapata	(8)	1510875	115625	3.40	5.20	—
3 Toujours 60, R. Clafardini	(4)	1107650	102475	—	7.10	—
4 Fantasista 61, H.C. fardini	(1)	—	—	—	—	—
5 Docemina 60, A. Etchart	(3)	334200	41175	—	23.50	—
6 Tamba 51, J. Lugin	(7)	643525	78875	—	12.20	—
Argeas 60, O. Nardi	(5)	617800	67275	—	12.70	—
U Rosalie 51, J. Caballero	(6)	243875	32575	—	32.00	—

TOTALES ..... 5552350 527950

Corrieron todas. Ganada por varios cuerpos; la 3ª a 1 ½ cuerpos. (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 1'49"4/5. Cuidador: J. Lapistoy, Caballeriza: Comalal. La ganadora es hija de Seductor y Good Star. Edad: 3 años.

#### 6<sup>a</sup> Carrera PALERMO 1800 Metros

Marcador	Ganador	Place
1 8	4.20	2.40
2 9		2.60
3 5		3.20
4 3		

Apuesta Triple: \$ 34.965,60

1 Paduano 54, C. R. Rd'guez	8 Cachudo 56, E. Jara
2 Tagliamento 56, no corrió	9 Talo 56, R. Zapata
3 Bramador 55, A. Longo	10 Rondó 56, R. Rutti
4 Chuzón 56, A. Etchart	11 Onix 56, N. Vismara
5 Carino 56, C. Sauro	12 Filólogo 56, A. Colman
6 Everardo 56, no corrió	13 Harbur 56, J. Torres
7 Telefunken 56, no corrió	

#### 7<sup>a</sup> Carrera PALERMO 1100 Metros

Marcador	Ganador	Place
1		
2		
3		
4		

1 Egila 56, C. Sauro	11 Chau Charleta 56, R. Claf.
2 Phaedra 56, no corrió	12 Deblonada 52, A. Alén
3 Tucapel 56, no corrió	13 Neully 56, J. C. Contreras
4 Isabelle 56, R. Encinas	14 Retia 56, N. Vismara
5 Blasonista 56, no corrió	15 Crow 56, Eñ Jara
6 La Niña Bonita 56, no corrió	16 Quedada 56, J. Lugin
7 Hondureña 56, A. Sánchez	17 Momeria 56, J. Torres
8 Guapearia 56, E. Pellegrino	18 Tagra 56, J. Caro
9 Abombada 52, J. Martino	
10 Ballea 56, no corrió	

### TIEMPO

Máxima (hor.), 13º5, a las 13  
Mínima: a las 7,20 hs.

0º 2

Pronóstico para hoy: Bueno y frío, con leve ascenso de temperatura. Mañana: frío y bueno, con vientos leves del noroeste rotando al norte. Paulatino ascenso de temperatura.

Recién inaugurado. Estacionamiento al frente. Precios bajísimos.

**SUPER HOTEL**

**fantasio**

UN HOTEL DE FANTASIA EN CONFORT Y ARMONIA

Apartamentos baño y teléfono privado • Agua caliente • Calefacción

Aire climatizado • Música ambiental • Chic • Reservado

MORENO 2471 (entre Alberti y Matheu) T. E. 47-1485



# Violentos Bombardeos Aéreos Turcos en Chipre

Sesenta y cuatro aviones turcos, apoyados por seis naves de guerra lanzaron violentos bombardeos contra poblaciones chipriotas, y se teme un inminente desembarco. Más de 30 muertos y de 200 heridos en los ataques de ayer. Makarios lanzó un ultimátum a Turquía. Advertencia de Atenas.

## Grecia y Turquía al Borde de la Guerra • Llamado a la Paz de Johnson • Alto el Fuego Pide el C. de Seguridad

NICOSIA, 9 (Associated Press). — Cazas de la fuerza aérea turca reanudaron hoy sus ataques contra posiciones chipriotas griegas en la costa noroeste de Chipre, al estallar la lucha nuevamente hoy en torno a la aldea de Kokkina. Un vocero dijo que los aparatos, que bombardearon y ametrallaron ayer las aldeas de la zona causando numerosas bajas, atacaron hoy las aldeas de Pamos, Pahyamos, Limni, Piybinia y Ayios Theodoros. Los aviones también hicieron incursiones contra otros lugares en Kokkina, añadió el vocero.

### • Confirma la UN

Las fuerzas militares de la UN confirmaron los ataques aéreos en Limni y contra las posiciones chipriotas griegas en las montañas al sur de Piyenia.

El gobierno chipriota griego dijo que "extenso daño" fue causado por el asalto de esta mañana y que aún no se había determinado el número de bajas.

Se informó de 33 muertos y 230 heridos en el primer ataque turco aéreo de ayer sábado. Se cree que la lista de bajas aumentará.

### • Tres Horas de Ataques

Un vocero del gobierno chipriota griego dijo que los ataques aéreos de esta mañana duraron tres horas en la vital región costanera noroccidental.

En este momento, según los chipriotas griegos, los combatientes chipriotas turcos abrieron fuego con morteros, basookas, y otras "armas pesadas".

Después que la batalla terrestre aumentó, los aviones turcos de combate reanudaron sus ataques en la zona de Kokkina, según el gobierno chipriota griego.

Un vocero del gobierno chipriota griego dijo que cuatro aviones atacaron las aldeas de Pamos, Pahy Ammos, Limni, Yialia, Ayios Theodoros y Polis, a las 10.40 hora local. No se informó inmediatamente de bajas pero se dijo que la aldea de Pamos estaba en llamas y se llamaba urgentemente a los bomberos.

### • Sesenta y Cuatro Aviones

ANGORA, 9 (France Presse). — Sesenta y cuatro aviones a reacción de la aeronáutica turca atacaron hoy nuevamente objetivos militares chipriotas griegos en la zona Mansoura de Chipre, según anunció hoy el ministro de información Ali Ishan Gusus.

Las operaciones se reanudaron a las 10.45 GMT. Los ataques fueron más intensos que ayer, cuando solo se hicieron 30 incursiones. La decisión de seguir con los ataques se produjo en una reunión de emergencia del gabinete y de altos líderes militares turcos.

Las incursiones fueron efectuadas a pesar de un mensaje a Turquía, Grecia y Chipre del presidente Johnson instando a los tres países a cesar las operaciones militares en la isla mediterránea.

### • Bombardeo a la UN

XEROS, Chipre, 9 (Associated Press). — El coronel Jonas Waern, comandante de tropas suecas en la fuerza pacificadora de la UN dijo que uno de los campamentos de su contingente fue atacado por aviones turcos durante las incursiones de ayer en el noroeste de Chipre. Dijo: "Fue un milagro que ninguno de los 110 soldados del campamento fue herido".

### • Ultimátum de Makarios

NICOSIA, 9 (Associated Press). — El presidente Makarios expidió hoy un ultimátum a Turquía de que a menos que detenga los bombardeos y el ametrallamiento de Chipre hacia las 15.30 hora local de hoy (0.30 hora argentina), lanzará un ataque general contra todas las aldeas turcas en la isla. El ultimátum fue comunicado por teléfono al embajador Taylor Belcher, de Estados Unidos, quien lo envió por cable a Washington y luego visitó al arzobispo Makarios en el palacio.

Un funcionario norteamericano dijo que Belcher trataba de "detener a Makarios de cumplir su medida. Debe saber lo peligroso que es esto". Añadió que "no tenemos control sobre los turcos". El palacio rehusó hacer comentarios.

### • Fuego Naval

Al expedirse el ultimátum se informó que dos destructores turcos habían abierto el fuego contra las aldeas chipriotas griegas cerca de Mansoura.

Mientras tanto, un comunicado del gobierno dice que unas dos terceras partes de



GRAVES DESTROZOS Y NUMEROSAS BAJAS causaron los bombardeos de la aviación turca sobre varias aldeas del noreste de Chipre. La foto muestra los daños causados en la población de Xeros, donde las baterías antiaéreas derribaron un avión turco.

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año II — Buenos Aires, Domingo 9 de Agosto de 1964 — Nº 370

las casas en la atacada aldea de Pamos en el noroeste de Chipre estaban aún en llamas y que se creía que las bajas entre la población civil eran muy fuertes.

Los bomberos no han podido llegar a la aldea debido "al indiscriminado y continuo ametrallamiento por los aviones turcos", decía el comunicado.

Añadía que el número de bajas en otras aldeas aumentaba constantemente. Las bajas eran 33 muertos y 230 heridos antes del ataque de hoy.

El gobierno pidió que se envíen apresuradamente abastecimientos médicos a la isla.

### • "Hasta la Guerra"

ANGORA, 9 (Associated Press). — Alta fuente oficial dijo hoy que los ataques aéreos contra Chipre continuarán hasta que se retiren los greco-chipriotas de posiciones cercanas a comunidades turco-chipriotas. La advertencia siguió a una reunión del consejo de gobierno presidido por su jefe, Ismet Yinnou.

La fuente dijo que el ataque del sábado

por 30 cazas turcos no produjo la retirada de los greco-chipriotas, pero sus vías de abastecimiento habían sido trastornadas.

También dijo que después de esto, todo puede ocurrir, "hasta una guerra con Grecia".

En este ataque los aviones hundieron cinco barcos de carga —uno con municiones fue volado— y una cañonera fue seriamente dañada.

Un vocero del gobierno dijo que los nuevos ataques fueron ordenados luego de que hoy los chipriotas griegos reanudaron sus operaciones militares en la región de Ma-boura.

Entre tanto, esta capital se muestra tranquila. Pero la circulación de diarios se dobló hoy, y las primeras planas destacaban los ataques aéreos contra Chipre.

### • Grecia Amenaza Intervenir

ATENAS, 9 (Associated Press). — El primer ministro griego Papandreu, describió hoy la situación de Chipre como crítica y

anunció que había enviado protestas a los aliados de Grecia, incluyendo los Estados Unidos.

Al saberse en Atenas los nuevos ataques aéreos turcos sobre posiciones chipriotas griegas, Papandreu llamó al encargado de negocios norteamericano, Norbert Anshuetz, a su oficina.

Más tarde, el primer ministro dijo a los periodistas que había dicho a Anshuetz la ansiedad de su gobierno y había protestado contra los "continuos vuelos turcos sobre Chipre y el ametrallamiento de las posiciones militares chipriotas griegas aún cuando la lucha terrestre ha cesado".

"Grecia no puede permanecer indiferente por más tiempo y está protestando contra sus aliados", dijo Papandreu. No dijo a quienes se habían enviado las protestas aparte de Estados Unidos, Presumiblemente Gran Bretaña y otros miembros de la NATO estaban incluidos.

### • Severa Advertencia

ATENAS, 9 (France Presse). — "Hice saber al embajador de Turquía que aunque las hostilidades cesaran por parte de los grecochipriotas, prosiguen las actividades de la aviación turca. Si esto continúa, le he dicho también, y a pesar de nuestras disposiciones de amistad y pacifismo, nos veremos obligados a intervenir", declaró a la prensa el ministro de relaciones exteriores Stavros Costopulos, después de recibir al embajador de Turquía, Ilkin. Al preguntarle de qué forma se llevaría a cabo esta "intervención", se limitó a responder: "Ya se lo diré cuando se produzca".

Costopulos, además de Ilkin y del encargado de relaciones de los Estados Unidos, recibió igualmente en la mañana de hoy al embajador de Canadá y conversó por teléfono con el embajador de Gran Bretaña, a los cuales dio a conocer el aviso dado al gobierno turco. El ministro de relaciones exteriores, dirigiéndose a los periodistas, denunció también el hecho de que el aviador turco cuyo aparato fue derribado y que fue hecho prisionero pertenece a una unidad Strike, incluida en la NATO.

### • Posible Desembarco

ANGORA, 9 (France Presse). — "Nuestros ataques serán todavía más violentos si continúan las matanzas de chipriotas turcos", declaró esta noche el presidente de la República de Turquía, general Gursell, al recibir a los periodistas.

Por su parte, el ministro de Relaciones Exteriores Erkin, interrogado por los periodistas sobre la posibilidad de un desembarco turco en Chipre, declaró: "Eso depende del resultado de las medidas que ya hemos tomado y de las que vamos a tomar".

### • Mensaje de Johnson

WASHINGTON, 9 (Associated Press). — El presidente Johnson envió esta mañana urgentes mensajes a los jefes de gobierno turco, griego y chipriota-griego en un esfuerzo por impedir hostilidades en gran escala en Chipre, según se informó.

Johnson está en su rancho de Texas, pero fuentes oficiales aquí dijeron de su acción de emergencia, dirigida a evitar el estallido de una guerra entre Grecia y Turquía. Ambos son aliados de Estados Unidos y potencias importantes en las defensas orientales de la NATO contra el comunismo.

### • Sesión del Consejo

NACIONES UNIDAS, 9 (Associated Press). — El Consejo de Seguridad fue convocado a sesión urgente nuevamente hoy sobre la crisis de Chipre. La reunión está señalada para las 11. El presidente del Consejo convocó la reunión a solicitud del jefe delegado chipriota Zenón Rossides. Un vocero de la delegación noruega dijo que Rossides informó al presidente del Consejo, Nielsen que los aviones turcos aún estaban atacando Chipre con fuego de ametralladoras y cohetes tal como lo habían hecho ayer.

Refirió que Rossides informó que 64 aviones estaban atacando Pamos en la zona de Kokkina de la costa noreste de Chipre. Agregó que 36 personas fueron muertas y 240 resultaron heridas en los dos días anteriores de ataques.

La reunión fue señalada a las dos horas después que Rossides la solicitó.

Posteriormente el Consejo resolvió ordenar a Turquía y a Chipre el cese de las hostilidades.

## Pertenecen a la NATO los Aviones Atacantes

NICOSIA, 9 (Associated Press). — El gobierno chipriota griego dijo hoy que el caza de la aeronáutica turca derribado ayer cuando atacaba a Xeros, pertenece al 112 escuadrón de la NATO. Un anuncio del gobierno dijo que el aparato salió de la base Eski Shehir en Anatolia Central. El piloto, que resultó herido al saltar en paracaídas, y que fue capturado por los chipriotas griegos, fue identificado como jefe de escuadrilla Cinkis Hakki.

La declaración afirmó que Hakki dijo haber recibido orden de "bombardear y ametrallar con severidad no solo objetivos militares en Chipre, sino también aldeas, con el objeto de paralizar la moral del pueblo chipriota (griego) y someter su resistencia". La declaración añadió que Hakki reveló que había efectuado reconocimientos, bombardeando y ametrallando puntos de Chipre durante el viernes y ayer.



Buenos Aires, Domingo 9 de Agosto de 1964

## Mensaje al Hombre del Año 6965

NUEVA YORK, 9 (ANSA). — En un pabellón de la Feria Mundial de Nueva York se comenzaron a registrar hoy los primeros mensajes que "el hombre de la calle" de 1964 dirige al del año 6965. Los mensajes, microfilmados, serán incluidos en el contenido de la "Cápsula del Tiempo", destinada a ser sepultada para que dentro de cinco mil años sean leídas por nuestros descendientes.

Uno de los mensajes escritos por los visitantes del pabellón de una gran empresa industrial, iniciadora del proyecto, dice: "Espero que seáis tan felices como

lo somos nosotros"; otro, más pesimista, augura: "Que vuestro mundo tenga menos problemas que el nuestro"; un niño de once años anota lacónicamente: "Cuando intentéis leer esta carta, ésta se encontrará ya arruinada".

La cápsula, realizada en una aleación especial de acero inoxidable, será sepultada en la zona de Flushing Meadow, bajo una columna monumental, en el mes de octubre de 1965, y contendrá una vasta selección de material —libros, documentos, filmes, grabaciones, objetos— que deberían ilustrar exhaustivamente la civilización de

nuestra época y legarla a la posteridad. Las decisiones finales sobre el contenido de la cápsula serán tomadas en los próximos meses, por una comisión especial dirigida por el premio Nobel, Glenn Seaborg, presidente de la Comisión para la Energía Atómica, y compuesta por eminentes personalidades de diversas naciones. Miles de ejemplares de un libro distribuido en bibliotecas, museos y monasterios de todo el mundo, deberán servir para informar a los hombres del futuro, sobre la existencia de la cápsula y el lugar donde está sepultada.

# TERMINANTE E IRREVERSIBLE ES LA DECISION DE PERON DE VOLVER A LA ARGENTINA

En los últimos días el Movimiento Peronista se ha expresado, en cuanto a su lucha interna, en detonantes circunstancias. Y, a pesar de ello, una figura que transita silenciosamente por el país y el extranjero llama la atención sobre sus pasos, sin que los hechos espectaculares de que hablamos puedan hacerlo pasar inadvertido. Se llama Julio Gallego Soto. Es un economista. Pero la política, sin practicarla, lo erige, de pronto, en personaje de relevancia porque se le atribuye preponderante ingerencia en el trámite del retorno del general Perón.

El cable ha venido informando sobre sus viajes. Sus visitas a la imantada Puerta de Hierro, que atrae personajes de todo el mundo, ha tenido resonancia periodística, pero siempre como trascendidos, como versiones. Y, en otros casos, en afirmaciones que se contradicen. Entonces, es Gallego Soto auténtica noticia. Acaba de llegar de Madrid y CRONICA lo aborda minutos después de su arribo.

### • Perón y Mor Roig

Ríe al vernos. Su clásico cigarro tiembla al ritmo de su risa. Dice:

—Acabo de llegar... ¿Y saben una cosa? No tengo nada que decir...

Como se defiende de entrada, ensayamos una finta:

—No podemos irnos sin sus declaraciones... Por otra parte se le atribuyen declaraciones que, también, han provocado desmentidas...

—Yo no hice declaraciones en ninguna

*Hace a CRONICA categóricas declaraciones Julio Gallego Soto, quien acaba de llegar de Madrid. Una figura que transita silenciosamente por el país y el extranjero. Es un economista, pero la política, sin practicarla, lo erige de pronto en personaje de relevancia porque se le atribuye preponderante ingerencia en el trámite de retorno del ex mandatario residente en la capital española.*

parte —afirma categóricamente—. En Madrid me asediaron los periodistas, pero me negué terminantemente a hablar, de manera que cualquier declaración que se me atribuya es apócrifa. Yo no he dicho nada...

Le exhibimos las palabras de Mor Roig, estampadas en los diarios y con las que aclara que en ningún momento ha visto a Perón en Madrid y mucho menos conversado con él, como lo habría afirmado una supuesta declaración de Gallego Soto. Las lee y nos dice:

—¡Absurdo! Jamás he mencionado al doctor Mor Roig a los periodistas. Fíjese usted que estando con el general Perón, e incitado por versiones que en igual sentido había yo escuchado, le pregunté si había sido visitado por el doctor Mor Roig. Y el general Perón me afirmó enfáticamente que no conoce al doctor Mor Roig y que no ha tenido con él ningún contacto directo ni indirecto.

El señor Gallego Soto no ha terminado todavía de vaciar su maletín, y vimos que asoman algunas cartas, de sobres rectangulares, blancos, largos. Le preguntamos si trae cartas del general Perón para dirigirlas a otras personas. La respuesta es un poco vaga:

—Sí, traigo algunas cartas... ¿Aclarado debidamente el asunto Mor Roig?

—Por nuestra parte, sí.

—No me gusta que me atribuyan falsedades. De lo que digo y hago soy siempre visible y absolutamente responsable.

La sonrisa se le ha desdibujado un poco, pero vuelve a ella para reportarnos a su vez, invirtiendo los papeles. Nos pregunta:

—¿Qué saben ustedes del general Perón?

—Bueno —decimos nosotros los periodistas—, algunos dicen que vuelve, otros que no vuelve, que todavía está convaleciendo... En fin, se dicen muchas cosas...

—Yo no tengo confusión al respecto —di-

ce Gallego Soto—. Afirmando que la decisión del general Perón de regresar a la Argentina es terminante e irrevocable. Por eso creo que los argentinos, sin excepción, deben reflexionar a tiempo para hacer que el regreso de Perón sea la mejor contribución a la pacificación del país... En cuanto a su salud, ya lo verá a Perón en Buenos Aires. Está más joven que hace diez años...

### • El Caso Jorge Antonio

Después nos aclara el señor Gallego Soto que es enemigo de hacer declaraciones, pero que no puede evitarlas, porque comprende que la actualidad que adquiere su persona, a pesar de sus deseos, le crea la obligación moral de poner las cosas en su lugar.

—¿Y sobre Jorge Antonio? —le preguntamos a boca de jarro, teniendo en cuenta una solicitud que aquél hiciera pública en ausencia de Gallego Soto.

Nuestro entrevistado sonríe francamente, y dice:

—Sobre ese caballero, y sobre otras cosas, en general y en detalle, haré manifestaciones en una declaración de prensa.

Y no quiso hablar más. Sonriendo siempre. Y extendiendo la mano con un gran habano, virgen, tentador, para que lo fumáramos. Y lo fumamos. En tanto le quitábamos el anillo de papel se estableció una pausa que sirvió para fortalecer su negativa.

Pero intuimos que se avecina alguna declaración tan detonante como vienen siendo, desde un tiempo a esta parte, los sucesos que bullen en el seno del Movimiento Peronista.

## crónica EMPRESARIA

### • Ambulancias "Dodge" Para la Comuna

En una ceremonia realizada recientemente, fueron entregadas al jefe de la comuna, señor Francisco Rabanal, 33 ambulancias "Dodge" adquiridas para destinarlas a hospitales y servicios asistenciales de su dependencia. Se hallaban presentes, el secretario de Salud Pública del municipio; los señores John F. Dilley, E. García Roche y Douglas Bockett-Pugh, ejecutivos de Chrysler Argentina y Fevre & Basset, como así también algunos representantes de Igarreta S.A., distribuidores de "Dodge". Cabe destacar que las ambulancias están dotadas de los modernos elementos aplicables a vehículos de este tipo.

### • Exportación de Vidrio a Inglaterra

V.A.S.A., Vidriera Argentina S.A., fábrica de vidrios planos y fibras de vidrios, ha concretado una importante exportación de 25.000 metros cuadrados de vidrio plano tipo Stipolite, a Gran Bretaña. Este hecho reviste singular importancia, tanto por la operación en sí como por el país a que está destinado.

### • Record Semestral de Ventas

Contra 40 millones de ventas logrados por Mafafuego Drago S.A., en el primer semestre de 1963, en el mismo período del correspondiente a 1964, ha obtenido un volumen de 124.800.000, estableciendo un aumento que supera el 200 por ciento de incremento.

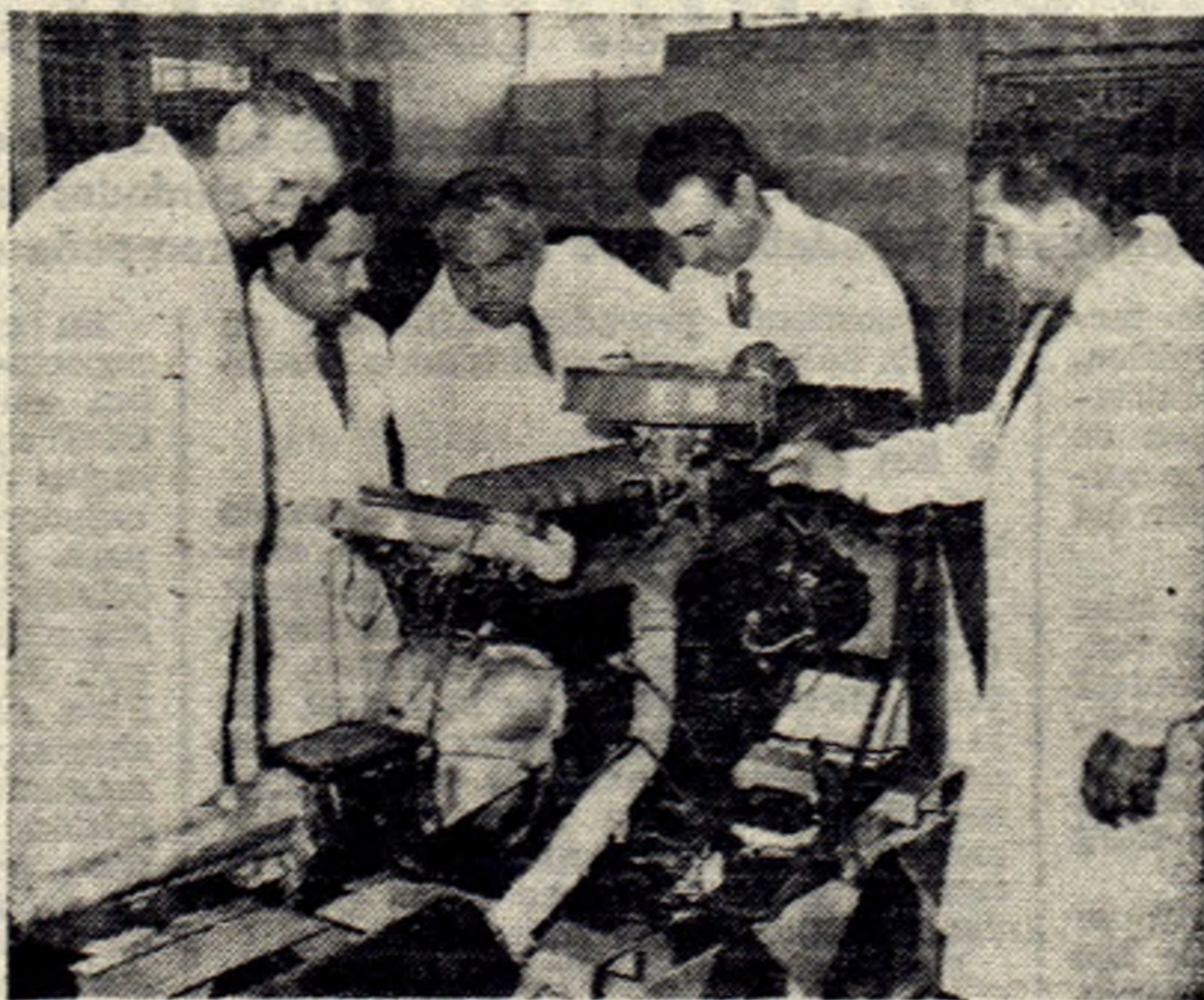
### • Viajeros

El martes de la semana pasada partió del Aeropuerto de Ezeiza, con destino a México y Estados Unidos, el Sr. Jorge Suelto Piñeyro, Director de Naicó Propaganda SRL.

—Con motivo de su próximo viaje a Europa, el personal de Publicidad Arco S.A. agasajó el jueves pasado a su director, señor Mariano Calvo de Arciniega.

### • Motores Perkins en Dos Países Más

Dos nuevos países latinoamericanos se suman a los usuarios de motores diesel Perkins: Perú y Colombia. En el primero se usarán en Lima y otras ciudades importantes, para vehículos de pasajeros; mientras que en Colombia se los usará como equipo de fuerza estacionaria para la producción de electricidad o su aplicación con fines industriales.



### • Ford en la Formación de Mecánicos

Ford Motor Argentina está desarrollando un vasto plan de instrucción del personal de la Concesionarias, mediante la Escuela de Servicio, ubicada en un Centro Industrial de General Pacheco, y las Escuelas Móviles, que recorren el país en toda su extensión.

Cuentan estas últimas con una flota de vehículos, de último modelo que también constituyen talleres rodantes en lo que a material didáctico y elementos de trabajo se refiere. Durante el primer semestre han visitado 45 ciudades, instruyendo a 444 mecánicos.

### • Bacigalupo Lanzará Nuevos Productos

Arribó a nuestro país, el señor S.C.C. Fox, manager general de The Red Hand Composition de Londres, de la División de Curtaulds Limite y Asociados, entre los cuales figura la empresa de pintura más importante del mundo: Pinchin Johnson Ltda.

Durante su estadía, el señor Fox mantendrá conversaciones con la firma Bacigalupo S.A., fabricantes de las pinturas Bull-Dog en nuestro país, bajo licencia de las empresas arriba mencionadas. Es indudable que de estas conversaciones, habrán de surgir importantes novedades en el sentido de una ampliación de mercado y el lanzamiento de nuevos productos afectados al ramo de la pintura.

### • Nuevas Cuentas Incorpora una Agencia

Macdonald Publicidad anuncia que ha tomado a su cargo las siguientes cuentas: Crédito Rural Argentino S.A., Plásticos El Pacifico, M. A. Roberts & Cía., Fides Compañía Argentina de Seguros y Primitivos Vivorata.

## Sigue el Cuarto Intermedio en la UCRP Porteña

Como se preveía la convención metropolitana de la UCRP, esta vez con quórum muy precario, decidió prolongar su cuarto intermedio ahora hasta el viernes de la semana entrante. La reunión de ayer en la Casa Radical, presidida de largos cabileos de los dirigentes de los dos sectores concurrentes —Intransigencia Popular e Independientes— se prolongó apenas 15 minutos, fue presidida por la doctora Elena Silva y sirvió a que el convencional Independiente, Osvaldo Ortiz, pusiera de relieve la decisión del núcleo de esperar "durante unas horas" el resultado de la gestión conciliatoria que ha aceptado el doctor Balbín, y que el representante de Intransigencia Popular, Pedro Corradini, hiciera la indicación de cuarto intermedio ya señalado.

Entre tanto el unionismo se ha puesto en contacto con el presidente nacional de la agrupación y mediador en el conflicto local, doctor Balbín, a través del dirigente doctor Oscar Rosito, estimándose que en el curso de la semana se logrará una fórmula de avenimiento.

## EL REPUDIABLE ESPECTACULO DE UN BEBE CONTRAHECHO ERA LA MAYOR ATRACCION DE LA KERMESE

BRUSELAS, 9 (DPA). — Un bebé de pocos meses, contrahecho, era la principal atracción de una de las barracas en una "kermesse" de Bruselas. Muchos de los visitantes y padres, encontraron el espectáculo no solo de escaso gusto sino que lo calificaron de repugnante e inhumano, denunciándolo a la policía, que procedió a la clausura de la feria. Quien presentaba el programa, explicaba a la concurrencia que el pequeño monstruo era hijo de "una mujer normal", pero que durante el embarazo había ingerido un preparado especial para favorecer el alumbramiento.



# SE INTENSIFICARAN LOS PAROS DE LOS TEXTILES

## Ocuparían la Sede Empresaria

Importantes novedades trae esta semana en relación con el conflicto suscitado en la industria textil. La Asociación Obrera de trabajadores del ramo intensificará las medidas de fuerza del gremio y anticipó la ocupación de la sede de la Federación de Industrias Textiles Argentinas (FITA). Como la central empresaria funciona en la Unión Industrial Argentina, tal hecho significa sencillamente que será tomada también esta última organización de empleadores. Una asamblea para el jueves.

### NO PUDIERON SALIR EL DODERO Y EL MENDOZA

Los capitanes de ultramar y oficiales de la marina mercante prosiguieron (por el término de 96 horas) el cese de actividades, que afecta a los barcos de las empresas adheridas al Centro Marítimo de Armadores Argentinos, Y.C.F., ELMA y Transportes Navales, surtos en los puertos nacionales, y de 48 horas en los puertos del exterior.

El movimiento de fuerza se efectuó en pro de mejoras salariales. Cabe señalar que las empresas han ofrecido una incrementación del 32 %, aumento que no fue aceptado por el gremio.

Las naves afectadas hasta ahora fueron el "Alberto Dodero" y el "Mendoza", surtos en el puerto metropolitano y en Rosario, respectivamente.

### Se Reunirá el Martes la Paritaria Metalúrgica

El martes, a las 16, volverá a reunirse, convocada por el director general de Relaciones del Trabajo, señor Rubén San Sebastián, la comisión paritaria que entiende en la discusión del nuevo convenio colectivo para los trabajadores metalúrgicos de todo el país.

Como hemos informado, los representantes empresarios han ofrecido un aumento del 25 por ciento, monto que no conforma las aspiraciones del gremio que, como se sabe, reclaman un 30 % como mínimo y la incrementación de todas las cláusulas del convenio con incidencia económica.

#### • Una Oferta

El Consejo Directivo de la Unión Obrera Metalúrgica, solicitó la aplicación de la ley 14.786, que establece un período de conciliación, que vence el 15 del actual, con el objeto de que al no surgir acuerdos y quedar las partes en libertad de acción, el gremio de comienzo a la aplicación de medidas de fuerza, que como ha informado, serían superiores a la ocupación de fábricas.

#### • "Democracia"

Dirigentes de la Federación Gráfica Bonaerense y representantes del personal gráfico del diario "Democracia", entrevistaron al subsecretario de trabajo, doctor Germán López. Los visitantes plantearon al funcionario la situación existente en la Editorial Mayo del citado matutino a raíz del incumplimiento en el pago de los jornales y la violación del acta-acuerdo suscripta con motivo de la finalización del conflicto.

#### • Promesa

El subsecretario prometió ocuparse de la solución del problema informando a los representantes obreros que el gobierno está interesado en poner fin a este estado de cosas que perjudica los intereses de los trabajadores y al patrimonio nacional, ya que esa unidad gráfica-periodística pertenece al Estado en virtud del decreto 5880/57. El personal gráfico de "Democracia" realizará una asamblea el lunes, a las 10, en Moreno 1467, donde luego de analizar la situación, decidirá la actitud a adoptar en la emergencia.

actitud a adoptar en la emergencia.

También se entrevistaron con el doctor Germán López los representantes de la comisión intersindical integrada por el Sindicato de Prensa y la Asociación de Periodistas, transmitiendo al subsecretario similares inquietudes.

Asimismo, el Consejo Directivo de la Asociación Obrera Textil, informó que esta semana continuarán los paros de 15 minutos (4 por turno), ejercitando el derecho de huelga previsto por el artículo 14 bis de la Constitución vigente.

Además se han dispuesto otras medidas para intensificar la acción sindical directa, como respuesta al intento de subversión social desatado por los intereses extranjeros representados por F.I.T.A.

Las medidas incluyen: 1) Ocupación del local de FITA en el curso de la semana. 2) Realizar una asamblea general del gremio el jueves a las 17 en el local de la Federación Argentina de Box, con paralización de actividades de 16 a 22. 3) Aplicar el plan secreto aprobado oportunamente por el Plenario Nacional.

#### • Algodonera

La empresa Manufactura Algodonera, donde se registraron actos de violencia, ha violado su promesa de normalizar las tareas, la firma se había comprometido con el comisario de la sección, que hizo de mediador, que reincorporaría a todo el personal suspendido. En cambio, extendió las suspensiones y desconoció todos sus compromisos anteriores. Debido a esta situación la AOT

deslindó toda responsabilidad por los hechos que pudieran ocurrir.

#### • Alpeña

El mismo panorama de represalias se advierte en una docena de empresas que obedecen órdenes directas de FITA.

En Alpeña de Quilmes se ha registrado un caso original. Esa fábrica está funcionando únicamente con los obreros. La firma pidió el desalojo y se presentó el juez. No pudo concretarse el desalojo porque el personal demostró que no había ocupación, sino una fábrica trabajando. Se ha pedido por lo tanto amparo a la libertad de trabajo.

#### • Empresarios

Una delegación de la Federación de Industrias Textiles Argentinas, encabezada por su presidente, señor Severo Bartomé, entrevistó al titular de Trabajo y Seguridad Social.

Al término de la conferencia, el señor Bartomé, dijo a los periodistas, que había considerado con el doctor Solá aspectos del convenio colectivo de trabajo para el gremio textil, "pero la verdad, subrayó, no estamos en condiciones de hacer ningún anuncio". Agregando: "lo único que podemos manifestarles es que posiblemente el lunes próximo volveremos a conversar con el Ministro".

## Crónica GREMIAL

### • Periodistas

El ministro de Trabajo y Seguridad Social recibió a una delegación de la Asociación de Periodistas, integrada por su presidente, señor Nelson Domínguez, el secretario Daniel R. Damiano y el secretario gremial Enrique Tortosa.

Los visitantes manifestaron al término de la entrevista que con motivo de haberse normalizado la situación interna de la entidad "trajimos el saludo de la nueva comisión directiva al ministro y al mismo tiempo le transmitimos la inquietud del gremio, que pasa por una difícilísima situación económica, en el sentido de lograr los siguientes objetivos: Reapertura de los diarios cerrados (Democracia, Crítica, Noticias Gráficas). Escalafón funcional para el personal administrativo, de expedición y circulación e inmediato aumento de emergencia del 45 por ciento sobre los salarios actuales. El Dr. Solá les expresó que es preocupación del gobierno encontrar una solución al problema de los diarios cerrados y que esa solución sea estable. En cuanto al escalafón y al aumento de emergencia, señaló que no es ajeno a esas inquietudes y que hará en lo que esté a su alcance, para que se concreten las aspiraciones del gremio periodístico.

### Actualizaron Haberes de Jubilados Mercantiles

La Caja Nacional de Previsión para el Personal del Comercio y actividades civiles dispuso actualizar los haberes de los beneficiarios, según los convenios labora-

les de 1958 a 1963. Conforme a lo establecido en la ley 14.899 (82 % y 75 %). Para agilizar el trabajo de los reajustes se harán mediante la computadoras electrónicas de la Caja Nacional de Ahorro Postal, de manera progresiva y por riguroso turno de número de beneficio.

Los primeros pagos actualizados para los beneficiarios de la Caja para el Personal del Comercio y Actividades Civiles, se harán efectivos juntamente con los haberes del bimestre noviembre-diciembre del presente año.

#### • En San Juan

SAN JUAN, 9 (C). — Con la presencia del gobernador de la provincia, doctor Leopoldo Bravo, se efectuó en el edificio de la Caja Popular de Préstamos de la provincia, la entrega de los aumentos sancionados recientemente por la Cámara de Representantes en las remuneraciones de los pensionados. Asistieron al acto numerosos beneficiarios, todos ellos ancianos, quienes perciben ahora 1.000 pesos, en vez de los 300 pesos del mes anterior.

En breve disertación, el doctor Bravo dijo: "Hemos estado sumergidos, hace falta planificación, orden y recursos de trabajo. En eso anda el gobierno de San Juan". Luego expresó, dirigiéndose a los pensionados: "Con la ayuda de todos lograremos duplicar o triplicar estas remuneraciones, que con tanta justicia merecéis".

#### • En Rosario

ROSARIO, 9 (C). — Con motivo de haber resultado electos como miembros de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la provincia en reciente comicios, se ofrecerá un ágaso a los señores Valentín García, Donto Albizzati, Sino Sirubbia y Raúl O. Moreno, de los cuales los dos primeros fueron designados por los agentes pasivos y los otros por la masa activa. La demostración consistirá en una cena, que se servirá en un restaurante céntrico el 26 del corriente a las 21.

## La Presión Psicológica de la CGT se Acentuará Esta Semana

La labor de la CGT —que ha encarado una campaña psicológica concretada en los cabildos abiertos— se intensificará esta semana. Estas asambleas tendrán lugar en ciudades importantes (como Bahía Blanca, por ejemplo) y acentuarán indudablemente el tenor de la campaña del tercer Plan de Lucha

Entretanto, en la semana que terminó ayer, los hechos más significativos fueron, evidentemente la iniciación de la Tercera Etapa del Plan de Lucha de la CGT; el decreto de aumento a los docentes y la reunión del plenario nacional de las "62".

Con respecto al primer tema, cabe consignar que los denominados "cabildos abiertos" que efectuó la Central Obrera, por intermedio de sus respectivas regionales en algunos puntos del interior del país, no han sido todo lo numerosos o importantes, que la CGT creyó.

Con referencia al aumento que se otorgó a los docentes cuyo índice fue incrementado en un alto porcentaje, 1 igual 315, debe indicarse que ha convalidado a la casi totalidad de los componentes del magisterio.

El plenario nacional de las "62" Organizaciones, debemos señalarlo, por ser una agrupación de entidades gremiales, pero sus deliberaciones, en esta oportunidad, escapan a nuestro análisis, ya que como es de conocimiento público se reunieron con una finalidad política esto es, considerar la renuncia que presentó el secretario general de la Asociación Obrera Textil, Andrés Framini, como integrante a la Mesa Coordinadora de las "62".

Otros hechos de importancia son la finalización del paro que por el término de 96 hs. cumplieron los trabajadores de la Sanidad, en la provincia de Mendoza, en pro de mejoras salariales; los paros de 15 minutos por turno de los trabajadores textiles, también en pro de mejoras salariales, es decir, renovación del convenio colectivo de trabajo y el paro de los oficiales de la Marina Mercante.

La desaparición del doctor Blanco ocasionó un lógico receso en las tramitaciones de algunos conflictos, especialmente el que existe, entre los

transportistas privados, afiliados en la FATAP, y las autoridades nacionales.

#### • En la CGT

Las actividades de la Confederación General del Trabajo, estuvieron centradas en temas de orden interno; constitución de diversas comisiones (Reforma Agraria, Salario Mínimo, Vital y Móvil); defensa de la Carne, etc la asunción de los nuevos integrantes del secretariado nacional y del Consejo Directivo, que reemplazaron los cargos dejados vacantes por las renuncias de los directivos de los gremios denominados "independientes".

En la víspera la Central Obrera dio a publicidad una enérgica declaración en la que decía que se había iniciado una campaña por parte del gobierno en contra del organismo obrero.

Señala la CGT que no existe crisis en su seno, pero esto es evidente, que es una apreciación de la CGT, pues no debe ignorarse que existe una situación en enfrentamiento entre la Central Obrera y el Sindicato de Obreros y Empleados del Ministerio de Educación, SOEME, que ha respaldado las apreciaciones formuladas en contra de los directivos de la CGT, por el secretario general de la organización y miembro del Consejo Directivo "cegetistas", Osvaldo Pucciano; también se ha presentado un hecho por demás curioso. Se aceptó una renuncia que no ha sido presentada: la del dirigente del gremio del papel, José Fernández, que en una declaración que tomó estado público, manifiesta que "juridicamente y estatutariamente es miembro aún del Consejo Directivo".

#### • La Renuncia de March

La renuncia del dirigente mercantil, Armando March, al Consejo Directivo de la Central Obrera, cuyo texto se dio a publicidad en el transcurso de una conferencia de prensa.

En efecto, March dice en algunos aspectos de su renuncia que "Contribuí entusiastamente a recuperar la CGT convencido como estoy, de que la mejor forma de predisponer a los trabajadores sindicalmente organizados, para lograr su propia superación y colaborar al engrandecimiento del país, era reunirlos en una sola Central Obrera". Al referirse a la elaboración del Plan de Lucha, dice: "Feesé que marcharíamos coincidentes en la idea de mantenerlo al margen de toda intromisión estatal, partidista o patronal, pero actitudes de los compañeros que en la CGT representan al sector de las 62 Organizaciones, me hicieron comprender la desvirtuación de esa premisa".

Finalmente, March dijo en su renuncia que se había tratado, por parte de las 62, de crear un clima de inestabilidad, perturbación e inseguridad social para ser cosechado en las elecciones de marzo de 1965.

#### • Los Independientes

La actitud de los gremios denominados "Independientes", hasta el momento, ha sido de consulta y cambio de ideas, pero es evidente de que no aceptarán que las 62 Organizaciones se abroguen el derecho de representar al movimiento obrero organizado. A tal fin responde el hecho de que no se hayan desvinculado de la CGT como entidades confederadas y estudien la formación de una Coordinadora Sindical, que enfrentará en todos sus aspectos a las 62, tanto en el ámbito "cegetista", como en las actividades externas al funcionamiento de la CGT.

Así las cosas, se estima que en el curso de esta semana se dará cuerpo al nuevo nucleamiento que agrupará a los gremios independientes, cuyo caudal de afiliados superaría los 800.000.



Residió Durante Algunos Años Entre los Colonos Alemanes

# MENGELE ESTARIA REFUGIADO EN ALGUNA ALDEA DE BRASIL

ASUNCION, 9 (ANSA). — Las investigaciones realizadas en ésta parecen indicar de que Joseph Mengele ya no se encuentra en el país, pero que posiblemente está refugiado en alguna localidad brasileña cercana a la frontera argentina-paraguaya. (En la zona del Alto Paraná, los tres países tienen fronteras comunes.)

A estas conclusiones se llega después de averiguaciones efectuadas por las autoridades policiales, el ministerio del Interior, la embajada alemana y algunas figuras prominentes de la colectividad israelita.

## • Varios Años en Paraguay

Mengele, positivamente, estuvo radicado en el Paraguay por varios años. Aquí obtuvo carta de ciudadanía y cédula de identidad, otorgada por la policía. En la sección identificaciones de la división de investigaciones de la policía figura una ficha a su nombre con el número 420.006, indicando que entró en el país en 1959. Sin embargo, se pudo comprobar que la numeración fue adulterada, correspondiendo realmente al año 1954. En

**Las investigaciones practicadas en Paraguay parecen indicar que ya no estaría en el país. Hay diversas hipótesis y no se descarta que pudiera estar en algún lugar de Europa.**

1959, además, obtuvo el cambio del documento de identidad por otro, con la numeración 293.348.

Mengele, por lo demás, obtuvo carta de ciudadanía paraguaya el 27 de noviembre de 1959, por auto interlocutorio N° 809 de la Corte Suprema de Justicia, habiendo comprobado cinco años de residencia en el país. En tal ocasión, le sirvieron de testigos Werner Jung, quien actualmente se halla en Alemania, y Alejandro von Edkstein.

Se cree que en los primeros años vivió en algunas de las muchas colonias alemanas ubicadas en el sur del

país, cercanas a las fronteras argentina y brasileña. Posteriormente, vivió en la capital en la pensión denominada "Astra", perteneciente al ciudadano alemán Peter Fast.

## • Pedido de Extradición

El gobierno alemán solicitó su extradición en 1960, pero la cancillería paraguaya contestó la imposibilidad de localizarlo. Existen dos versiones sobre el posible lugar en que viva Mengele: en Europa o en alguna de las colonias alemanas del Paraguay, o en la frontera brasileña o argentina. No se descarta la posibilidad de que partió fuera de América, ya que habría comprado en 1961 un pasaje por Aerolíneas Argentinas, en conexión con la línea Swissair, para Europa.

## • Habla el Dr. Insfrán

El ministro del Interior, doctor Edgar Insfrán, al ser consultado por el corresponsal de ANSA acerca de la veracidad de los datos acerca de Mengele, respondió: "Juro por mi honor que, de acuerdo a informaciones que poseemos, Mengele no está ahora en el Paraguay".

# Frondizi en el Banquillo de los Acusados; ¿Qué Responderá?

## El Miércoles, en la Comisión de Petróleo

Como ocurre generalmente, esta semana también será necesario esperar al martes próximo, en la noche, para establecer los temas que tratarán en sus sesiones de tablas del miércoles, jueves y viernes, una y otra de las Cámaras del Congreso. Es, como se sabe, una tarea que corre por cuenta del vicepresidente de la República y de los titulares de los distintos grupos políticos del Senado, en la Cámara alta y de la Comisión de Labor Parlamentaria que preside el doctor Mor Roig, en la otra.

## • Un Plan Incumplido

De cualquier manera, en Diputados hay un plan que no se cumplió. Es el que correspondía al viernes último, sesión que fracasó por falta de número. Es posible que sea trasladado para la primer reunión de tablas del cuerpo, con lo que se convertirían en sendas leyes, dos "medias" sancionadas del Senado: sin efecto de las modificaciones al Código de Minería introducidas por decreto durante el gobierno que presi-

dió el doctor Guido y modificaciones al régimen jubilatorio de la ley 11.471, para trabajadores a domicilio por cuenta del Estado. También quedó pendiente y seguramente se lo incluirá, un proyecto de declaración que señalará el desagrado de la Cámara por la política de Estados Unidos en materia de comercio exterior y con respecto a los productos agropecuarios. La misma iniciativa incluye una invitación al Senado para constituir una comisión bicameral "que estudie las medidas que el gobierno nacional debe adoptar en orden a las relaciones económicas internacionales, a fin de arbitrar las medidas de defensa que la situación reclama".

## • En el Senado

La Cámara alta, cuyos asuntos pendientes de trascendencia — entre ellos el referido a modificaciones en la constitución y funcionamiento de la Suprema Corte — no tienen aún despachos de sus respectivas comisiones. La labor futura del cuerpo será decidida en una reunión que, como es de prác-

tica, celebrará entre el martes y el miércoles, el titular de la casa, doctor Perette — ahora en visita a San Juan — con los senadores de los distintos bloques.

## • Sesión en Petróleo

De cualquier manera, lo saliente de la tarea parlamentaria de la semana girará en torno a la actividad de la Comisión Especial Investigadora de los Contratos Petroleros, con motivo de haber sido citado el doctor Arturo Frondizi. El ex presidente de la República, figura principal en la concertación de los contratos que son materia de investigación, concurrirá a la Comisión que preside el diputado Isidro J. Balbi, el próximo miércoles a las 10. Esta audiencia, que ha despertado lógica expectativa, se prolongará casi seguramente — con un lógico cuarto intermedio — hasta el jueves inclusive y promete alternativas de excepción, pues es la primera vez, en nuestra historia constitucional, que un ex jefe de Estado sea citado a declarar por un organismo investigador parlamentario.

## ESTOS SON PROYECTOS

### • Censo de Marina

El bloque de diputados del socialismo democrático, con la firma de la totalidad de sus miembros, presentó a la Cámara de que forma parte un proyecto de ley que dispone la instrucción, por el P. E., de un censo de la marina mercante y sus actividades afines. Comprenderá todo el material flotante de bandera nacional dedicado al comercio, a la pesca y la caza marítimas y al deporte. Se incluyen también los astilleros, varaderos, diques y talleres navales; las empresas de navegación, armadores, agencias marítimas y empresas dedicadas a las operaciones de carga y descarga de buques. Decide, por fin, que la organización y ejecución del censo, estará a cargo de la secretaría de Marina, por intermedio de la Prefectura Nacional Marítima.

### • Fondo Minero

El senador nacional Miguel A. Bernardo (MIR, San Luis) es autor de un proyecto de ley propugnando la creación del fondo para prospecciones y exploraciones geológico-mineras.

# Buques Argentinos Para Pesca en Nuestros Mares

¿Se pueden o no construir en el país buques para la pesca de altura? ¿En qué medida de cantidad y a qué ritmo? ¿Económicamente, la empresa es factible? ¿Desde el punto de vista social, una decisión de tal naturaleza, sería positiva para el mantenimiento y aun la creación de fuentes de trabajo real?

Para estas — y muchas otras — preguntas, hubo respuestas en una reunión celebrada a instancias del diputado nacional Fermín Garay, de la que participaron, entre otros, el director nacional de Pesca, señor Tomás Marini; el presidente de la Federación de Industria Naval, almirante Marín; el presidente de la Asociación Astilleros y Talleres Navales Argentinos capitán Raúl F. Alemán; el presidente de la Cámara Argentina de Buques Pesqueros de Altura señor Emilio Barbeito; representantes del Ministerio de Asuntos Agrarios de la provincia de Buenos Aires, dirigentes de organismos sindicales de la especialidad y un grupo de legisladores nacionales.

## • El Problema en Amplitud

El almirante Marín defendió la capacidad técnica de la industria naval nacional; puso de relieve que la misma — a diferencia de lo que acontece en la mayoría de los otros países — no recibe subvenciones y que debe cumplirse la ley si se opta por la "importación" de buques: recargo del 40 por ciento o bien libre de tasa siempre y cuando se construya uno similar en el país. Ponderó el presidente de la Federación de Industria Naval, la

**Una mesa redonda en el Congreso. Industria naval no subvencionada. Un buque para pesca de altura por semana. Con materiales y mano de obra argentinos, 150 motores marinos por año. Importar buques es crear desocupación. Argumentos.**

calidad de las embarcaciones que, con motores y materiales argentinos, se producen en nuestros astilleros, a los que calificó de copia exacta de los que se producen en Dinamarca, país con una larga tradición pesquera.

Defendió la necesidad de que esos buques pesqueros se construyan en astilleros argentinos "porque la libre importación atentaría contra la economía nacional por la fuga de divisas, los perjuicios a la industria naval privada y estatal y por el agravamiento que implicaría para el problema de la desocupación". Puso de relieve por último, que el problema no se limitaba a la construcción o importación de buques pesqueros y que era necesario crear una mayor demanda de pescado en el mercado interno y promover la construcción de frigoríficos de conservación y almacenamiento, cadenas de distribución y promoción de un sistema de comercialización apto.

## • Encontró Apoyo

El almirante Marín encontró apoyo en el presidente de la Asociación Astilleros y Talleres Navales Argentinos. El ingeniero Alemán puso de relieve que pueden construirse motores — con materiales y mano de obra argentinos — en medida no menor a 150 por año "si se aplica un leal ordenamiento de trabajo", apuntando que así se podrían reducir considerablemente los costos.

Puso también de manifiesto que los astilleros argentinos están en la posibilidad de "fabricar buques de miles de toneladas y en condiciones de entregar — conjuntamente — pesqueros en la proporción de uno por semana".

## • Siempre Hay...

En cambio, por la "libre importación" de barcos para la pesca de altura, se pronunció el señor Pedro Bruno Videla, de "Prematur", que sostuvo que "esos buques importados resultan más baratos, con lo que se puede disminuir el costo de la producción". No pudo, sin embargo, ir muy adelante. El ingeniero Martínez Vivot, de "Astarza" rebatió sus argumentos y con la intervención de representantes gremiales presentes, insistieron en qué medidas de esa naturaleza resultaban atentatorias a los intereses nacionales, porque serían una nueva fuente de desocupación. Finalmente quedó desechada, también en una pregunta del diputado Busacca sobre la posibilidad de tomar barcos en arrendamiento, señalándose — casi coincidentemente — las dificultades técnicas que implican el uso de unidades no nacionales.

## • Drama de 81 años

Tiene 81 años y está desamparada. Se llama Zenobia Elvira Tabares... Su ancianidad transcurre en la mayor incertidumbre; no tiene parientes. La artritis paraliza sus miembros. Los días de su vejez son los más largos. Pero Zenobia Elvira Tabares se aferra a la vida. Ni el desamparo, ni su pesada carga de años, ni la enfermedad la han hecho desear de la solidaridad de sus semejantes. Sabe que siempre hay una mano tendida; alguien que en medio de nuestra más aciaga circunstancia nos tiende esa mano y nos ayuda. Es la mano del corazón. Ella, que lleva muchos años vividos, lo sabe bien. Y es por eso que hace su pedido, que no deja de ser un ruego: "Estoy sola y enferma; debo ser operada. No quiero ser carga para nadie, pero tampoco me abandonaré. En Ituzaingó — me dicen — hay un lindo asilo de ancianos. Ahí quiero ir. A sus autoridades me dirijo para que — por favor — atiendan mi pedido". La respuesta a este S.O.S. debe ser enviada a Santa Fe 3695, 4° piso, Dep. 9, T. E. 82-6705.

## • Protesta vecinal

Vecinos de San Isidro nos informan que con motivo de una tormenta cayeron sobre la calzada de la calle Sáenz Peña al 1000 de esa localidad, cables de alta tensión con el peligro consiguiente para peatones y tránsito. Expresan que pese a los reiterados y urgentes llamados, la compañía de electricidad no concurrió hasta el momento a subsanar el serio desperfecto, evidenciando una irresponsabilidad agravada por probables accidentes.



# Fetiche se Presentará en el "Special" del 9

Mañana, en el espacio del programa "Special del 9", que semanalmente está en pantalla de 21 a 22 (siempre los lunes), contará con la exquisita presencia de la cantante Fetiche.

En el mismo programa, como es habitual, se destacan las actuaciones de Charlo, Enrique Dumas, José Cibrián, Paulette Christian, Rosamel Araya y el marco coreográfico de Beatriz Ferrari. La conducción del desfile estelar está a cargo del dinámico José Cibrián. La dirección del espacio corre por cuenta de Francisco Guerrero y el libro es confeccionado por Víctor Bouché (Miguel de Calasanz).



FETICHE

## EL CINE EN LA CRONICA UNIVERSAL

### • Lander

BOLZANO, 9. (ANSA). — La primera parte de un film en colores titulado "Una cordada europea" se rodó en las Tres Cimas de Lavaredo. El realizador es un conocido escalador, Lotar Lander, que cumplió su tarea en el cuadro de un sugestivo "sexto grado" de dificultades de escalada alpina. Los protagonistas del film son Roberto Sorgato, italiano, el alemán Wino Ender, el francés Pierre Mazet y el mismo Lander. Entre los que colaboraron a la realización figura también Gert Huner, llamado el "colibrí de la montaña", famoso por sus hazañas en las Dolomites.

### • Antonioni

ROMA, 9. (ANSA). — "El desierto rosso", de Michelangelo Antonioni, candidato número uno para la próxima muestra Internacional de Arte Cinematográfico de Venecia, probablemente no será proyectado en el Lido veneciano de acuerdo a un pedido expreso dirigido por el realizador al productor Tonino Cervi. Michelangelo Antonioni teme, en efecto, que la presencia de algunos jurados hostiles a su modalidad de cine, pueda comprometer la objetividad del juicio. El film de Antonioni está terminado. Falta apenas una parte del montaje.

### • Noris

ROMA, 9. (ANSA). — La veterana actriz italiana Assia Noris vuelve al cine en un film de Carlo Lizzani, inspirado en "La Celestina", el clásico literario español de Fernando de Rojas. Encarnará a una moderna Celestina que combina matrimonios con fines lucrativos.



## Sinatra Arribó a Roma

ROMA, 9. (ANSA). — Llegó a esta capital Frank Sinatra proveniente de Ginebra. Había partido de Nueva York a bordo de un avión de línea y al llegar a Ginebra tomó un avión privado que lo llevó al aeropuerto de Ciampino. Desde aquí el actor prosiguió viaje a bordo de un helicóptero hasta la villa donde ha sido invitado. Frank Sinatra, que ha hecho el viaje junto a Brad Dwyer y Richard Bahllyn, permanecerá en Italia cinco semanas. Interpretará una película que será "filmada" en Roma, Cortina D'Ampezzo, Pisa, Florencia, Bolonia y Milán.



VIRGINIA LAGO Y BEATRIZ BARBIERI en una escena de "La red", primer capítulo del film "Tres historias fantásticas".



"EL EXPERIMENTO" es otra escena, Homero Cárpena, director del film.

## "Tres Historias Fantásticas"

### Visión Alucinante

Tema de todos los tiempos ha sido la fantasmagoría. Porque en ella se da cita todo el trasfondo de lo mágico, esa dimensión desconocida por el hombre a la cual se aferra en la medida que la ciencia no la dilucida. Es por eso que la preocupación por el mundo de lo fantástico ha apasionado a los creadores de todos los siglos. Desde el advenimiento del he-

chicero que escennificaba la leyenda hasta uno de los medios de síntesis cultural como es el cine, han tratado de presentar una imagen del contexto psicológico del hombre.

El director argentino Marcos Madan...

## TV PROGRAMA

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 16  | 11 Botas de Siete Leguas<br>"División en Florida".  | 11 Tato Siempre en Domingo<br>Programa cómico.                              |
| 13 Acción en Miami  | 13 Grindl<br>"El azote de Wall Street".   | 21.30   |
| 16.30   | 11 Una Familia en Orbita  | 9   |
| 17  | 11 Hazel<br>"Canción de cuna". Serie.   | 11 Teatro como en el Teatro<br>"Mi prima está loca", de Insausti y Collazo. |
| 11 Intriga en Hawai   | 13 "Kim Kixote". Serie.   | 11 El Show de Dick Van Dyke<br>"El primo Thomas". Serie.                    |
| 17.30   | 11 Cine de Gala del Domingo<br>Largo metraje.<br>"La muralla de cristal". (norteamericana). | 21.55   |
| 18  | 7 Jefe de Policía Rural   | 7 Flash Informativo<br>Micro Noticiero TV.                                  |
| 13 El Hombre de Mundo<br>"El enemigo". Serie.                       | 13 Ciclo de Teatro Argentino<br>"La mujer más honesta del mundo", de Gustavino.             | 22  |
| 18.30   | 7 Pistas Internacionales<br>Carreras automovilísticas.                                      | 9 La Ciudad Desnuda   |
| 19  | 7 Deporte con Opinión<br>Programa polémico-periodístico.                                    | 13 Las Enfermeras<br>"Equivocado". Serie.                                   |
| 9 Titanes en el Ring<br>3er. Torneo Internacional de Catch.         | 9 Notidario   | 22.55   |
| 11 Ritmo y Juventud<br>Show musical.                                | 9 Esta Noche Invita Usted<br>Largo metraje.<br>"A la hora señalada", (norteamericana).      | 23  |
| 13 Las Aventuras de Dante<br>"La confesión de un moribundo". Serie. | 11 El Repórter "Esso"<br>Relata: A. Mancini.  | 9   |
| 19.30   | 13 La Verdad<br>"Harris contra Castro".   | 23.15   |
| 7 Noticiero Turfístico<br>Por: Mineral y Tresidós.                  | 11 Pronostika<br>Pronóstico meteorológico.  | 23.20   |
| 13 Disneylandia<br>"Una tormenta llamada María". Documental.        | 11 Platea Hogareña<br>Largo metraje.<br>"La mano en la trampa", (argentina).                | 23.30   |
| 7 Justa del Saber<br>Competencia estudiantil.                       | 13 Noticiero 13   | 23.45   |
| 9 Notidario<br>Telenoticiario.                                      | 7 Noticiero TV  | 24  |
| 9 Rugantino<br>Comedia musical.                                     | 13 Después del Fútbol<br>Comenta: Dante Panzeri.  | 13 La Gran Historia<br>"Watsonville California".                            |
| 11 Los Sueños del Gordo Porcel<br>"El niño". Prog. cómico.          | 13 Ventana a la Vida  | 0.30  |
| 13 Telecómicos<br>Programa humorístico.                             | 11 Palabras de Vida   | 0.45  |
| 21  | 7 Cantando en Domingo<br>Show musical.  | 1   |
|   |   | 13 Un Momento de Meditación   |

## Crónica EN EL ESPECTACULO



SANDRO se apoya en la escalera de la fama.

## SANDRO: IRACUNDO Y NUEVAOLERO

La juventud argentina parece responder al mismo tiempo a dos estilos contrapuestos de esta corriente que se llama nueva ola. En un extremo se ubican los "tiernos" y en el otro los "iracundos". En esta última posición existe entre nosotros una figura de sorprendente vitalidad: Sandro.

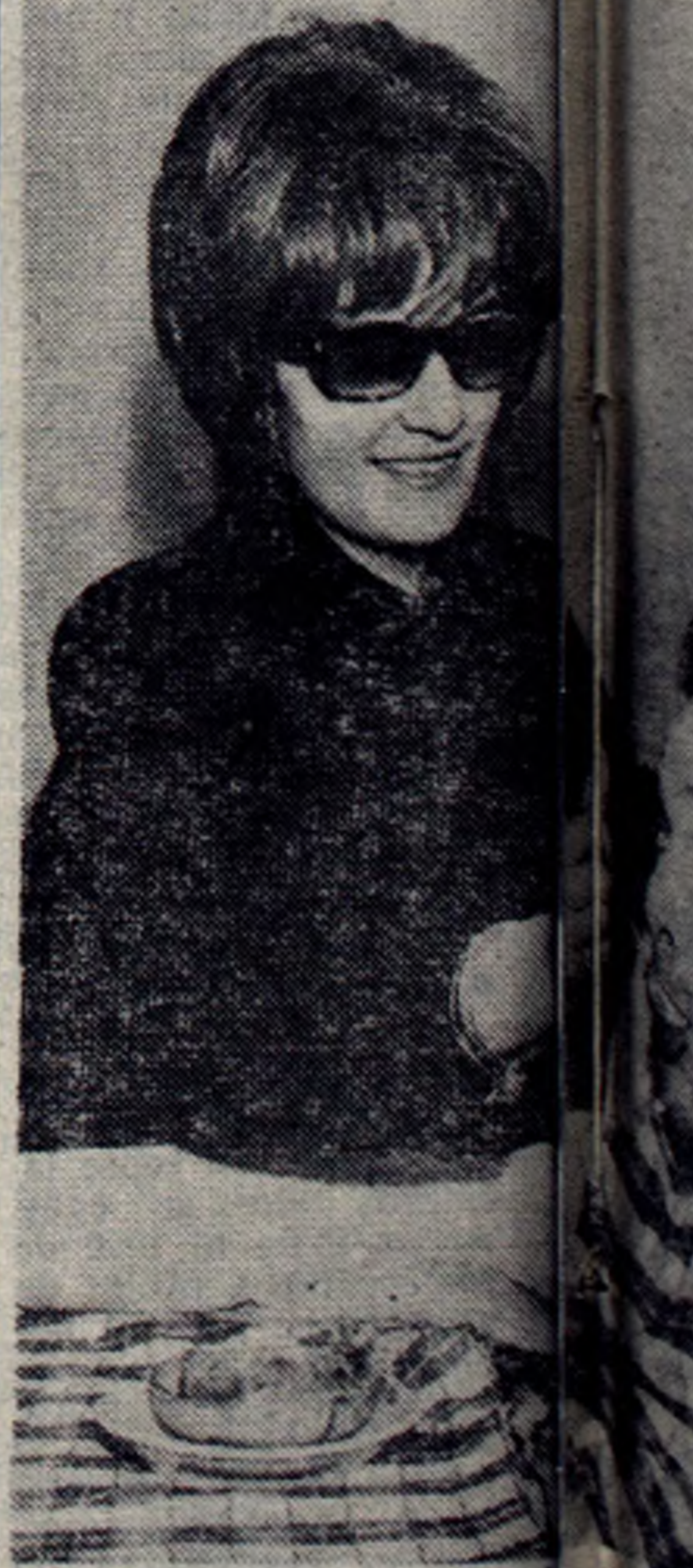
Semana a semana, ya sea en "Sábados circulares" o en "Escala musical", el intérprete "desaforado" conmueve al público con el vigor de sus temas y el desenfadado de sus movimientos. El periodismo especializado, siempre en la ruta de las sorpresas, sabe que en los últimos meses Sandro ha arribado a una posición de notable popularidad.

## OBRA DE GUASTAVINO EN EL CICLO DE TEATRO NACIONAL

En el ciclo de Teatro Argentino que Canal 7 presenta todos los domingos a las 22, se difundirá hoy la obra de Enrique Guastavino, "La mujer más honesta del mundo". Se trata de una fiel expresión del teatro nacional evolucionado, en la que se plantea un problema moral en un ambiente popular de la clase media argentina.

La puesta en escena corresponde a Oscar Ferrigno y la dirección de cámaras corre por cuenta de Nicolás del Boca. En la interpretación figuran los siguientes nombres: María Vaner, Virginia Romay, Fernando Vegal, Raúl Aubel, Miguel Ligerio, Miguel Narciso Bruse y Andrés Marcel.

Es éste uno de los espectáculos de más predicamento del canal estatal, y donde se expresa una la producción teatral argentina con el fin de exaltar los valores de nuestra dramaturgia.



JOSE MARIA LANGLAIS, asistente de dirección de la obra "La mujer más honesta del mundo".



**USTED!**  
VA A DIVERTIRSE  
DE LO LINDO  
LEYENDO

**Bichofeo**

LA REVISTA DEL HUMOR PORTEÑO

**PRONTO LLEGA**





historias del film; en la  
say y Armando Clavier.



HECTOR CARRION es el protagonista del capítulo basado en un cuento de Miguel Angel Asturias.

## Fantásticas

### Condición Humana

ahora el tema con "Tres historias fantásticas", film que conoceremos en los próximos días. "La red", "El experimento" y "El vanado de las siete rosas" son historias de que se integra. La primera —libro de Silvia Ocampo— está in-

terpretada por Virginia Lago y Beatriz Barbieri; la segunda, elaborada sobre un cuento de Santiago Dabove, cuenta con este elenco: Homero Cárpena, Carlos Alberto Usay, Armando Clavier y Eduardo Vener; y la última, extractada de un cuento de Miguel Angel Asturias tiene por protagonistas a Héctor Carrión, David Llewellyn y Eduardo Galán.

### DRAMATICO TRAZO DE LA VIDA CAMPESINA



## "SEDUCIDA Y ABANDONADA"

Alberto Moravia, Kon Ichikawa —director japonés— y Vittorio De Sica tuvieron elogiosas palabras para definir el film de Pietro Germi, "Seducida y abandonada", en ocasión de su estreno en Roma. Tal realización será conocida en Buenos Aires en el transcurso de la semana.

Todos los antecedentes que se tienen del film inducen a catalogarlo entre las mejores muestras del ordenador de "El ferroviario". El tema gira en torno del honor mancillado y tal hecho, en mentes campesinas, adquiere proporciones de catástrofe. "Seducida y abandonada" —según se anticipa— está expuesta con hondos trazos dramáticos, y el director logró extraer de los intérpretes todas las vibraciones necesarias para prestar verdad a sus partes.

Precisamente De Sica dijo de él: "Es un film notable por su vivacidad y pintoresquismo. Hay calidad humana no solo en la labor de los intérpretes sino en el realizador, que enfocó un tema muy escabroso con valentía y audacia. Es un 'mea culpa' para los sicilianos que no han cambiado un ápice en los últimos cien años".

El film agrupa los siguientes intérpretes: Stefania Sandrelli, Saro Urzi, Lando Buzzanca, Leopoldo Trieste, Aldo Puglisi, Umberto Spadaro, Rocco D'Assunta, Lola Braccini, Paola Biggio, Oreste Palella, Lina La Galla, Gustavo D'Arpe y Vincenzo Licata. Fue dirigida, como queda dicho, por Pietro Germi y será distribuida en Argentina por Ocean Film.

### Corresponsales Extranjeros Invitan al Actor Tato Bores

Una prueba de la popularidad de Tato Bores y de su programa "Tato siempre en domingo", ha sido dado una vez más. La Asociación de la Prensa Extranjera en nuestro país, con fecha 3 del corriente, ha dado un boletín en el que anuncia la realización de su comida anual que tendrá lugar el martes a las 21, en el Alvear Palace Hotel, y a la que ha sido invitado, con carácter especial, el actor Tato Bores, "ex candidato derrotado a la presidencia de la República" y actual astro de televisión.

Hacen extensiva la invitación a su "asesor gastronómico, Rodolfo Crespi", y a "César Bruto" (que no lo es tanto), redactor de los discursos que le provocaron la derrota. A los postres, Tato será sometido a un cuestionario periodístico de actualidad, relacionado con los temas que satiriza en su ciclo. Teleonce, canal que posibilita su salida al aire, también debe sentirse orgulloso por la distinción.



TATO BORES

## QUE NOS DEPARO LA SEMANA...

por DETHO

### "La Caída del Imperio Romano"

Se dijo alguna vez que el cine espectacular, la pantalla gigante, el aprovechamiento al máximo de la técnica filmica, habían aparecido como valla al enemigo más peligroso del séptimo arte: la televisión. Aceptarlo a pie juntilla sería desconocer a Cecil B. De Mille y sus realizaciones, que fueron conocidas mucho antes de que la imagen menor, pero de más largo alcance, hubiera empezado a inquietar a alguien. Desde luego que al aparecer el nuevo coloso el cine comenzó a tambalear y buscar urgentemente soluciones. Hay gente que cree que fueron halladas con películas como "Cleopatra", "El Cid" o "La caída del imperio romano", ésta última conocida el martes en Buenos Aires desde la pantalla del Metropolitan.

El hecho es que muchos millones de dólares fueron destinados a temas históricos a los que se dio, antes que nada, grandiosidad, abultamiento. El fin, es muy evidente, es el deslumbramiento. Y en toda la serie de superproducciones conocidas hasta la fecha se ha querido únicamente eso, o no se ha podido lograr lo otro, lo que los analizadores del cine desean siempre encontrar en toda aventura en imágenes. Si hemos de atenernos a la historia, el film es deficitario; si se quiere hallar en él una traducción de la psicología de los personajes, "La caída del imperio romano" tampoco nos da respuesta. ¿Qué queda entonces? El deslumbramiento, la

majestuosidad, lo imposible llevado al plano de la realidad por mediación de la técnica. Aquí sí el film cumple cabalmente su cometido y puede conformar visualmente, primera instancia de la aceptación.

En "La caída del imperio romano" hay un poco de película del Oeste, pues los elementos puestos en juego son los clásicos: el muchacho, el villano, el padre, el encuentro final en que triunfa la justicia. Dejemos aquí las objeciones y apresuremos a decir que esta producción de Bronston va a sorprender por su realización, va a convencer a muchos por la pericia del tratamiento espectacular, por una fotografía que cautiva, por muchas secuencias —y baste de ejemplo el funeral de Marco Aurelio— llevadas al virtuosismo técnico. El invierno en lo que sería con el tiempo de Viena, las batallas en los bosques y la que libran las huestes de Livio contra los persas causan admiración.

Muy buena es la labor de Alec Guinness; estupenda la breve parte de John Ireland. Sugestiva la máscara de Sofia Loren, correcto el desempeño de Stephen Boyd. Un villano muy visto tiene a su cargo Christopher Plummer. Bien Mel Ferrer. "La caída del imperio romano" es representante de un género criticado pero al que no puede negarse ya que deja en varios aspectos mucho que desear, mas brinda, para equilibrar la balanza, espectáculo. Y eso en cine vale mucho.

### "Karín, Reina Adolescente"

Con atraso nos llega esta muestra sueca de Alf Sjöberg. Pero como las obras de arte resisten el tránsito del tiempo, la referencia es una mera acotación sin importancia. Se ha logrado crear un clima tan obsesivo, tan tenso y alucinante,

que no recordamos muchos aciertos similares. La caótica vida de Erik XIV ha sido elaborada hacia adentro, para que por reflejo transmitiera la ambivalencia de una mente precipitada tan pronto en una lu-

cidez desconcertante como en un abismo demencial. Queda así demostrado que Sjöberg es un maestro, y puede afirmarse que la interpretación ha transitado planos de excelencia por mediación de Jarl Kulle y Ulla Jacobsson.

### "De Rusia con Amour"



NAIDA REGIN, de gran actuación en la película "De Rusia con amour".

Terence Young, director del film "De Rusia con amour", ha conseguido de un tema trillado algo inefable, entretenido, llevadero. Su dinamismo, la forma convincente con que resuelve situaciones convencionales, y un claro sentido del ritmo cinematográfico, lo colocan a un paso de la aceptación como ordenador capaz, de talento.

Otra vez el personaje creado por Ian Fleming —James Bond vuelve a la aventura. Es un héroe muy peculiar; vive bien, es amado y odiado por partes iguales y sabe salir de situaciones embarazosas con

una facilidad que asombraría al propio diablo. De cómo lo hace supera el análisis menos exigente, pero como a "De Rusia con amour" no puede pedírsele otra cosa que la que brinda puede llegarse a aceptar todo este malabarismo en imágenes como muy natural. Y tal vez sea éste un elogio que no pueda retacearse.

Sean Connery es James Bond, tal para cual; su vitalidad y simpatía convencer. Daniela Bianchi es bella y se encarga de demostrarlo. En uno de sus últimos trabajos (no demasiado importante) aparece el recio rostro de Pedro Armendáriz.

### "Congreso de Maridos"

Un inglés se diferencia de un italiano por muchas cosas, pero si hubiera que hallar una división contundente bastaría mencionar el aspecto sensual, o sexual, como se quiera. El cine peninsular se ha apoyado muchas veces en ese "machismo" para conseguir notas de franca hilaridad. Vuelve a hacerlo en "Congreso de maridos" al narrar las situaciones por que

atravesan los integrantes de una convención a realizarse en Roma, más dispuestos a la búsqueda de la aventura que a la excusa que los trajo a la capital. Desde luego que no todas esas intenciones se ven concretadas ya que los sucesos van apareciendo para complicar mucho las cosas.

El absurdo se combina

con el equívoco y de ello se sabe sacar excelente partido. No es una muestra impecable del cine italiano, pero sí está en la línea de su vitalidad. Dirigió Luigi Filippo D'Amico e interpretaron en un plano de aceptación, Walter Chiari —un tímido de cómicos ribetes—, Silvana Pampanini, Jacqueline Sassard, Alessandro Panaro y Ricardo Lionello.

### "Un Loco con Suerte"

Pocas veces como ésta ha sido puesta a prueba la comedia de Jerry Lewis, el inflexible ex compañero de Dean Martin. Y la verdad que salió con bien, pues el libro que abordó es pródigo en situaciones reideras —muy acertadamente explotadas— y su flexible juego histrónico arriba para realizarlas.

A su lado luce la bella y sugestiva Jill St. John, motivo del desencanto del protago-

nista. Una de las secuencias mejor logradas de "Un loco con suerte" es la de la aspiradora, insólito hecho que provoca la explosiva carcajada del público. Solo el dinamismo de Lewis y un justo sentido de la utilización de sus muchos recursos pudieron concretar un film, por varios aspectos agradables, pensado para sus exclusivos espectadores.



# A Veces, Una Casa no es un Hogar...



SE ENTREVISTARON a más de 1000 atractivas actrices jóvenes seleccionadas en distintas ciudades para esta película. Algunas de las cuales han ganado premios internacionales de belleza.

## Se lleva a la pantalla la historia del más famoso burdel de Nueva York

La provocativa autobiografía de Polly Adler, "Una casa no es un hogar", tuvo un éxito de librería sin precedentes. La odisea de la más afortunada y famosa dueña del burdel que existió en Nueva York, tiene siempre un interés extraordinario para los lectores. Debemos aceptar pues que la versión cinematográfica que pronto distribuirá la Paramount de esta obra, tendrá el respaldo de una audiencia formada por los millones de lectores que han saboreado la misma en todas las regiones del globo, no solamente por el asunto picante del argumento y las seductoras bellezas de prodigiosas curvas que aparecen en la película, sino también porque habla con gran franqueza del asombroso tren de vida que se llevó en los Estados Unidos durante la era de la prohibición.

Aquellos eran los días en que imperaban los políticos ladrones y sin escrúpulos y los contrabandistas de licores, y también los días en que la gente del bajo mundo se confundía de manera escandalosa con las más elevadas capas sociales, contribuyendo a la formación de un medio de vida desbocado y corrompido. Fue la época en que tanto el teatro como los periódicos ridiculizaban a la política, y a otras autoridades encargadas de hacer cumplir la ley, siendo también los momentos en que resultaba muy elegante frecuentar bares ilegales y agasajar rufianes.

Y también eran los días en que se consideraba de muy buen tono para un caballero tener crédito abierto en el establecimiento de Polly Adler, y dejarse ver en público acompañado de una de sus chicas alquiladas a 100 dólares por noche.

Para reproducir este período único, Clarence Green y Russel Rouse, que escribieron la versión cinematográfica para "Una casa no es un hogar", emplearon dos años en la búsqueda de datos acerca de la época en que vivió dicha "heroína", y consiguieron escribir una adaptación que conservó el vigoroso sabor del libro. De tal manera era vivida la reproducción, que muchos estudios importan-



SHELLEY WINTERS en el "rol" de la Madame de un burdel, Polly Adler, en la película "Una casa no es un hogar", se divierte con cuatro de sus seductoras pupilas mientras aguarda la llegada de los "clientes" donde tenía instalado su sucio negocio.

tes rechazaron el guión por considerarlo excesivamente realista. Pero cuando los autores se tropezaron con el gran empresario Joseph E. Levine, las circunstancias cambiaron y obtuvieron la consigna para seguir adelante con sus planes, Greene en calidad de productor y Rouse en la de director.

El primer problema de envergadura que tuvieron que resolver, fue la selección de la estrella más destacada del reparto que pudiera interpretar a cabalidad el complejo rol de Polly Adler, la muchacha polaca que vino a Nueva York en calidad de inmigrante y alcanzó fama y fortuna comerciando en la trata de blancas. Después de haber desechado a más de cien ambiciosas aspirantes, decidieron que solamente una actriz tenía la apariencia, el talento y la popularidad suficiente para incorporar el papel de Polly. El guión fue entregado a Shelley Winters para

que lo estudiara. Tan pronto como la actriz terminó de leerlo decidió inmediatamente responsabilizarse con la difícil tarea de incorporar a la protagonista.

Colaboran con Miss Winters en calidad de co-estrellas Kate Ballard, César Romero, Robert Taylor, Mickey Shaughnessy y Ralph Taeger como el "hombre" en la vida de Polly.

Para surtir la "casa" de Polly con la mercadería que requería su negocio, Gree-

ne y Rouse entrevistaron a más de 1.000 atractivas actrices jóvenes seleccionadas en todas las regiones del país. Contrataron a una serie de adorables muchachas, algunas de las cuales han ganado premios en concursos internacionales de belleza.

Este tesoro de femeninos encantos aportado a dicha película, no se trajo con la idea de explotar el sensualismo de la obra, sino como el director y escritor del film

apuntó "con el deseo de brindar una serie y auténtica versión de la moral y costumbres americanas en el tercer decenio del Siglo 20". A esto hay que añadir de la producción se adicionaron interposiciones de anécdotas fascinantes, situaciones históricas verdaderamente intrigantes y artistas que para asegurar el éxito de primer orden, que son alicientes para colmar cualquier sala cinematográfica.

Adolfo Stray Nélica Roca en **Esto es París** La Revista sin Pechera

**TEATRO EL NACIONAL**

EL ÉXITO TEATRAL DEL AÑO

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES

● **COLON. 35-5414.**  
HOY 17 horas. Extraord. N° 41. "SIMON BOCCANEGRA" de VERDI. Con: Mattiello, Carini, Cossutta, Algorta, Mastromeli, Malfa, De Vescevi, Crea. Dir. de Orq.: ANTONIO TAURIELLO. Regie: E. POETTINGEN. Dir. Coro: T. BONI. Escenografía y vest: P. WALTER. Orq. y Coro Est. del T. Colón. PLATEA \$ 300. Loc. en venta.

MAÑANA 21.30 hs. 109 Concierto del abono a 12 Noes. OP. 41. FILARMÓNICA DE BS. AIRES. Director BRUNO MADERNA. Programa: Sinfonía N° 28, er do mayor, K. 200, Mozart; Concierto para violín y orquesta op. 36, Schoenberg, solista: Zvi Zeitlin; Fuga (Ricercata), Webern-Bach y sinfonía N° 4 op. 120 en re menor, Schumann. PLATEA \$ 350. Loc. en vta.

VIERNES 14, 21 ns. 104 función de Gran Abono. JOB, de DALLAPICCOLA y TURANDOT, de BUSONDI. (Estrenos Sudamericanos). Dir. Orq.: FERNANDO PREVITALI. Platea \$ 350. Sob. de abonos en vta., desde el miércoles 12. Nota: Para esta función es obligatorio traje de etiqueta en platea y palcos.

POLETERIA: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124. T. E. 35-1430. COLON. 35-5414.

● **AGON. Maipú 326.** (Sub Cine-rama). 18.30 y 22.15 hs. 4º mes éxito cómico.

● **CUANDO ESTAMOS CASADOS** de J. B. Priestley. Dir. R. Dai-riens.

● **ASTRAL. 44-5707.** Los astros

van al Astral. Espectáculo Gallo presenta: Ernesto Blanco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda, Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian, an-

**BOEING BOEING**  
A las 18 y 22.15 horas: 100 representaciones.

● **ATENEIO. Paraguay 918, 31-2888.** 18.15 y 22.15. Teatro popular de Madrid presenta a H. Donay, D. Jautret con A. Bove y J. Redondo en:

**UN 30 DE FEBRERO** de A. Paso. (Pimila e i.s.a.).

● **AVENIDA. HOY, 18, 21 y 23.** RITMOS BRASILEÑOS EN LA REVISTA

**Samba en Colores**  
Lujosa presentación. 70 artistas en escena. Loc 5 días anticip. Mañana, descanso.

● **CANARO, Fco. (ex Solís). B. de Irligoyen 1433. 26-1487.** HOY 18 y 21.30 horas: JESUS GOMEZ, PEPITA MUÑOZ, AGUSTIN CASTRO MIRANDA en el gran éxito cómico:

**El vivo vive del zongo**  
Espectáculo estrictamente familiar. Pull. \$ 50. Loc. en venta. 5 días ant. Mañ. a las 22 hs.

● **CANDILEJAS. Rivadavia 440.** 34-9505. A las 18 y 20.30. Ult. días LA CIUDAD DE LOS NOVIOS de Albert. Direc.: E. Vega. Platea \$ 100.

● **COLISEO. Chacras 1110**

**En pos del Sol**  
Ver cartelera cinematográfica. Grandes recitales Basil Rathbone. Abonos en venta. Debut día 21.

● **COMEDIA. C.A.S. 778. 46-4485.** PAULINA SINGERMAN. A las

17, 19.15 y 22 hs. Éxito cómico: UNA NOCHE A LA ITALIANA 200 representaciones.

● **COMICO. HOY, 18.15 y 22.15.**

**Luis Sandrini**  
y su Gran Compañía, en:

**PIMIENTA**  
la mejor comedia de Abel Santa Cruz. Mañana 22.15: PIMIENTA.

● **DEL PUEBLO. Diag. Norte 943.** 35-3606. 18.30 y 21.45 hs. LA CABA SEPARADA DEL TRONCO, 3 actos, de R. Arlt.

● **EL NACIONAL. Corrientes 960.** 35-0816. Hoy, 18, 21 y 23 horas:

**Adolfo Stray**  
**Nélica Roca**  
Gogo Andreu - Rafael Carret  
Pablo del Río

**Esto es París**  
(La revista sin pechera)

● **FCIO. SANCHEZ. Loria 1194.** 93-2275. ¡Elogiada! 18: EN EL BARRIO DE LAS RANAS, de García Velloso. Último mes.

● **I. A. M. Florida 650.** 18 y 21.30 hs. Ignacio de Quirós-Irma Roy- M. de Rosa y elenco, en: CORAZON ARDIENTE, de J. Patrick.

● **IFT. B. Sur Mer 549. 88-9420.** Hoy, a las 18 y 21:

**La camisa**  
de L. Olmo. Dir.: J. Kogan.

● **LICRO. Rivadavia 1409 38-4201.** HOY, a las 18.30 y 22 hs.: **DELIA GARCÉS**

**Inocencia**  
de W. Archibald. (Otra vuelta de tuerca). Direc.: A. Zavalia.

● **LOS INDEPENDIENTES. San Martín 766. 32-5922.** Kafka en

teatro! Marcela Solá-Armando Clavier, con Betty Ana Blum:

**EL CASTILLO**  
de Max Dickmann. Dir.: O. Lovero. 18.30 y 22 hs. (Calefac.).

● **MARCONI. Rivadavia 2330.** 47-0116. Hoy, 18.15 y 22 hs.

**COMPANIA DON FELELE, en:**

**La Virgencita de Madera**  
Con Dorita Burgos y Angeles Martínez. Sensacional éxito.

● **MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611.** Sala Martín Coronado: Hoy, 18.30 y 21.30. Comedia Nacional: **OLLANTAY**

de Ricardo Rojas. Rev. R. Vela. Direc. escénica: Jorge Petraglia. Música: M. Perini. Coreografía: L. Labaronne. Escenografía: Luis D. Pedreira. Direc. general: Luisa Vehil. Platea \$ 90. S.P. \$ 60.

MAÑANA a las 21.45 horas: AMIGOS DE LA DANZA, en: Huis Clos (estreno). Credo (estreno). Los gobernantes del río. Ballet. Platea \$ 80. SP \$ 60. Loc. en vta. con dos días

Sala Casacuberta: HOY, a las 18.30, única función.

**EL RENIDERO**  
de Sergio de Cecco, con Luis Medina Castro, Pedro Buchardo, Elsa Stella, Vera Levan. Dirección Santángelo. Platea \$ 80.

Hoy, 15 horas. Matinée infantil CUENTO DE NUNCA ACABAR, de Laura Saniez con Leda Vadallares, Alberto Fernández de Rosa, Luisa Saniez. Direc. de la autora. Platea \$ 60. Sala Leopoldo Lugones: 18.30 y 22. Mane Bernardo y Sarah Bianchi, en DICEN Y HACEN LAS MANOS. Pantomimas. Direc.: Mane Bernardo y Sarah Bianchi. Platea \$ 80.

Hoy, 15 horas. Matinée in-

fantil LOS TITERES DE HORACIO, en cuentos y juguetes musicales, de Horacio Casais y Herman Kencke. Plat. \$ 60.

● **NUEVO TEATRO. Suipacha 927.** 32-9547. Dir. Boero-Asquini. HOY a las 18 y 22 hs.

**RAICES**  
de Arnold Wesker.

● **RIO BAMBIA. Río Bamba 179.** 45-6251. Teatro de los jóvenes

Presenta:

**NUESTRO FIN DE SEMANA**  
de R. M. Cossa, con J. C. Gené. Dir. V. Moslan. 18 y 20.30 hs.

● **SAN TELMO. Chacabuco 966.** 33-2804. Hoy a las 18 y 20.45: Grupo del Sur, presenta:

**¡Ah, Soledad!**  
de Eugene O'Neill. Ult. seman.

● **SANTA MARIA DEL BUEN AIRE. Montevideo 842. 41-6086.**

**EL PADRE DE LA NOVIA**  
D. Vittori, S. Merlino, E. Comte, J. L. Mazza, N. Gambier. Para todo público. 16 y 18.30 horas:

● **SMART. 35-2592.** Gran éxito. Hoy, a las 18.15 y 22.15 horas: Cia. RAUL ROSSI en

**El miedo es masculino**  
104 rep. sin rest. Loc. venta.

● **T. A. F. Córdoba 946. 31-0068.** 69 LA VOZ HUMANA. Invitada A. Berdaxagar. Los novios de la Torre de Eiffel. (Pantomima narrada). En castellano. Dir. Jaime Jaimes. Calefac. Hoy 18 y 20 hs.

● **TEATRO 35. Callao 435. 40-7654.** MARIA L. ROBLEDO en CHIN CHIN, c/a. IGLESIAS. 18.15. Última función.

● **U. FERROVIARIA. Iriarte 2638.** 21-0708. A las 18.30. Teatro Ind. Futuro, presenta:

● **MONTERRAT**  
de E. Robles.

**VARIEDADES**

**Feria Inf. de Bs. As.**  
AV. LIBERTADOR Y CALLAO. LOS JUEGOS MECANICOS MAS MARAVILLOSOS DEL MUNDO. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA, desde las 14 hs.

● **TRONIO. C.A.S. 561. 49-0765.** Hoy, 21.30 a 1.30 hs. Sáb. Trasn. Dgo. vermouht.

**DESPAMPANANTE PROGRAMA**  
Con: Enzo Valentino. El Faraón. Trio Risita. Marta Pol. Marta del Solar. Elmer (Chaplin). Norma Tagle. Rosita Fernández. Rafael Rubí. Doldan. Tronio Ballet. Direc. ROBERTO CAMPOS.

**EGUINO BROTHERS CIRCUS.** Rivadavia 6355. Esq. Boyacá. Hoy, 15, 18 y 22 hs. - 100 artistas internacionales. Caballos. Ponys. Leones africanos. Excéntricos musicales. Perros comediantes. Payasos. Trapecistas. - Mañana. Descanso.

**CIRCO SUDAMERICANO.** RIVADAVIA 4357. SUBTE RIO DE JANEIRO. HOY, 15, 18 y 22. - LOS ELEFANTES SABIOS. PERROS COMEDIANTE. MONOS ACROBATAS. PAYASO. EL FAMOO NICOLITO. TRAPECISTAS. PLATEAS DESDE \$ 100. - MAÑANA DESCANSO.

**RINGLIN BROTHERS CIRCUS.** TRIUNFADOR Y COLODREDO. (QUIZAS). - MATINEE 15: VERMOUTH 18: NOCHE 22. - TRES PISTAS SIMULTANEAS. EL ESPECTACULO ESPECIALMENTE DEDICADO A LOS NIÑOS. 200 ARTISTAS. ANIMALES MAESTRADOS. EL TAXI LOCO. LA BALA HUMANA. LOS OSOS CICLISTAS. - MAÑANA DESCANSO.



## CENTRO

• **AMBAADOR.** Lavalle 777. 31-0760. A las 13, 14.50, 16.40, 18.40, 20.50 y 23.10 hs. Ext. estreno, primicia exclusiva de esta sala:

## Agostino

con Ingrid Thulin (la actriz de "El Silencio"), John Saxon y Paolo Colombo.

## Agostino

Un film vibrante y valiente, dirigido por Mauro Bolognini. (Proh. m[18]a.); 20.25 y 22.40. Show musical.

• **ARIZONA.** Lavalle 727. 31-6967. EL PECADO SUECO; El deseo loco. P[18]m[18]a. 18 años.

• **ARTE.** D. Norte 1156. 35-9604. Prog. proh. men. 14 años. Inc. menores 18 años.

## La dama del perrito

14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.30 y 23.10. Sábado 15 función de trase-noche 0.40 horas.

• **ASTOR.** Corrientes 746. 45-5541. 22.30, 14.05, 16, 18.05, 20.20 y 22.35 Festival de GRETA GARBO. Sucesos Argentinos y

## Reina Cristina

Nuevas emociones inolvidables, drama y amor c[18]a divina G. GARBO, John Gilbert. (P[18]m[18]a. Incv. 18) Jueves: LA DAMA DE LAS CAMELIAS. Coliseo Charcas 1119. 44-0242. Recital BASIL RATHBONE. Abonos en venta a 2 funciones.

• **ATLANTIC.** Belgrano 1260. 38-2726. Continuado.

LA PANTERA ROSA. Huida hacia el sol (P[18]m[18]a.). Continuado. Playa propia de estacionamiento gratis para nuestros clientes.

• **AVENIDA.** A. de Mayo 675. De 13 a 0.30: Noticias. Dibujos. Variedades y MIS SEIS AMORES, technicolor. Prec. \$ 20.

• **BROADWAY.** C[18]tes. 1156. 35-2340. Últimos días Sophia Loren M. Mastroianni!

**Ayer, Hoy y Mañana** (P[18]m[18]a.). Viernes 14 extraordinario estreno:

**SEDUCIDA Y ABANDONADA** 19.40 y 22.30: Acto vivo. Loc. en vta. con 5 días de anticipación.

• **CATALUNYA.** C[18]tes. 2635 47-0662. Cont. 14 hs. La salsa de la vida; La ley del más fuerte; La momia.

• **CECIL.** Defensa 845. 34-5461. LA FUGA DE LOS CABALLOS BLANCOS; Scotland Yard acepta el desafío; Pícaros asociados.

• **CINELANDIA.** C[18]tes. 1743. 40-6100. Cont. desde las 11 hs. (Programa prohibido men. 18 a.). El éxito más resonante del cine francés;

**ADORABLES CRIATURAS** y sección cortos.

• **CERVANTES.** Belgrano 1820. 38-2698. Cont. Chauton Heston en 55 Días en Pekín

DOS EN UN PARAISO, en technicolor. Variedades.

• **COLISEO.** Charcas 1111. 44-0242 y 41-1115. A las 15.15, 17.25, 20.05 y 22.40: Sucesos Argentinos y dibujos en colores. 16, 18.05, 20.40 y 23.20 Ser. SEMANA DE EXITO

**En pos del Sol** en mágico (Apta para todo público). Un film de sana alegría e infinita ternura 19.40 y 22.20: Show musical. Localidades en venta con 3 días de anticipación

RECITALES BASIL RATHBONE. Abonos en venta a dos funciones. Abono "A", días 21 y 25 a las 22 hs. Abono "B", días 23 y 26 a las 20 horas.

• **DILECTO.** T. E. 44-5885. 14.50, 18.50 y 22.45.

**LLEVATELA ES MIA** 16.30 y 20.35.

**ALGO PARA RECORDAR** 14: Variedades.

• **ELECTRIC.** Lavalle 836 35-1846 **PANICO BAJO EL MAR** J. Robertson; Nikki el perro salvaje, de W. Disney, en color.

• **FLORIDA.** Florida 171. (Galería Güemes). 34-0275. De 14 a 0.30 EL FERROVIARIO

EL ERROR DE ESTAR VIVO Sin restricción. Platea \$ 50.

• **GAUMONT.** Rivad. 1635 40-3056 Localid. numer. 13.30, 17.40 y 21.40: Noticiero y estreno en Super Cinerama.

**El mundo está loco,** Loco, Loco, Loco, sin restricciones en technicolor, con un reparto estelar. 17.25 y 21.25: Show Musical. Loc. en venta para hoy y 14 días subsg.

• **GLOBIA.** Av. de Mayo 1225 38-6966. Ext. Est. AZAHARES ROJOS, T. Velázquez, col. y LAS TRES COQUETONAS. A. Prieto, NO-DO.

• **GRAN MITRE.** B. Mitre 1332 38-5591 LAS TRES COQUETONAS, Antonio Prieto; AZAHARES ROJOS, Francisco Rabal. Inc. m. 14 años). Colores. No-do

• **GRAN REX.** Corrientes 857 35-7000 A las 12.30, 14.50, 17.20, 20.10 y 23 horas: SEAN CONNERY y DANIELA BIANCHI en:

**De Rusia con amour** (Prohibida men. 18 años) Acción sin tregua, violencia sin p[18]r y amor sin límite esto es:

**De Rusia con amour** A las 12.20, 14.55, 17.05, 19.55 y 22.45: NOTICARIO ARG. A las 19.35 y 22.25: SHOW MUSICAL con LOS GAVILANES DE ESPAÑA, canta Ramón Linares.

Localidades en venta con 3 días de anticipación. Próximo estreno: EL DEPORTE-PREDILEC-ION DEL HOMBRE, con Rock Hudson, en technicolor.

## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS

• **HINDU.** Lavalle 842. A las 12.55, 14.45, 16.40, 18.40, 20.50 y 23 hs. [Espectacular emoción] FIESTA BRAVA

en Tech., con Ricardo Montalván, Cid Charisse y Esther Williams (Apta para todo público)

• **IDEAL.** Suipacha 378. 35-3300. A las 13.50, 15.35, 17.55, 20.15 y 22.50: Suc. Argent. y

## Un día... un gato

(Inc[m]14) en Kinopanorama y color. Consagración grandes premios. PULLMAN días hábiles siempre \$ 60. Jueves 13: Sensacional primicia:

**AMERICA AMERICA** obra cumbre de Elia Kazan.

• **IGUAZU.** Lavalle 940. 35-4421. 13, 14.40, 16.30, 18.30, 20.45 y 22.50: Walter Chiari, S. Pampanini: CONGRESO DE MARIDOS. Prohibida men. 18 años. Entrada a la sala con document.

• **LIBERTADOR.** Corrientes-1334 40-7443. 14.15, 16.20, 18.25, 20.45 y 23.55:

**KARIN, REINA ADOLESCENTE** 13.50, 15.55, 18.10, 20.15 y 22.35: Not. y Acto vivo. Loc. num. con 3 días antic. (P[18]m[18]a[18]s).

• **LOS ANGELES.** C[18]tes. 1770. 40-3742. A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: ¡SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO!

**NATALIE WOOD** (GanaCora del "Oscar" 1964)

**Desliz de una noche** (Proh. 18 a.). (Entrada a la sala con documentos).

**Desliz de una noche** con Steve McQueen: Hay un momento —un largo momento— cuando todo se arriesga con un extraño.

• **LUXOR.** Lavalle 669. A las 12.55, 14.45, 16.40, 18.40, 20.50 y 23 horas: Ulla Jacobson, Jarl Kulle y Ulf Palme en la obra maestra de Alf Sjöberg:

**KARIN, REINA ADOLESCENTE** (Proh. menores 14 años).

• **METRO.** Cerrito 570. 35-4219 A las 13.25, 15.35, 17.55, 20.30 y 23.55 horas:

**La Dama de las Camelias** (P[18]m[18]a.), con G. Garbo, R. Taylor. 15.20, 17.40, 20.20 y 22.35: Not. y Show musical.

• **METROPOLITAN.** C[18]tes. 1343 (40-0818 y 1064). Hoy, 12.45, 16.45, 21.45: Vard. A las 13:

**La Caída del Imperio Romano** (Inc. men. 14 años), con Sophia Loren - Stephen Boyd - Alec Guinness - J. Mason. A las 16.45:

**LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO** Christopher Plummer - M. Ferrer. A las 21: LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO. SUPERPANVISION 70 mm. TECHNICOLOR. Loc. en vta. hoy y 6 d. subsg. Bol. de 10 a 23 hs.

• **MONUMENTAL.** Lavalle 780. A las 13.25, 15.35, 17.50, 20.20 y 22.50: Un film divertidísimo:

**MI TIO EL PISTOLERO** (Inc. men. 14 años). Brillante, gracioso... original. 20, 22.30 hs. Variedad.

• **MUNDIAL.** C[18]tes. 958. 35-3545. Continuado. Chaplin: El Gordo y El Flaco; El Pato; Gato Malandrín; Popeye; Conejo; Super Ratón, etc. Actualidades.

• **NORMANDIE.** Lavalle 861. 12.30, 14.20, 16.15, 18.10, 20.30 y 22.55: Suc. Argentino y

**Un loco con suerte** Jarry Lewis. Color. Sin restricciones. La más perfecta locura jamás vista! Prox. SOLTEROS EN LUNA DE MIEL. Coliseo: Charcas 1119. 44-0242. Recital BASIL RATHBONE. Abonos en venta, 2 func. Debut día 21.

• **OCEAN.** Lavalle 739. A las 12.25, 14.35, 17.05, 19.50 y 22.40: Noticiero y

Ugo Tognazzi, Nino Manfredi en **ALTA INFIDELIDAD** (Pr. men. 18 años). 19.35 y 22.25 S. Musical y Noticiero.

• **OPERA.** C[18]tes. 860. 35-1335. A las 13.45, 15.50, 18, 20.40 y 23.05 hs.

**Desliz de una Noche** con Natalie Wood, premiada por esta película en el VI Festival Internacional y Steve McQueen. Un film realista sobre el amor-pasión de una muchacha de nuestros días. Prohibida para menores de 18 años. A las 20 y 22.35: Show musical con OSVALDO NORTON. Jueves estreno de la película:

**AMERICA AMERICA** La obra cumbre de ELIA KAZAN, considerada como la mejor película americana del año.

**MARTES:** Se abren los abonos para los grandes espectáculos coreográficos del AMERICAN BALLET THEATRE El gran suceso de la temporada de baile 1964.

**GALERIA DE ARTE:** Oleos de Manuel Zorrilla y cerámicas de María Marañón.

• **PARAMOUNT.** Lav. 845 35-0999 14.35, 16.20, 18.25, 20.35 y 22.50: Noticiero. Loc. numeradas; 13, 14.45, 16.35, 18.45, 21 y 23.15 hs.

**Week-End** (Proh. m[18]a.). Dirección: Palle Kjaerluff-Schmidt. Próximo estreno: MORIR EN MADRID.

• **PARIS.** Lavalle 769. 31-2916. Continuado.

**Strip-Tease**

**BALADA PARA UN CANALLA.** Proh. men. 18 años.

• **PREMIER.** C[18]tes. 1565. 46-2113. 14, 15.55, 18.05, 20.25 y 22.50: Suc. Argent. y

**Los hijos del Capitán Grant** de Walt Disney, en Technicolor. Sin restricción, con M. Chevalier y H. Mills. Increíble aventura de Julio Verne. ¡Un terremoto de entretenimiento! 20.10 y 22.35. S. Musical.

Prox. Est. EN BUSCA DEL AMOR.

**COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242. Recitales: BASIL RATHBONE. Venta abono 2 funciones.

**COLISEO:** No deje de ver, EN POS DEL SOL. Una joya del cine europeo.

• **PRINCESA.** Suip. 460. 35-1112 Hoy 12, 15.35, 19.10, 22.55 hs.:

**La Pantera Rosa** Tecn. 14, 17.35, 21.20: HUIDA HACIA EL SOL. Proh. men. 14 años. men. 18) \$ 50.

**JUEVES:** Dos extraordinarias películas a \$ 50: HATARI, tecn. SIETE DIAS DE MAYO. I[14]a.

• **RENACIMIENTO.** Lavalle 925. 35-1850. Extremo:

**ARENAS ARDIENTES** con Dallah Laie, Mischea Eisemberg, Uri Zohar y Oded Kottiar. Horas 13, 14.50, 16.35, 18.30 y 20.40. Loc. numer. 22.35 horas. Programa proh. menores 14 a.

• **ROSE MARIE.** Corrient. 780. 45-6448. Platea \$ 30. Cont. 13 hs. 2 films exclusivos: Prohibidos para menores de 18 años.

**Lulú** Un film de Rolf Thiele con Nadja Tiller: TURBIA ESTA LA NOCHE, con Inda Lanveggek.

• **SELECT LAVALLE.** Lavalle 921 35-0235. FIERAS HUMANAS, con Randolph Scott, Dolores Dorn, en Panorámica Technicolor; 13, 16.25, 19.55 y 23.15 hs. Sirestric. REBELDE SIN CAUSA, con James Dean, Natalie Wood, en Cinemascope y Technicolor; 14.25, 17.50 y 21.20. Sirestric. Platea \$ 60. Continuado.

• **SUPACHA.** Suipacha 442. A las 14, 16, 18, 20.30 y 22.50 hs. Sucesos Argentinos; y

**El Germen de las Bestias** (Platea \$ 79-95). (P[18]m[18]a.), con Lan Hendey y Alan Badelc. Emociones y expectación jamás experimentadas! Una sensacional película tensa y escalofriante. Próximamente Estreno: Dama ligera. COLISEO: Caracas 1119. 44-0242. Recital Basil Rathbone. Abonos en venta a 2 funciones.

• **TROCADERO.** Lavalle 820 35-1455. A las 13.15, 15, 17, 18.50, 21 y 23.10 hs.:

**EL MANTENIDO** Ugo Tognazzi; 14.50, 16.40, 18.35, 20.30 y 22.40: Variedades. (Proh. men. 18 años)

• **GRAN UNION.** Independencia 2870. 97-2565. Descuento a los sindicatos. Calefacción permanente. Niños \$ 25. PESADILLA; EL RERATO DE D. GREY; EL OCA-SO DE UNA VIDA.

**ALMAGRO** • **ALCAZAR.** C[18]tes. 4026. 86-3970. En colores: LA PANTERA RO-

SA; Un trío de terror; La torre del miedo.

• **HOLLYWOOD.** C[18]tes. 4256. 86-1213. Noche num. 17.20 y 22.50: Suc. Argentinos y

**STRIP TEASE** con Krista Nico; 15.20 y 20.50: RONDA DE AMANTES, con Lilli Palmer; 13.40 y 19.10: AMORES DIFÍCILES, con Vittorio Gassman. Prog. proh. men. 18 años. Jueves: IL BOOM, con Alberto Sordi.

• **MEDRANO.** C[18]tes. 3976. 86-3501. Noche num. 17.20 y 22.35 horas: Sucesos Argentinos.

**Mujeres de Oriente** C[18]S. Color. 15.30, 20.45 horas: Leonas al sol. Tech.; 13.50 y 19.10: Vive L'amour (P[18]m[18]a.). Jueves: Jerry Lewis: Loco con suerte. Elvis Presley, en: DI-

• **ROCA.** Rivadav. 3753. 87-1517. Calif. Tarde y noche numeradas. 15.20, 19.15 y 23.10 horas:

**Un loco con suerte** con la última gran realización de JERRY LEWIS, 13.30, 17.15 y 21.10: DIVERSION EN ACAPULCO, con Elvis Presley; a las 15.10, 18.55 y 22.50: Sucesos Argentinos. Jueves: est. AMERICA - AMERICA, la última realización de Elia Kazan.

**BOCA Y BARRACAS** • **OLAVARRIA.** Olavarría 636. 21-0454. LOS QUE OFENDEN AL SEXO; Los Ital. y el amor; La hon. sociedad. (P[18]a.).

**BELGRANO** • **BELGRANO.** Cabildo 2356. — 73-5691. A las 14, 17.30 y 21.10: QUIEN DURMIO EN MI CAMA? A las 15.40, 19.20 y 23:

**DESILIZ DE UNA NOCHE** (P[18]m[18]a.). Miércoles 12: Un loco con suerte, con J. Lewis.

• **MIGNON.** Juramento 2433 73-3899. 17.20 y 22: 55 DIAS EN PEKIN; 15.30, 20.10: Ojo con las mujeres versión en Acapulco, Tech.

**BOEDO** • **CUYO.** Boedo 858. 97-6975 14, 18.35 y 23.10 horas:

**EL MANTENIDO** con Ugo Tognazzi; 16.55 y 21.30: Don Juanes de la Costa Azul; 15.30 y 20.5: Un pedazo de cielo M. Mastroianni. (P[18]m[18]a[18]s).

• **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984. YO... EL MUJERIEGO (Estreno, con A. Aguilar).

**LAS TRES COQUETONAS.** A. Prieto; Dos años de vacaciones.

• **GRAN S. JUAN.** S. Juan 3246 LOS QUE OFENDEN AL SEXO; El mundo al desnudo; La venus desnuda. (Proh. men. 18 años).

• **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. Continuado:

**55 DIAS EN PEKIN** Silencio en el espacio; La princesa se casa.

• **SISJUAN S/JUAN** 2540 97-5908 Cont. Platea \$ 40. (Calefacción) Fieras asesinas

La hoda

• **MI SANGRE ME CONDENA**

**CABALLITO** • **ASAMBLEA.** Asamblea 821 923-5222.

**ENTREGA INMEDIATA:** El tren de las 3.10 a Yuma; Tres chiflados en órbita.

• **LEZICA.** Rivadavia 4622. Cont. 14.55, 18.45 y 22.35: LOS QUE

## NORTE

• **BLANC.** Sta. Fe 3063. 83-1846. 14.30, 18.40 y 22.40.

**55 DIAS EN PEKIN** Color; 17.40 y 21.20: Criaturas extrañas; Niños \$ 50. JUEVES.

El real ballet de Londres, color.

• **BLEU.** Santa Fe 2541. 82-5845. 16, 19.30 y 22.45 hs.:

**EL GORDO VILLANUEVA** 14.30, 17.45 y 21.30: Trompada 45.

• **ROXY.** L. Heras 2460. 83-0158. EL FESTIVAL DE TOM y JERRY; La flecha de oro; Perseo el invencible.

## ONCE

• **ALBA.** Moreno 2967. 97-9760. Week End

**MONTE DE VENUS:** Deliciosa juventud. (Proh. men. 18 a.)

• **MAJESTIC.** Pueyrredón 230. ESTRENO SIMULTANEO. Cont. CONGRESO DE MARIDOS (Programa proh. men. 18 años)

## PALERMO

• **COLISEO PALERMO.** Serrano 2437. 71-1720.

**MONSIEUR COGNAC** (T. Curtis, tecn.); A sangre y fuego (tecn.); Indomable.

• **GRAN NORTE.** S. Fe 3730. 72-8468. 14.10, 16.10, 18.15, 20.35 y 22.50 horas:

**CONGRESO DE MARIDOS** S. Pampanini. (P[18]m[18]a.); 20 y 22.25: Notc. y Show. Jueves 13: MUJERES PERDIDAS, Salcedo.

• **NATIONAL.** S[18]Fe 5280. 771-2760 CUATRO POR TEXAS; He muerto mil veces; El último tren.

• **PARK.** Santa Fe 4196 71-3464. WEEK END

La entrega; Deliciosa juventud; Prohibido menores 18 años.

• **ROSEDA.** Serrano 2454 72-3101 MI TIO EL PISTOLERO; Juzgado de menores; Los gorilas se juegan la vida.

• **ODEON.** Sta. Fe 3363 80-0687. TODO EN COLORES

17.30, 22.40: LOS NORMANDOS; 15.50, 21: La carga del pirata; 14.15, 19.20: El monstruo invencible. Niños \$ 50. Continuado.

**PARQUE PATRICIOS** • **P. PODESTA.** Rioja 2153. LAWRENCE DE ARABIA, con A. Quin; Los tres chiflados dan la vuelta al mundo; Apuesta dusa (cómica). Mayores \$ 50.



